

Festes 16



PEDREGUER

del 8 al 17 juliol

Cada día, una nueva
forma de disfrutar de Los Arcos



Eventos · Bodas · Celebraciones

Tel. 965 760 036 · N-332 · Pedreguer www.losarcosrestaurant.com

LA MUSICAL

🍷 TAPES BAR VERMUT 🍷
— — — — —
— — — — —

Plaça Major, 20 · Pedreguer · Tel. 96 576 06 97



El tresmall
RESTAURANT

Carrer Riu de Gallinera, S/N
Carretera de les Marines, Km, 9
Dénia · Tel. 966 475 040

www.eltresmall.com



sumari

3	Escut Vila de Pedreguer	:	21	Quintada 1996 - El Desgavell	:	40	Advertències
5	Sergi Ferrús Peris - Alcalde	:	22	Quintada 1986 - Al Desficaci	:	41	Manolo Fenollar
6	Gojos i Himne Sant Bonaventura	:	23	Quintada 1976 - Pajaríssimo	:		Associació d'Escacs Benimarmut
8	Carlos Pons - Rector	:	24	Quintada 1971	:	42	Biografies
9	Comissió de festes 2016	:	25	Programa de festes	:	44	Fotos del record
12	Festeretes i festerets 2016	:	32	Programa de fiestas	:	51	Índex col·laboracions literàries
15	Festeres i festers 2016	:	35	Festivities programm	:	96	Agraïments
18	Quintada 2016 - L'Esvalot	:	38	Programa d'actes religiosos	:	97	Publicitats
20	Quintada 2006 - Batibull	:	39	Pregoners	:	219	Índex de publicitats

Portada: Konstan Marno 

Disseny i maquetació: Avellà Gràfiques

Imprimeix: Avellà Gràfiques - T. 965761122 - Marina Alta 







ALCALDE
SERGI FERRÚS PERIS

Un altre any ha passat i ens retrobem de bell nou amb la nostra festa més gran, els deu dies més intensos de l'any, les Festes de Juliol. La festa on coincidim menuts i grans, joves i gent major. La festa on la qüestió és participar, participar en una col·lectivitat... que sap gaudir i amb coneixement, i, sobretot, per gust, mai per obligació: com diu la dita, "qui no vulga pols que no vaja a l'era", cadascú és ben lliure d'anar als actes religiosos, als taurins, als musicals... per varietat no serà... fins i tot és ben lliure de no fer absolutament res... però per decret no s'ha d'obligar ningú a fer allò que no li abellisca...

Estic segur que tothom trobarà entre les propostes d'aquest programa el que necessita. Com sempre, la qualitat, la varietat i allò consolidat amb alguna novetat són els criteris principals que ha manejat la Comissió de Festes, que, un any més, ha fet una excel·lent tasca; la comissió, un grup de persones voluntàries (no ho oblidem) que prou feines té per enllestir una programació de categoria i atractiu comarcal (i més enllà), com per a sobre treballar amb l'esforç d'apanyar-se amb recursos congelats o rebre enguany pressions afegides.

I no vull oblidar-me de la quintà d'enguany, de nom L'Esvalot que (no tinc cap dubte) sabran donar-nos una lliçó de trellat i saber estar... a pesar del brogit eixordador que suggereix el seu nom. Sou joves, ja ho sé, però la joventut valenciana ens heu donat, quan heu volgut, una bona dosi de compromís i responsabilitat, la mateixa dosi que sé que aplicareu durant aquests dies, els vostres dies per excel·lència.

Pedregueres, pedreguers, en dirigir-me a vosaltres avui, la meua intenció és convidar-vos a participar intensament de la festa, com només Pedreguer sap fer-ho, amb el somriure ben ample, amb l'amistat com a porta d'una felicitat col·lectiva, que és, en definitiva la principal raó per celebrar la festa més nostra... però també vull remarcar la solidaritat pedreguera: que, tot i estar permesa més que mai la disbauxa, cal no oblidar eixa solidaritat amb aquells veïns que pel que siga no s'hi podran unir i les mostres de civisme envers la nostra vila.

Dit això, pedregueres, pedreguers, i tots aquells que ens visiteu durant aquests dies, divertiu-vos de valent i gaudiu de les Festes de Juliol de la vila de Pedreguer!

HIMNE

Despierta Pedreguer a los clamores del himno de tus hijos al Patrón.

Y prenda en cada pecho un haz de flores, en símbolo fragante de oración.

Camina, Pedreguer, hacia tu gloria: por San Buenaventura, a la victoria!

1. Un pueblo alborozado aclama al serafín, humilde y abnegado, de ciencia paladín: y ofrece en sus canciones, en prueba de su amor, tocada en oraciones la cruz de su dolor.
2. La fe de sus mayores revive en Pedreguer al canto de loores en este amanecer; por tus rutas de grandeza, y en apretado haz, se apresta con firmeza a conquistar a su paz.

GOJOS

Buenaventura dichoso, pues por patrón os tenemos en vos nos ampararemos en cualquier trance penoso.

1. Sol fuiste, Buenaventura, y luz del divino ser, “pues naciste rosicler” (bis) de divina Compostura; y en trono de luz tan pura, Serafín sois portentoso.
2. Del cielo a la tierra viene el gran Dios a visitarnos, “y como grande a ensalzaros” (bis) todo el cielo se previene; Buenaventura a Dios tiene, mirad pues si es portentoso.
3. En la Patria valenciana, vemos brilla Pedreguer, “que con su excelso querer” (bis) tu protección y amor gana; de raigambre franciscana, te invoca y canta gozoso.



SANT BONA- VENTURA



RECTOR **CARLOS PONS**

Estimats feligresos:

Ens disposem a preparar i celebrar les nostres Festes Patronals en Honor a Sant Bonaventura, d'este Any Jubilar de la Misericòrdia, que ha convocat el Papa Francesc.

Un any especial en què el Papa ens convida a exercitar-nos en la posada en pràctica i redescobriments de les Obres de Misericòrdia, en este món tan canviant en el que actualment vivim: "...és el meu viu desig que el poble cristià reflexione durant el Jubileu sobre les obres de misericòrdia corporals i espirituals. Serà una manera de despertar la nostra consciència, moltes vegades ensopida davant el drama de la pobresa, i d'entrar encara més en el cor de l'Evangeli, on els pobres són els privilegiats de la misericòrdia divina. (...) Redescobrim les obres de misericòrdia corporals: donar de menjar al famolenc, donar de beure qui té set, donar vestit al nuet, acollir al foraster, assistir els malalts, visitar els empresonats, soterrar els morts. I no oblidem les obres de misericòrdia espirituals: donar consell a qui ho necessita, ensenyar a qui no sap, corregir a qui s'enganya, consolar al trist, perdonar les ofenses, suportar amb paciència les persones impertinents, pregar a Déu pels vius i pels difunts..." (Papa Francesc, Misericordiae Vultus, Bula del Jubileu de la Misericòrdia, 15).

La família és també en si mateixa misericòrdia de Déu en la mesura que és una prolongació de la infinita Providència. La misericòrdia suposa eixir de nosaltres mateixos; sol ser la millor teràpia per curar el nostre desamor, la nostra soledat i la nostra necessitat d'amor. La Beata Mare Teresa de Calcuta deia que "quan una persona se sent sola i necessitada, ha de demanar a Déu poder trobar algú a qui ajudar i consolar". El Papa ens convida a viure una església en eixida, a anar a les perifèries, a obrir els nostres ulls per observar les misèries del món i escoltar el seu crit d'auxili. Tots som cridats a curar les ferides de les persones i alleujar amb el consol, la solidaritat i la deguda atenció.

La celebració de les nostres Festes Patronals, de segur que serà un bon assaig per posar en pràctica les obres de misericòrdia, en uns dies de convivència tan estreta; i de retrobament amb els nostres veïns, quan la festa al voltant de Sant Bonaventura ens convoca i reclama eixir de nosaltres mateixos, per estimar el que està al nostre costat.

Estem en uns temps que ens conviden a anar al més essencial. En este sentit, Sant Bonaventura ens ajudarà amb algunes de les seues bones reflexions: "posem-nos en l'escola el Mestre Diví: escoltem la seua Paraula de vida i veritat, que ressona

en el més íntim de la nostra ànima. Purifiquem els nostres pensaments i les nostres accions, perquè Ell pugui viure en nosaltres i nosaltres puguem comprendre la seua Veu divina, que ens atrau cap a la felicitat veritable".

Com molt encertadament ens diu el Papa Francesc, mirant a Maria, Mare de la Misericòrdia, "que la dolçor de la seua mirada ens acompanye en este Any Sant, perquè tots puguem redescobrir l'alegria de la tendresa de Déu. Ningú com Maria ha conegut la profunditat del misteri de Déu fet home".

Concloem amb unes boniques paraules de Sant Bonaventura perquè queden en estes festes com un gran llegat seu per als Pedreguers i Pedregueres: "...Que no ambicione altra cosa que posseir-te, que et busque i et prove, que a Tu em dirigisca i a Tu arribe, en Tu pense, de Tu parle i tot el que faça... amb perseverança fins al final; i que Tu sols sigues la meua esperança, tota la meua confiança, les meues riqueses... la meua pau... el meu refugi, el meu auxili... el meu tresor, en el qual estiga sempre fixa, ferma i profundament arrelada la meua ànima i el meu cor".

Visca Sant Bonaventura!

Visca Pedreguer!

COMISSIÓ 2016



Ganes en teníem...

Sí, teníem **ganes** de formar part de les Festes de Juliol de 2016.

Ganes és la paraula que enxarxa tots els sentiments viscuts aquest any. Podríem dir-li il·lusió, entusiasme, alegria, comboi, festa, responsabilitat, compromís... Però, en definitiva, el que hem posat són moltes **ganes**.

Ganes de fer unes bones festes de Pedreguer i d'aportar el nostre gra d'arena per reforçar el que ja són: un referent a tota la comarca i a part de l'estranger!

Ganes també, per la nostra joventut, d'intentar canviar algunes coses (però sempre des del respecte i la consideració a tot el poble).

I, és clar, **ganes** de passar unes festes amb la millor quintà: l'Esvalot. No dubtem que ens farà vibrar i fruit amb l'espontaneïtat i l'alegria que transmet, però també sabem que estarà a l'altura en comportaments cívics.

Ha sigut un any dur, amb moltes hores de feina, reunions, barres, dinars, presentacions... Però hem gaudit cada moment, fins i tot aquells en què pensem que ho haguérem pogut fer més bé. Aprofitem l'avinentsa per demanar disculpes per

tot allò en què hem pogut fallar o en què podem fer-ho, però cal dir que les nostres intencions sempre han sigut les millors. Perquè, com diu la dita, "qui no arrisca no falla".

No volem acabar aquest escrit sense donar les gràcies a tota la gent que d'una manera o altra ha col·laborat amb nosaltres. En primer lloc, agraïm el suport dels nostres familiars perquè ells són qui saben de primera mà tota la feina que ens ha costat arribar fins ací (i a ells també). A més, volem donar les gràcies a totes les empreses que han participat en l'elaboració d'aquest llibre i també a totes aquelles que durant l'any ens han recolzat en qualsevol festa que hem fet (fira, mig any de quintades, dia de la dona...). Gràcies, per descomptat, a l'Ajuntament i a totes les associacions pel seu suport i comprensió. I, especialment, gràcies a tot el poble, que sempre s'ha mostrat participatiu en cada acte que hem realitzat.

Així doncs, ara toca gaudir! Gaudir amb moltes **ganes** dels 10 dies màgics que fan de Pedreguer un poble més viu i alegre si cap. Esperem que eixiu al carrer amb la vostra gent i gaudiu de tots els actes programats.

Cridem amb **ganes**:

Visca Pedreguer!
Visca la Quintà l'Esvalot!
Visquen les Festes 2016!



comissió

10



Cecilia Leiva Perelló
 Toni Tomás Sancho
 Verònica Server Fornés
 Gerard Navas Gayà
 Rosa Durà i Garcia
 Lluís Ballester Reus
 Josep Constantí Marzal Noguera
 Sofia Fornés i Serra
 Noel Miralles Mas
 Claudio Ballester Ferrer
 Anna Noguera i Cardona
 Joan Noguera Ballester
 Vicent Noguera i Cardona
 Noelia Fullana Roselló
 Sergi Pons Garcia
 Josep Pérez Tomàs
 Verònica Causí Pérez

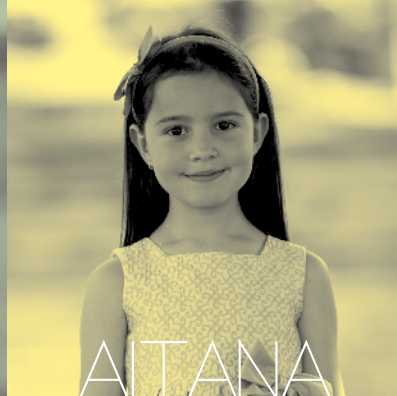
José Vicente Gavilà Gil
 Pedro Luis Pizarro Rodríguez
 Natalia Valverde Gayà
 Fran Fornés Argudo
 Ximo Tachó Marzal
 Alicia Peidro Llorens
 Josep Puigcerver Mut
 Jordi Llorens Ballester
 Gemma Cabrera Berenguer
 Josep Crespo Llàcer
 Pau Noguera Llopis
 Herminia Miralles Infantes
 Aleixandre Fornés Ginestar
 Fernando Artígues Sesé
 Noelia Núñez Gago
 Jorge León Pons
 Jairo Roselló Noguera



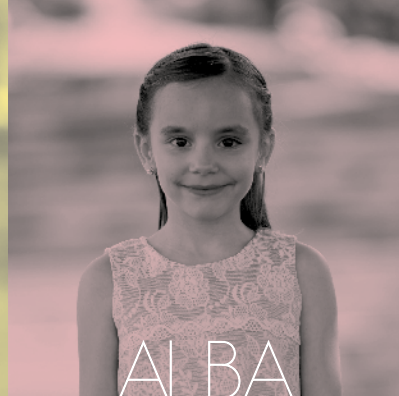
ÀFRICA



AITANA

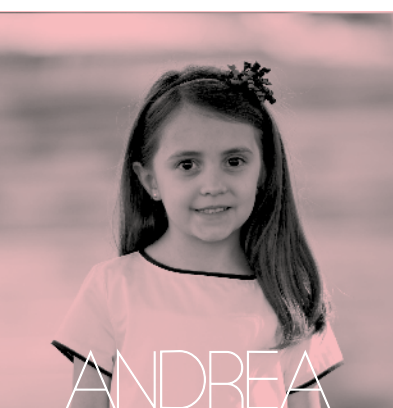


AITANA

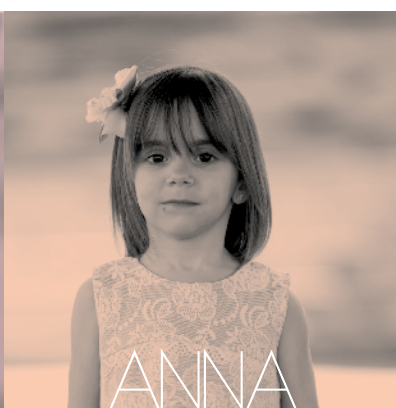


ALBA

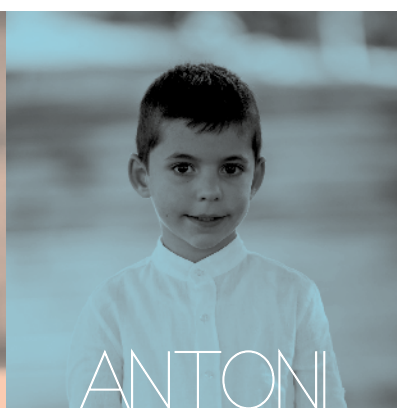
FESTERETES



ANDREA



ANNA



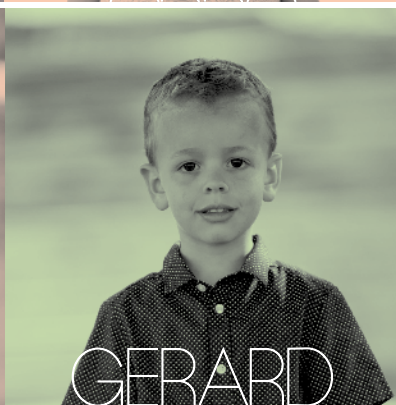
ANTONI



AUSIÀS



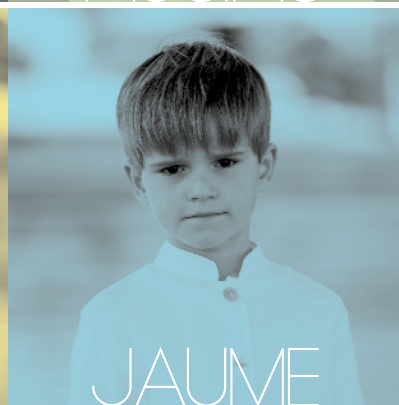
GEMA



GERARD



HUGO



JAUME



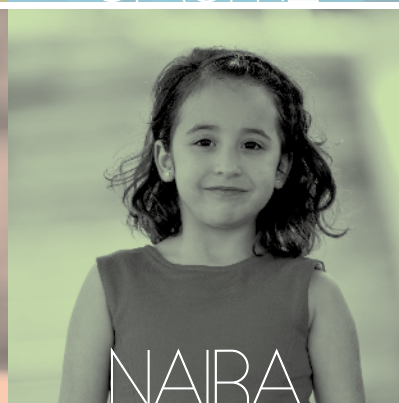
MARC



MARIONA



MARTINA



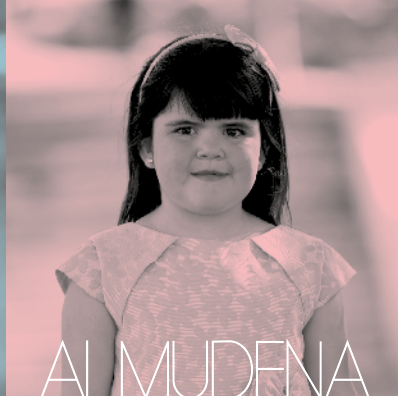
NAIRA



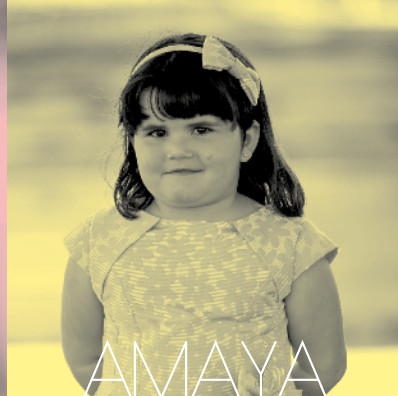
ÀLEX



ÀLEX



AL MUDENA

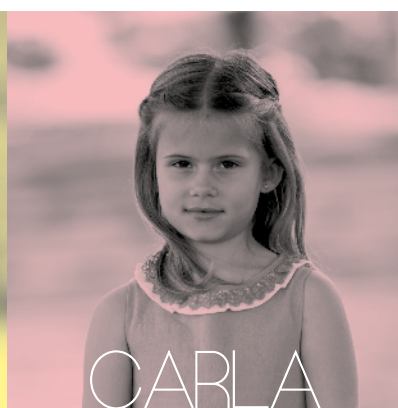


AMAYA

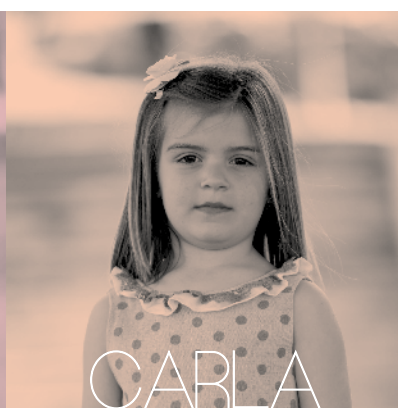
I FESTERETS



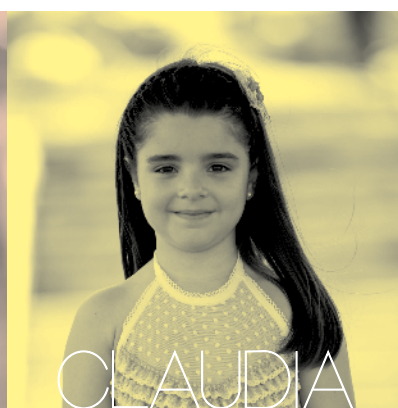
BERTA



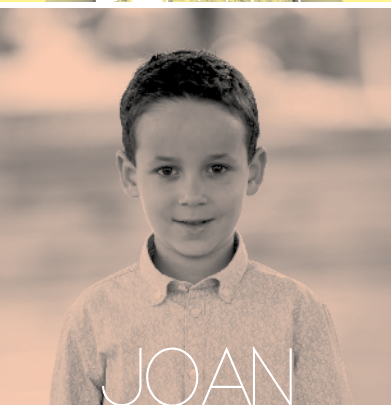
CARLA



CARLA



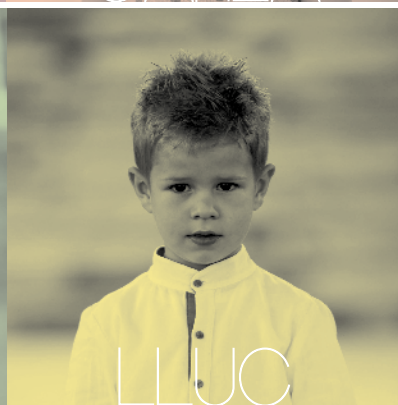
CLAUDIA



JOAN



JOEL



LLUÇ



LLUM



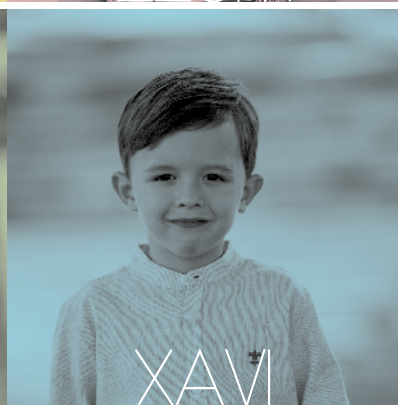
OLGA



PAULA



VICENT



XAVI



Martina Pons Toudic
 Alex Pons Toudic
 Berta Miralles Díaz
 Jaume Miralles Díaz
 Amaya Puigcerver Sala
 Almudena Puigcerver Sala
 Xavi Roig Mengual
 Naira Roig Mengual
 Marc Mengual Miralles
 Alex Mengual Miralles
 Llum Ferrer Agulles
 Paula Gisbert Costa
 Carla Caravaca Salvà
 Joel Poveda Fornés
 Gema Femenia Ballester
 Gerard Sentí Fornés

Andrea Salvador Gilabert
 Vicent Cantó Ramis
 Lluç Carrió Avellà
 Ausiàs Carrió Avellà
 Carla Plaza Noguera
 Àfrica Martínez Maz
 Aitana Fornés Fornés
 Alba Cabrera Muñoz
 Antoni Causí Morell
 Anna Cabrera Muñoz
 Aitana Mas Sesé
 Hugo Mas Sesé
 Claudia Sesé Escortell
 Olga Sastre Seguí
 Joan Campillo Tomás
 Mariona Vidal Estrugo



Andrea Ferrer Sesé
 Vicent Cardona Fornés
 Noelia Costa Costa
 Paco Martí Diego
 Smila Durà Escrivà
 Pablo Vizuite Carpi
 Maria Ballester Server
 Alex Tur Fornés
 Marta Ballester Miralles
 Borja Pons Ballester
 Mar Garcia Serrat
 Ximo Garcia Serrat
 Ainhoa Fornés Gómez
 Julen Garcia Sala
 Marta Pérez Sapena
 Borja Durà Momparler
 Rosa Carrió Palacios

6

festeres



Andrea Ferrer Sesé
Vicent Cardona Fornés



Smila Durà Escrivà
Pablo Vizquete Carpi



Maria Ballester Server
Alex Tur Fornés



Marta Ballester Miralles
Borja Pons Ballester



i festers



Mar Garcia Serra
Ximo Garcia Serrat



Ainhoa Fornés Gómez
Julen Garcia Sala



Noelia Costa Costa
Paco Martí Diego



Marta Pérez Sapena
Borja Durà Momparler
Rosa Carrió Palacios



L'Esvalot

Quintà 2016



Estimat poble de Pedreguer,

Som la QUINTÀ 2016 L'ESVALOT i estem molt contents/es perquè finalment ha arribat el moment que hem estat esperant durant tant de temps!

Han passat 18 anys des que vam arribar al món i ara és l'hora de complir una de les il·lusions més grans per a qualsevol pedreguer/a: ser quinto/a!

Només us podem dir que tenim moltes ganes de passar-ho bé amb tots/es vosaltres i per això us convidem a participar de les festes que la Comissió 2016 ha preparat amb molt d'esforç i dedicació, a la qual fem un especial agraïment.

Abans d'acomiar-nos, us hem de demanar disculpes per avançat per les possibles molèsties derivades de la nostra energia. Intentarem que siguin mínimes, però us preguem que tingueu paciència durant aquests dies.

Gràcies!

Així doncs, ens veiem als carrers del poble per gaudir de les festes de juliol...

Visca l'Esvalot!

Visca
Pedreguer!



10 anys ja! El temps passa volant, però nosaltres continuem
tinguent ganes de passar-ho bé i de gaudir de cada moment
que se'ns presente.
Per això, aquest any estem de celebració i vos animem a tots i
totes a que gaudiu de cada moment de la vida i sobretot
d'aquesta setmana tan especial pel nostre poble.
Visca Pedreguer i visca el Batibull!



"QUINTÀ"

El Desgavell

20 ANYS

20 anys



30 ANIVERSARI AL DESFICACI 1986-2016



© SIVERA

Per a celebrar-ho hem escrit esta cançó CANÇÓ QUINTÀ AL DESFICACI

Perquè complir anys
es el principal,
per això cantem enguany celebra els 30 anys,
per això cantem amb il·lusió,
per tot això,
per això fem esta cançó.

Recordarem, fa 30 anys,
muntant barreres, fent carreres,
nomes teníem 18 anys,
i un futur per davant,
eixe futur ja està ací,
que si, que si, al desficiaci ja està ací.

No ens veurem, durant tot l'any,
i per al dia de les quintades junts anirem a dinar,
i a la plaça ens veurem i ballarem, i ens riurem,
que si, que si, al desficiaci ja està ací.

I brindarem, per l'amistat,
i alçarem la copa amb cava,
també per als que no estan,
perquè un dia van formar una part dels desficiaciats,
resistirem,
sobreviurem.

*Esperem que vos agrade,
ens veiem a les carrosses.*



Fa 40 anys vam tindre l'honor de ser la quintà del nostre poble, moment que vam disfrutar com joves que en eixa època començaven a convertir-se en adults, per assumir deures i obligacions. Hui no sentim nostàlgia, ni pretenem repetir anys passats, sols l'alegria d'ajuntar-nos com a grup compartint de nou dies de festes, recordant amb enyorança els que no estan amb nosaltres i que formaren part dels "PAJARISSIMOS".



PAJARISSIMOS
1976

VISCA LA QUINTÀ DEL 76

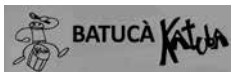
Quintà 1971



Enguany fem els 65. Encetem la tercera joventut i volem celebrar-ho de manera especial en la setmana gran de festes, sense oblidar aquells que, tot i no estar ja entre nosaltres, segueixen presents en el nostre record.

programa
de festas

DIVENDRES 8



13.00 h

Anunci de l'inici de les festes de juliol amb el tradicional volteig general de campanes i cercavila amb dolçaina i tabalet a càrrec de la COL·LA OCAIVE.

23.45 h

La Comissió de Festes i la QUINTÀ 2016 L'ESVALOT, acompanyades per la batucada KATUBA, acudirán a l'Ajuntament per escoltar el pregó. Aquest any correrà a càrrec dels fills del poble de Pedreguer Paquibel i Joan Server Pérez. Us esperem a tots i totes davall del balcó de l'Ajuntament!

Tot seguit, encesa de la carcassa que dóna inici a les festes de juliol de Pedreguer.

A continuació, I Entrada de bous (tot bous) de la ramaderia LA PALOMA (Xaló) patrocinada pel BAR LA MUSICAL. Després hi haurà solta de vaques de la ramaderia BENAVENT (Quatretonda).

01.00 h

Concert a l'avinguda de la Constitució amb l'actuació dels grups TRAIN TO ROOTS i ITACA BAND.

DISSABTE 9



10.00 h

Matinal Popular del CLUB CICLISTA de Pedreguer al Polígon Industrial Les Galgues II.

12.00 h

II Entrada de bous de la ramaderia ELS COVES (Pedreguer) i solta de vaques de la ramaderia F. MACHANCOSSES (Xest).

13.00 h

Volteig general de campanes.

18.00 h

XLV Volta a peu a Pedreguer, organitzada pel CLUB D'ATLETISME CAMETES. En acabar hi haurà cervesa per als participants.

18.00 h

Exhibició de partides simultànies d'escacs als Pòrxens a càrrec del mestre internacional Manolo Fenollar, organitzada pel CLUB D'ESCACS ELS CAVAL·LERS MARINA ALTA.

20.00 h

Cercavila de la BANDA DE MÚSICA de Pedreguer pels carrers del poble.

23.30 h

Gran nit dels festers i festeres majors i infants: PRESENTACIÓ DE LES FESTES 2016 al pati del Col·legi L'Alfàs. Tot seguit, gaudirem de l'espectacle MUSICAL CLÁSICOS DE HOLLYWOOD.

En finalitzar, al mateix pati del Col·legi L'Alfàs, macrodiscomòbil SUPERTRUK – BURN.

DIUMENGE 10 • sant roc



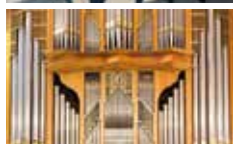
8.00 h

Volteig general de campanes.



8.00 h

III Entrada de bous de la ramaderia ELS COVES (Pedreguer). A continuació, solta de vaques de la ramaderia CRESPO (Pedreguer).



9.00 h

Concurs de pesca al Parador de Xàbia, organitzat pel CLUB DE PESCA de Pedreguer.



10.00 h

Cercavila de la BANDA DE MÚSICA de Pedreguer.



10.00 h

XIII Partida de pilota valenciana al Trinquet Municipal, en modalitat raspall, organitzada pel CLUB DE PILOTA de Pedreguer.

10.30 h

III Torneig de truc als Pòrxens, patrocinat per l'associació AMICS DEL TRUC.



12.00 h

Missa solemne en honor a Sant Roc, acompanyada per l'orgue Grenzinger (organista titular Josep Vicent Giner) i cantada pel COR SANT BONAVENTURA de Pedreguer.



13.00 h

Entrega dels premis de TRUC, de RASPALL i de la MATINAL CICLISTA. A continuació, hi haurà degustació de cervesa i fruits secs als Pòrxens patrocinada per BODEGAS BLASCO S.L. (MAHOU) i ALMENDRAS ARTIGUES S.L.

19.00 h

Tradicional Entrada de la Murta, amb l'acompanyament de la BANDA DE MÚSICA i de la COLLA OCAIVE de Pedreguer.

A continuació, IV Entrada de bous (tot bous) de la ramaderia LA PALOMA (Xaló) patrocinada per PEDRO CANTÓ, S.L. Tot seguit, exhibició de la ramaderia ELS COVES (Pedreguer).

20.00 h

Inauguració de l'exposició de fotografies antigues "La dona pedreguera", organitzada per l'ASSOCIACIÓ ELS PÒRXENS (Associació per a la recuperació del Patrimoni Cultural de Pedreguer), al carrer Mestre Serrano, núm. 30. L'horari d'exposició serà de 19.45 h a 22.00 h, fins al dia 17 de juliol.

00.30 h

Gran nit de ball a la plaça Major amb l'actuació de l'espectacular orquestra PIRATA.



DILLUNS 11 · dia dels xiquets i xiquetes



10.00 h

Despertà infantil per als festerets i festeretes en què poden participar tots els xiquets i xiquetes del poble. Aniran acompanyats per la batucada KATUBA i està patrocinada pel BAR PLAÇA.

En acabar, al Parc del Patronat hi haurà jocs infantils i aquàtics per a tots els xiquets i xiquetes que vulguen passar-ho bé.

11.00 h

Inscripció al I BIRRTLÓ FESTES DE PEDREGUER a la plaça de l'Amistat.

12.00 h

Tradicional concert festiu a l'Església de la Santa Creu, dirigit per Josep Vicent Giner, amb la participació de destacats intèrprets solistes i la col·laboració de la FUNDACIÓ SERVER PÉREZ.

12.00 h

I BIRRTLÓ FESTES DE PEDREGUER. El recorregut serà de 1.600m i passarà pels següents carrers: Mestre Serrano – Sant Roc – Lepant – carrer Major. En acabar, es farà l'entrega de premis al PUB VERDOLAGA.

13.30 h

Paelles populars als Pòrxens amenitzades per la xaranga TOCA'T UN OU.

NOTA: La carn i l'arròs per a les paelles es repartiran al mateix temps que les quadrilles participants van aplegant i muntant les taules.

17.00 h

Festa de l'espuma al carrer Sant Roc patrocinada per la QUINTA 2016 L'ESVALOT.

17.30 h

Globotada per a tots els xiquets i xiquetes al carrer Major.

18.00 h

Berenar popular per a tots els xiquets i xiquetes a la plaça de l'Amistat patrocinat per SUPERMERCATS MASYMAS.

A continuació, espectacle infantil "Eco21" a càrrec de la companyia LA BANDA DEL DRAC (SCURA SPLATS).

20.00 h

V Entrada de bous (tot bous) de la ramaderia ELS COVES (Pedreguer) patrocinada per ALMENDRAS ARTIGUES S.L. Tot seguit, exhibició de la ramaderia CRESPO (Pedreguer).

"NIT DEL COET"

00.00 h

Gran correfoc en la plaça Major a càrrec de l'ASSOCIACIÓ COET I CORDA.

00.30 h

Concert al carrer Sant Roc amb l'actuació de OH! MAUSERS i QUINTANA TIJUANA, patrocinat pel PUB QUATRE ESTACIONS.

01.00 h

Gran cordà infantil a càrrec de la pirotècnia NADAL MARTÍ (l'Olleria), organitzada per l'ASSOCIACIÓ COET I CORDA.

02.00 h

Gran cordà a càrrec de la pirotècnia NADAL MARTÍ (l'Olleria), organitzada per l'ASSOCIACIÓ COET I CORDA.

NOTA: Per poder participar en l'acte cal llegir prèviament les advertències esmentades al llibre de festes i respectar les normes establertes.

DIMARTS 12 · sopar popular



10.00 h

Esmorzar popular de coques a la plaça de l'Amistat amb la col·laboració dels forns CARRER AMPLE, ADELA i JAUME.

12.00 h

VI Entrada de bous de la ramaderia BENAVENT (Quatretonda) i solta de vaques de la ramaderia CRESPO (Pedreguer).

13.30 h

Cassalla a gogó a l'avinguda Maria López patrocinada pel BAR LLAURADOR.

17.30 h

Entrada i solta de carretons per als xiquets i xiquetes que vulguen torejar. Tot el poble està convidat a gaudir d'aquest espectacle!

19.30 h

VII Entrada de bous (tot bous) de la ramaderia BENAVENT (Quatretonda), patrocinada

per SANTACREU INSTAL·LACIONS ELÈCTRIQUES S.L. Tot seguit, exhibició de la ramaderia LA PALOMA (Xaló).

20.00 h

Actuació del GRUP DE DANSES de Pedreguer amb l'espectacle "Música i balls tradicionals" a la plaça de l'Amistat. Hi haurà granissat de llima i burret per als assistents, col·laboració de GRANISOL i ESFERCO S.L. i LICORES SINC.

Aquesta actuació està inclosa en la "Campanya de difusió de Música i Teatre 2016" de la Diputació d'Alacant i l'accés és gratuït.

22.00 h

SOPAR POPULAR al pati del Col·legi L'Alfàs amenitzat per la xaranga TOCA'T UN OU. Tot seguit, actuació de la gran orquestra VALPARAISO.

DIMECRES 13 · dia dels bous



8.00 h

VIII Entrada de bous de la ramaderia CRESPO (Pedreguer). A continuació, solta de vaques de la ramaderia ELS COVES (Pedreguer).

10.30 h

Concentració al Centre Social de tota la gent gran del poble i marxa cap a la Residència de la Nostra Senyora del Carme, acompanyats per QUINTANA i PACO. Es repartiran fartons, per gentilesa de SUPERMERCATS MASYMAS i orxata per gentilesa de GRANISOL.

12.00 h

IX Entrada de bous de la ramaderia BENAVENT (Quatretonda) i solta de vaques de la mateixa ramaderia.

19.00 h

X Entrada de bous (tot bous) de la ramaderia la PALOMA (Xaló). A continuació, espectacular vesprada de bous serrils organitzada i patrocinada per l'ASSOCIACIÓ CULTURAL PASSIÓ

PELS BOUS. Primerament consistirà en l'entrada de caixons i mansos i després en la desencaixonada de bous serrils.

20.00 h

Concert a la plaça de l'Amistat a càrrec de la colla de dolçainers i tabaleters ELS TRAGINERS (Pedreguer). Hi haurà granissat de llima i burret per als assistents, col·laboració de HELADOS PALACIO i ESFERCO S.L. i LICORES SINC.

00.30 h

XI Entrada de bous (tot bous) de la ramaderia F. MACHANCOSSES (Xest) i solta de vaques de la ramaderia ELS COVES (Pedreguer). Tot seguit, solta del millor bou serril de la vesprada.

01.00 h

Gran nit de teatre artístic a la plaça de l'Amistat amb l'espectacle "Sabates en l'aire", a càrrec de la companyia la FURTIVA (SCURA SPLATS).

DIJOUS 14 · dia de les quintades



8.00 h

XII Entrada de bous de la ramaderia ELS COVES (Pedreguer). A continuació, solta de vaques de la ramaderia F. MACHANCOS (Xest).



10.00 h

Esmorzar popular de coques a la plaça de l'Amistat amb la col·laboració de la COQUERIA DEL NIN.



12.00 h

XIII Entrada de bous de la ramaderia LA PALOMA (Xaló) i solta de vaques de la ramaderia ELS COVES (Pedreguer).



13.30 h

Actuació de la xaranga GARANXA i alguna sorpresa més a la plaça de l'Amistat. Hi haurà cervesa i Anís Tenis a gogó, patrocinada per la QUINTÀ 2006 EL BATIBULL.



19.00 h

Concentració de quintades al corral de bous de l'avinguda d'Alacant. A continuació, III Entrada de Quintades, acompanyada per les xarangues GARANXA i CACHORRA'S BAND. En aquest acte col·laboren la QUINTÀ 2006 EL BATIBULL i la QUINTÀ 2016 L'ESVALOT.



20.00 h

Gran vesprada de ball a la plaça Major amb l'actuació de l'orquestra LA PATO.

00.30 h

XIV Entrada singular de bous de la ramaderia ELS COVES (Pedreguer), patrocinada per FERNANDO LEON S.L. – FONTANERIA PONS S.L. – MOVIPLO S.L. – PINTOR PUIGSERVER – SOLNET – TALLER DE PEDRA NAVAS S.L. i solta de vaques de la ramaderia LA PALOMA (Xaló).

00.30 h

Concert al carrer Sant Roc amb l'actuació dels grups LILIT I DIONIS i LA CARDIACAN TOUR, patrocinat pel PUB QUATRE ESTACIONS.

01.00 h

Discomòbil MOTIVATION SOUND EXPERIENCE amb els DJ's CHRISTIAN BLOND i PAUL SMITHS, animada per SPAM GROUP a l'avinguda de la Constitució. Hi col·laboren la QUINTÀ 2016 L'ESVALOT i JFM ORGANITZACIÓ.

DIVENDRES 15 · sant bonaventura



8.00 h

Volteig general de campanes i despertà a càrrec de la pirotècnia NADAL MARTÍ (l'Olleria).



10.00 h

Cercavila de la BANDA DE MÚSICA de Pedreguer.



12.00 h

Missa solemne en honor a Sant Bonaventura, acompanyada per la música de Josep Vicent Giner a l'orgue Grenzing i del COR SANT BONAVENTURA de Pedreguer.



En acabar la missa, tindran lloc les tradicionals "carreres del gall" que estaran amenitzades per la COLLA OCAIVE. Us a animem a participar-hi!



En finalitzar, es dispararà una gran traca reforçada a la plaça Major a càrrec de la pirotècnia NADAL MARTÍ (l'Olleria).

19.30 h

La Comissió de Festes, junt amb els festers i festeres majors i infantils visitaran les taules de postulació contra el càncer.

Tot seguit, es farà l'ofrena a Sant

Bonaventura, que estarà oberta a tot el poble. En acabar l'acte, es dispararan XXI Salves i començarà la solemne processó en honor a Sant Bonaventura, el patró de Pedreguer. El recorregut de la mateixa serà pels següents carrers: plaça Major – Ajuntament – Ample – Sant Joan – Clavell – Sant Antoni – Àngel – Devots – avinguda Alacant – Sol – plaça Santa Marta – Literat Azorín – Ajuntament – plaça Major. La Comissió de Festes convida a tots els veïns i veïnes del poble a engalanar els carrers pels quals passarà la processó.

Finalment, es dispararà un fabulós castell de focs d'artifici des del carrer dels Fossarets a càrrec de la pirotècnia NADAL MARTÍ (l'Olleria).

00.30 h

Gran nit de ball a la plaça Major amb l'actuació de l'espectacular orquestra VALENCIA.

00.30 h

Concert al carrer Sant Roc amb l'actuació dels grups IMMENSUS, KOMFUSIÓ i LA TROCAMBA MATANUSCA, amb la col·laboració dels Pubs VERDOLAGA i QUATRE ESTACIONS.

DISSABTE 16 • mare de déu del carme i carrosses



8.00 h

Volteig general de campanes.



8.00 h

XV Entrada de bous de la ramaderia ELS COVES (Pedreguer). A continuació, solta de vaques de la ramaderia LA PALOMA (Xaló).



11.00 h

Actuació de la banda suïssa LOS GAUGIS (Música típica del carnestoltes de Lucerna) als Pòrxens.



12.00 h

Missa solemne a la Residència de la Nostra Senyora del Carme, cantada pel COR SANT BONAVENTURA de Pedreguer.



12.00 h

XVI Entrada de bous de la ramaderia F. MACHANCOSES (Xest) i solta de vaques de la ramaderia ELS COVES (Pedreguer).

18.30 h

GRAN DESFILADA DE CARROSSES I GRUPS A PEU per l'itinerari de costum. La desfilada estarà amenitzada per la colla de dolçainers i tabaleters ELS TRAGINERS i la BANDA DE MÚSICA de Pedreguer.

23.00 h

Gran nit de rock al pati del Col·legi L'Alfàs amb l'actuació dels grups SOZIEDAD ALKOHOLIKA, BERRI TXARRAK i EL ÚLTIMO KE ZIERRE.

00.30 h

XVII Entrada de bous de la ramaderia ELS COVES (Pedreguer) i solta de vaques de la ramaderia F. MACHANCOSES (Xest).

DIUMENGE 17



8.30 h

Inscripció per a la IV baixada d'AUTOS LOCOS al carrer Sant Roc.



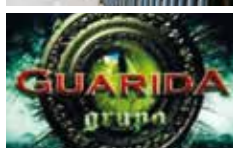
10.00 h

XVII Torneig de PETANCA al Parc del Patronat.



10.00 h

XVIII Torneig de BITLLES al Parc del Patronat.



10.00 h

IV Baixada d'inèrcia d'AUTOS LOCOS, que puntuarà per al Campionat de la Marina Alta. El recorregut serà pels següents carrers: Ermita de Sant Blai – Passatge – Cid – Ermita – Ample – plaça Major – Mestre Serrano – Sant Roc.

NOTA: Per poder participar-hi s'hauran de seguir estrictament les normes i indicacions mencionades a les advertències.

13.00 h

Entrega de premis dels AUTOS LOCOS, PETANCA, BITLLES i PESCA. A continuació, hi haurà cervesa als Pòrxens patrocinada per DISTRIBUIDOR FRANCISCO TOMÀS (AMSTEL)

19.30 h

XVIII Entrada de bous Especial amb vint bous de la ramaderia F. MACHANCOSES (Xest) patrocinada per ROLSER S.A. A continuació, exhibició de la ramaderia BENAVENT (Quatretonda).

00.30 h

Gran nit de ball a la plaça Major amb l'actuació de l'orquestra LA GUARIDA.

En acabar l'orquestra, solta de vaques de la ramaderia ELS COVES (Pedreguer) fins ben entrada la matinada.

VIERNES 8

13.00 h

Anuncio del inicio de las fiestas de julio con el tradicional volteo general de campanas y el pasacalle con dulzaina y tabal a cargo de la COLLA OCAIVE.

23.45 h

La comisión de fiestas y la quinta 2016 L'ESVALOT acompañados por la batucada KATUBA, acudirán al Ayuntamiento para escuchar el pregón. Este año correrá a cargo de los hijos del pueblo de Pedreguer, Paquibel y Joan Server Pérez. Os esperamos a todos y todas debajo del balcón del Ayuntamiento.

Acto seguido, encendido de la carcasa de inicio de las Fiestas Mayores de Pedreguer.

A continuación, I Entrada de toros (todo toros) de la ganadería LA PALOMA (Jalón), patrocinada por BAR LA MUSICAL. Después habrá suelta de vacas de la ganadería BENAVENT (Quatretonda).

01.00 h

Concierto en la Avenida de la Constitución con la actuación de los grupos TRAIN TO ROOTS e ITACA BAND.

SÁBADO 9

10.00 h

Matinal Popular del CLUB CICLISTA de Pedreguer en el Polígono Industrial Les Galgues II.

12.00 h

II Entrada de toros de la ganadería ELS COVES (Pedreguer) y suelta de vacas de la ganadería F. MACHANCOS (Cheste).

13.00 h

Volteo general de campanas.

18.00 h

XLV Vuelta a pie a Pedreguer, organizada por el CLUB D'ATLETISME CAMETES. Al terminar habrá cerveza para todos los participantes.

18.00 h

Exhibición de partidas simultáneas de ajedrez en los Pòrxens, a cargo del maestro internacional Manolo Fenollar, organizada por el club de ajedrez "ELS CAVALLERS MARINA ALTA".

20.00 h

Pasacalle de la BANDA DE MÚSICA de Pedreguer por las calles del pueblo.

23.30 h

Gran noche de los festeros y festeras mayores e infantiles: PRESENTACIÓN DE LAS FIESTAS 2016 en el patio del colegio Alfàs. Acto seguido, gozaremos del espectáculo musical CLÁSICOS DE HOLLYWOOD.

Al finalizar, en el mismo patio del colegio Alfàs, macrodiscomòbil SUPERTRUK – BURN.

DOMINGO 10

san roque

8.00 h

Volteo general de campanas.

8.00 h

III Entrada de toros de la ganadería ELS COVES (Pedreguer). A continuación, suelta de vacas de la ganadería CRESPO (Pedreguer).

9.00 h

Concurso de Pesca en el Parador de Jávea, organizado por el Club de Pesca de Pedreguer.

10.00 h

Pasacalle de la BANDA DE MÚSICA de Pedreguer.

10.00 h

XIII Partida de Pelota Valenciana en el Trinquete Municipal, modalidad Raspall, organizada por el CLUB DE PILOTA de Pedreguer.

10.30 h

III Torneo de Truc en los Pòrxens patrocinado por la asociación AMICS DEL TRUC.

12.00 h

Misa solemne en honor a San Roque, acompañada del órgano Grenzing (organista titular Josep Vicent

Giner) y cantada por el COR SANT BONAVENTURA de Pedreguer.

13.00 h

Entrega de los premios de TRUC, RASPALL y MATINAL CICLISTA. A continuación, habrá degustación de cerveza y frutos secos en los Pòrxens patrocinado por BODEGAS BLASCO S.L. (MAHOU) y ALMENDRAS ARTIGUES S.L.

19.00 h

Tradicional Entrada de la Murta, acompañada por la BANDA DE MÚSICA y la COLLA OCAIVE de Pedreguer.

A continuación, IV Entrada de toros (todo toros) de la ganadería LA PALOMA (Jalón), patrocinada por PEDRO CANTÓ, S.L. Acto seguido, exhibición de la ganadería ELS COVES (Pedreguer).

20.00 h

Inauguración de la Exposición de fotografías antiguas "La dona pedreguera", organizada por la "ASSOCIACIÓ ELS PÒRXENS" (Asociación para la recuperación del Patrimonio Cultural de Pedreguer), en la calle Mestre Serrano, núm. 30. El horario de exposición será de 19.45 h a 22.00 h, hasta el día 17 de julio.

00.30 h

Gran noche de baile en la plaza Mayor con la actuación de la espectacular orquesta PIRATA.

LUNES 11

día de los niños y niñas

10.00 h

Despertada infantil para los "festerets y festeretes" y para todos los niños del pueblo que quieran participar, amenizadas por la batucada KATUBA patrocinada por el BAR PLAÇA.

Al finalizar, en el parque del Patronat habrá juegos infantiles y acuáticos para todos los niños y niñas que quieran pasarlos bien.

11.00 h

Inscripción al I BIRRATLÓN FIESTAS DE PEDREGUER en la Plaza de la Amistad.

programa de fiestas

12.00 h

Tradicional Concierto festivo en la iglesia de la Santa Cruz, dirigido por Josep Vicent Giner, con la participación de destacados intérpretes y la colaboración de la FUNDACION SERVER PÉREZ.

12.00 h

I BIRRATLÓN FIESTAS DE PEDREGUER. El recorrido será de 1.600m y pasará por las siguientes calles: Mestre Serrano – Sant Roc – Lepanto – Carrer Major. Al finalizar habrá entrega de premios en el PUB VERDOLAGA.

13.30 h

Paellas populares en los Pòrxens amenizadas por la charanga TOCA'T UN OU.

NOTA: La carne y el arroz para las paellas se repartirán mientras los grupos participantes se van reuniendo y montando las mesas.

17.00 h

Fiesta de la espuma en la calle Sant Roc patrocinada por la QUINTÀ 2016 L'ESVALOT.

17.30 h

Globotada para todos los niños y niñas en la calle Mayor.

18.00 h

Merienda popular para todos los niños y niñas en la Plaza de la Amistad, patrocinada por SUPERMERCATS MAYMAS.

A continuación, espectáculo infantil “Eco21” a cargo de la compañía LA BANDA DEL DRAC (SCURA SPLATS).

20.00 h

V Entrada de toros (todo todos) de la ganadería ELS COVES (Pedreguer) patrocinada por ALMENDRAS ARTIGUES S.L. Acto seguido, exhibición de la ganadería CRESPO (Pedreguer).

“NOCHE DEL COETE”

00.00 h

Gran Correfoc en la Plaza Mayor a cargo de la asociación COET I CORDA

00.30 h

Concierto en la calle Sant Roc con la actuación de OH! MAUSERS i QUINTANA TIJUANA, patrocinado por el PUB QUATRE ESTACIONS.

01.00 h

Gran “Cordà” infantil a cargo de la pirotecnia NADAL MARTÍ (Ollería) organizada por la asociación COET I CORDA.

02.00 h

Gran “Cordà” a cargo de la pirotecnia NADAL MARTÍ (Ollería) organizada por la asociación COET I CORDA.

NOTA: Para participar en el acto hay que leer las advertencias citadas al libro de fiestas y respetar las normas establecidas.

MARTES 12 sopar popular

10.00 h

Almuerzo popular de cocas en la Plaza de la Amistad con la colaboración de los hornos, CARRER AMPLE, ADELA i JAUME.

12.00 h

VI Entrada de toros de la ganadería BENAVENT (Quatretonda) y suelta de vacas de la ganadería CRESPO (Pedreguer).

13.30 h

Cazalla a gogó en la avenida Maria López, patrocinada por BAR LLAURADOR.

17.30 h

Entrada y suelta de carretones para los niños y niñas que quieran torear. Todo el pueblo está invitado a gozar de este espectáculo!

19.30 h

VII Entrada de toros (todo toros) de la ganadería BENAVENT (Quatretonda), patrocinada por SANTACREU INSTAL·LACIONS ELÈCTRIQUES S.L. Acto seguido, exhibición de la ganadería LA PALOMA (Jalón)

20.00 h

Actuación del GRUP DE DANSES de Pedreguer con el espectáculo “Música y bailes tradicionales” en la Plaza de la Amistad. Habrá granizado de limón y burret para los asistentes, colaboración de GRANISOL i ESFERCO S.L. i LICORES SINC.

Esta actuación esta incluida en la “Campaña de difusión de la Música y el Teatro 2016” de la Diputación de Alicante y el acceso es gratuito.

22.00 h

CENA POPULAR en el patio del Colegio el Alfàs amenizado por la charanga TOCA'T UN OU. Acto seguido, actuación de la gran orquesta VALPARAISO.

MIÉRCOLES 13 día de los toros

8.00 h

VIII Entrada de toros de la ganadería CRESPO (Pedreguer). A continuación, suelta de vacas de la ganadería ELS COVES (Pedreguer).

10.30 h

Concentración en el Centro Social de toda la gente mayor del pueblo y marcha hacia la Residencia de Nuestra Señora del Carmen, acompañados

por QUINTANA y PACO. Se repartirán fartons, por gentileza de SUPERMERCADOS MASYMAS y horchata por gentileza de GRANISOL.

12.00 h

IX Entrada de toros de la ganadería BENAVENT (Quatretonda) y suelta de vacas de misma ganadería.

19.00 h

X Entrada de toros (todo toros) de la ganadería la PALOMA (Jalón) y a continuación espectacular tarde de “bous serrils”, organizada y patrocinada por l'ASSOCIACIO CULTURAL PASSIÓ PELS BOUS. Consistirá en la entrada de cajones y mansos, y después en la desencajonada de los “bous serrils”.

20.00 h

Concierto en la Plaza de la Amistad a cargo de la “Colla de Dolçainers i Tabalers” ELS TRAGINERS (Pedreguer). Habrá granizado de limón y burret para los asistentes, colaboración de HELADOS PALACIO y ESFERCO S.L. y LICORES SINC.

00.30 h

XI Entrada de toros (todo toros) de la ganadería F. MACHANCOS (Cheste) y suelta de vacas de la ganadería ELS COVES (Pedreguer). Acto seguido, suelta del mejor “bou serril” de la tarde.

01.00 h

Gran noche de teatro artístico en la Plaza de la Amistad con la actuación del espectáculo “Sabates en l'aire” a cargo de la compañía la FURTIVA (SCURA SPLATS).

JUEVES 14 día de las quintadas

8.00 h

XII Entrada de toros de la ganadería ELS COVES (Pedreguer). A continuación, suelta de vacas de la ganadería F. MACHANCOS (Cheste).

10.00 h

Almuerzo popular de cocas en la Plaza de la Amistad con la colaboración de la COQUERIA DEL NIN.

12.00 h

XIII Entrada de toros de la ganadería LA PALOMA (Jalón) y suelta de vacas de la ganadería ELS COVES (Pedreguer).

13.30 h

Actuación de la charanga GARANXA y alguna sorpresa más en la Plaza de la Amistad. Habrá cerveza y anís Tenís a gogó, patrocinada por la QUINTÀ 2006 EL BATIBULL.

19.00 h

Concentración de “quintades” en el corral de toros ubicado en la Avenida de Alicante. A continuación, III Entrada de “Quintades”, acompañada por las charangas GARANXA i CACHORRA'S BAND. En este acto colaboración la QUINTA 2006 EL BATIBULL y la QUINTA 2016 L'ESVALOT.

20.00 h

Gran tarde de baile en la Plaza Mayor con la actuación de la orquesta LA PATO.

00.30 h

XIV Entrada de toros de la ganadería ELS COVES (Pedreguer) patrocinada por FERNANDO LEON S.L. – FONTANERIA PONS S.L. – MOVIPLO S.L. – PINTOR PUIGSERVER – SOLNET – TALLER DE PEDRA NAVAS S.L. y suelta de vacas de la ganadería LA PALOMA (Jalón).

00.30 h

Concierto en la calle Sant Roc con la actuación del grupo LILIT I DIONIS y LACARDIACANTOUR, patrocinado por el PUB QUATRE ESTACIONS.

01.00 h

Discomóvil MOTIVATION SOUND EXPERIENCE con los DJ's CHRISTIAN BLOND y PAUL SMITHS, animada por SPAM GROUP en la Avenida de la Constitución con la colaboración de la QUINTA 2016 L'ESVALOT y JFM ORGANITZACIÓ.

VIERNES 15 san buenaventura

8.00 h

Volteo general de campanas y despertada a cargo de la pirotécnica NADAL MARTÍ (Ollería).

10.00 h

Pasacalle de la BANDA DE MÚSICA de Pedreguer.

12.00 h

Misa solemne en honor a San Buenaventura, acompañada por la música de Josep Vicent Giner al órgano Grenzing y COR SANT BONAVENTURA de Pedreguer.

Al acabar la misa, tendrán lugar las tradicionales “carreres del gall”, estarán amenizadas por la COLLA OCAIVE. Os animamos a participar!

Al finalizar, se disparara gran traca reforzada en la Plaza Mayor a cargo de la pirotecnia NADAL MARTÍ (Ollería).

19.30 h

La Comisión de fiestas, junto con los festeros y festeras mayores e infantiles visitaran las mesas de postulación contra el cáncer.

Acto seguido, se hará la ofrenda a San Buenaventura, estará abierta a todo el pueblo. Al finalizar este acto, se dispararan XXI Salves y comenzara la solemne procesión en honor a San Buenaventura, el patrón de Pedreguer. El recorrido de la misma sera por las siguientes calles: plaça Major – Ajuntament – Ample – Sant Joan – Clavell – Sant Antoni – Àngel – Devots –AVINGUDA Alacant – Sol – plaça Santa Marta – Literat Azorín – Ajuntament – plaça Major. La Comisión de Fiestas invita a todos los vecinos y vecinas del pueblo a engalanar las calles por las cuales pasara la procesión.

Finalmente, se disparara un fabuloso castillo de fuegos artificiales desde la calle dels Fossarets a cargo de la pirotecnia NADAL MARTÍ (Ollería).

00.30 h

Gran noche de baile en la plaza Mayor con la actuación de la espectacular orquesta VALENCIA.

00.30 h

Concierto en la calle Sant Roc con la actuación de los grupos IMMENSUS, KOMFUSIÓ y LA TROCAMBA MATANUSCA, con la colaboración de los Pubs VERDOLAGA y QUATRE ESTACIONS.

SÁBADO 16 virgen del carmen y las carrozas

8.00 h

Volteo general de campanas.

8.00 h

XV Entrada de toros de la ganadería ELS COVES (Pedreguer). A continuación, suelta de vacas de la ganadería LA PALOMA (Jalón).

11.00 h

Actuación de la banda suiza LOS GAUGIS (Música típica de los carnavales de Lucerna) en los Pòrxens.

12.00 h

Misa solemne a la Residencia de Nuestra Señora del Carmen, cantada por el COR SANT BONAVENTURA de Pedreguer.

12.00 h

XVI Entrada de toros de la ganadería F. MACHANCOSES (Cheste) y suelta de vacas de la ganadería ELS COVES (Pedreguer).

18.30 h

GRAN DESFILE DE CARROZAS Y GRUPOS A PIE por el itinerario de costumbre. El desfile estará amenizado por la “colla de dolçainers i tabaleters” ELS TRAGINERS y la BANDA DE MÚSICA de Pedreguer.

23.00 h

Gran noche de rock en el patio del colegio el Alfàs con la actuación de los grupos SOZIEDAD ALKOHOLIKA, BERRI TXARRAK y EL ÚLTIMO KE ZIERRE.

00.30 h

XVII Entrada de toros de la ganadería ELS COVES (Pedreguer) y suelta de vacas de la ganadería F. MACHANCOSES (Cheste).

DOMINGO 17

8.30 h

Inscripción para la IV bajada de AUTOS LOCOS en la calle Sant Roc.

10.00 h

XVII Torneo de PETANCA en el Parque del Patronato.

10.00 h

XVIII Torneo de BITLLES en el Parque del Patronato.

10.00 h

IV Bajada de AUTOS LOCOS, que puntuara para el campeonato de la Marina Alta. El recorrido será por las siguientes: Ermita de Sant Blai – Passatge – Cid – Ermita – Ample – plaça Major – Mestre Serrano – Sant Roc.

NOTA: Para poder participar habrá que seguir estrictamente las normas e indicaciones mencionadas en las advertencias.

13.00 h

Entrega de premios de los AUTOS LOCOS, PETANCA, BITLLES y PESCA. A continuación, habrá cerveza en los Pòrxens patrocinada por DISTRIBUIDOR FRANCISCO TOMÀS (AMSTEL)

19.30 h

XVIII Entrada de toros Especial con veinte toros de la ganadería F. MACHANCOSES (Cheste) patrocinada por ROLSER S.A. A continuación, exhibición de la ganadería BENAVENT (Quatretonda).

00.30 h

Gran noche de baile en la plaza Mayor con la actuación de la orquesta LA GUARIDA.

Al finalizar la orquesta, suelta de vacas de la ganadería ELS COVES (Pedreguer) hasta la madrugada.

fin

FRIDAY 8TH

13.00

Announcement of the beginning of July festivities by the traditional ring of bells and walk through the streets of Pedreguer with the companion of COLLA OCAIVE, playing the traditional drums and flute.

23.45

Traditional opening speech from the balcony of the town hall by Paquibel and Juan Server Pérez. When finished, *Chupinasso* (loud bang) for celebrating the official opening of the festivities. After that, I entry of LA PALOMA bull ranching sponsored by BAR LA MUSICAL AND running of BENAVENT bred bulls from Quatretonda.

1.00

Live Music at the Constitution Avenue with the bands TRAIN TO ROOTS and ITACA BAND.

SATURDAY 9TH

10.00

Popular bike meeting organized by the Cycling Club of Pedreguer at the Poligon Industrial.

12.00

II entry of ELS COVES bull ranching from Pedreguer and running of F. MACHANCOSSES bred bulls from Xest.

13.00

General ring of bells.

18.00

XLV walk through Pedreguer, organized by CLUB ATLETISME CAMETES. When finished, there will be beer for the contestants.

18.00

Simultaneous chess games at the Pòrxens by the international teacher Manolo Fenollar, organized by CLUB D'ESCACS ELS CAVALLERS MARINA ALTA.

20.00

Walk through the streets with the music band of Pedreguer.

23.30

Festers' and Festerets' night. Presentation of the festivities of July at l'Alfàs School's playground and Musical Show performing HOLIWOOD CLASSICS.

When finished, at the same playground, macro mobile disco SUPERTRUNK – BURN.

SUNDAY 10TH

8.00

General ring of bells

8.00

III entry of ELS COVES bull ranching from Pedreguer. After that, running of CRESPO bred bulls from Pedreguer.

9.00

Fishing contest at Xabia's Parador, organized by CLUB DE PESCA of Pedreguer.

10.00

Walk through the streets with the music band of Pedreguer.

10.00

XIII *Pilota Valenciana's* tournament at TRINQUET MUNICIPAL, organized by the CLUB DE PILOTA of Pedreguer.

10.30

III *Truc* (card game) tournament at Pòrxens, sponsored by AMICS DEL TRUC.

12.00

Solemn mass in honour of Saint Roc with the music of the Grenzing organ by organist Josep Vicent Giner and by the Chorus SANT BONAVENTURA from Pedreguer.

13.00

Prizes for the winners of the *Truc* Tournament, *Pilota* and bike meeting. After that, beer taste and snacks at

Pòrxens sponsored by BODEGAS BLASCO SL (MAHOU) and ALMENDRAS ARTIGUES SL.

19.00

Spectacular *Entrada de la Murta*, a parade through the village on horse and cart accompanied by the *Festeres* and the *Quintos2016*. Music by BANDA MUSICA PEDREGUER and COLLA OCAIVE.

When finished, IV entry of LA PALOMA bull ranching sponsored by PEDRO CANTO SL. After that, bull exhibition by ELS COVES from Pedreguer.

20.00

Opening of the "LA DONA PEDREGUERA" photograph exhibition. Organized by LA ASSOCIACIÓ ELS PÒRXENS at Mestre Serrano num 30. Timetable: from 19:45 to 22:00 until 17th July.

00.30

Great dancing night at Plaça Major with the PIRATA Big Band.

MONDAY 11TH

10.00

Awakening by "*festerets and festeretes*" and all children interested on participate. They will be accompanied by the KATUBA *batukada*. Sponsored by BAR PLAÇA.

When finished, there will be games for all children who want to have fun at Patronat's Park.

11.00

Inscriptions for the I BIRRATLÓ FESTES DE PEDREGUER at l'Amistat square.

12.00

Traditional concert at Santa Creu Church by Josep Vicent Giner, with the collaboration of FUNDACIÓ SERVER PÉREZ.

festivities programm

12.00

I BIRRATLÓ FESTES DE PEDREGUER. The distance will be 1.600m and will be run through the following streets: Mestre Serrano – Sant Roc – Lepant – Carrer Major. When finished, the prizes will be given in the VERDOLAGA pub.

13.30

Popular *Paelles* at Pòxens. Music by TOCA'T UN OU *Xaranga*.

NOTE: Meat and rice will be given at the same time that the tables are getting ready.

17.00

Foam party at Carrer Sant Roc sponsored by QUINTÀ 2016 L'ESVALOT.

17.30

Globotada for all children at Carrer Major.

18.00

Afternoon snack for all children at Amistat Square, sponsored by MAS Y MAS SUPERMARKET.

When finished, spectacle for children “Eco21” by LA BANDA DEL DRAC (ESCURA SPLATS)

20.00

V entry of ELS COVES bull ranching from Pedreguer, sponsored by ALMENDRAS ARTIGUES. After that, bull exhibition by CRESPO from Pedreguer.

00.00

Great *Correfoc* at Plaça Major by ASSOCIACIÓ COET I CORDA.

00.30

Concert at Sant Roc street of the bands OH! MAUSERS and QUINTANA TIJUANA, sponsored by PUB QUATRE ESTACIONS.

01.00

Great *Cordà infantil* by NADAL MARTI from l'Olleria. Organized by ASSOCIACIÓ COET I CORDA.

02.00

Great cordà by NADAL MARTÍ from l'Olleria, organized by ASSOCIACIÓ COET I CORDA.

NOTE: For participating in the acts, it is necessary to read the recommendations that appear in this book, and follow the directions of the legislation.

TUESDAY 12TH

10.00

Popular breakfast. *Coques* at Plaça de la Amistat, with the collaboration of the bakeries CARRER AMPLE, ADELA and JAUME.

12.00

VI entry of BENAVENT bull ranching from Quatretonda and running of CRESPO bred bulls from Pedreguer.

13.30

Cassalla a go go at Avinguda Maria Lopez sponsored by BAR LLAURADOR.

17.30

Carretons for childrens or for everyone who wants to participate!

19.30

VI entry of BENAVENT bull ranching from Quatretonda sponsored by SANTACREU INSTAL·LACIONS ELÈCTRIQUES SL. After that, there will be an exhibition of LA PALOMA bulls.

20.00

GRUP DE DANSES performance, acting the “Musica I balls tradicionals” at l'Amistat square. There will be *Burret* for the audience. With the collaboration of GRANISOL I ESFERCO SL and LICORES SINC.

This performance is free and has been included in the “*Campanya de difusió de Música i Teatre*” of the Diputació d'Alacant.

22.00

Popular dinner at l'Alfàs School, with the performance of the TOCA'T UN OU *xaranga*. After that, actuation of the VALPARAISO big band.

WEDNESDAY 13TH

08.00

VIII entry of CRESPO bull ranching. After that, running of ELS COVES bred bulls from Pedreguer.

10.30

walking to the *Residencia Nostra Senyora del Carmen* from the *Centre Social*, accompanied by QUINTANA I PACO. *Fartons* will be given, sponsored by MAS Y MAS and *orxata* sponsored by GRANISOL.

12.00

IX entry of BENAVENT bull ranching from Quatretonda and running of bred bulls.

19.00

X entry of LA PALOMA bull ranching from Xaló. After that, spectacular *Bous Serrils* exhibition sponsored by ASSOCIACIÓ CULTURAL PASSIÓ PELS BOUS.

20.00

Concert at Plaça l'Amistat given by ELS TRAGINERS, with traditional drums and flutes. There will be *Burret* for the audience. With the collaboration of HELADOS PALACIO I ESFERCO S.L and LICORES SINC.

00.30

XI entry of F MACHANCOSSES bull ranching from Chest, and running of ELS COVES bred bulls.

01.00

Great theatre night at l'Amistat Square with the actuation of FURTIVA COMPANY, performing “Sabates en l'aire”.

THURSDAY 14TH

8.00

XII entry of ELS COVES bull ranching from Pedreguer. After that, running of F MACHANCOSSES bred bulls.

10.00

Popular breakfast with *Coques* at l'Amistat Square, with the collaboration of COQUERIA DEL NIN.

12.00

XIII entry of LA PALOMA bull ranching from Xaló and running of ELS COVES bred bulls.

13.30

Performance of GANANXA *xaranga* with some surprises at l'Amistat Square. There will be beer and *Anis Tenis*, sponsored by QUINTÀ 2006 EL BATIBULL and QUINTÀ 2016 L'ESVALOT.

19.00

Meeting of “*quintaes*” at Avinguda Alacant. After that, III entry of “*Quintaes*”, accompanied by GANANXA *xaranga* and CACHORRA'S BAND. This act will take place with the collaboration of QUINTÀ 2006 EL BATIBULL and QUINTÀ 2016 L'ESVALOT.

20.00

Dancing evening at Plaça Major with the performance of LA PATO big band.

00.30

XIV special entry of ELS COVES bull ranching from Pedreguer and running of LA PALOMA bred bulls, sponsored by FERNANDO LEON SL, FONTANERIA PONS SL, MOVIPLO SL, PINTOR PUIGSERVER, SOLNET and TALLER DE PEDRA NAVAS SL.

00.30

Concert at Sant Roc Street of the bands LILIT I DIONIS and LA CARDIACAN TOUR, sponsored by PUB QUATRE ESTACIONS.

01.00

MOTIVATION SOUND EXPERIENCE mobile disco, with the DJ's CHRISTIAN BLOND and PAUL SMITHS, at l'Avinguda de la Constitució, with the collaboration of QUINTÀ 2016 L'ESVALOT and JFM ORGANITZACIÓ.

FRIDAY 15TH

8.00

General ring of bells and awakening by NADAL MARTI's pyrotechnics from l'Olleria.

10.00

Walk through the streets with the music band of Pedreguer.

12.00

Mass in honor to Saint Bonaventura. Josep Vicent Giner will play the Grenzing organ and the COR SANT BONAVENTURA chorus will sing. When finished, there will be the Traditional Chicken Race, with the music of COLLA OCAIVE.

After that, there will be a large fireworks at Plaça Major by NADAL MARTÍ pyrotechnics from l'Olleria.

19.30

The *Comissió de festes, Festerets and Festers*, will visit the stands against Cancer. After that, flowers will be offered to Saint Bonaventura. When the act finishes, XXI "Salves" will be shot into the air and the Saint Bonaventura's procession will begin. The itinerary will be: Plaça Major-Ajuntament – Ample – Sant Joan – Clavell – Sant Antoni – Àngel – Devots – Avinguda Alacant – Sol – Plaça Santa Marta – Literat Azorín – Ajuntament – Plaça Major.

At the end, great fireworks at Fossarets' street by NADAL MARTÍ pyrotechnic from l'Olleria.

00.30

Great dancing night at Plaça Major with the performance of VALENCIA big band.

00.30

Rock bands at San Roc Street, with the performance of INMENSUS, KOMFUSIO and LA TROCAMBA MATANUSCA and with the collaboration of VERDOLAGA pub and QUATRE ESTACIONS.

SATURDAY 16TH

08.00

General ring of bells.

08.00

XV entry of ELS COVES bull ranching from Pedreguer. After that, running of LA PALOMA bred bulls from Xaló.

11.00

Performance of the LOS GAUGIS band from Switzerland, playing traditional Carnival music at Pòrxens.

12.00

Mass at *Residència de la Nostra Senyora Del Carme*, with the performance of COR SANT BONAVENTURA from Pedreguer.

12.00

XVI entry of F. MACHANCOSSES bull ranching from Xest and running of ELS COVES bred bulls from Pedreguer.

18.30

Float Parade following the traditional itinerary. The parade will be accompanied by ELS TRAGINERS, playing traditional music, and BANDA DE MÚSICA DE PEDREGUER.

23.00

Big rock night at Alfàs School, with the bands: SOZIEDAD ALKOHOLICA, BERRI TXARRAK and EL ULTIMO KE ZIERRE.

00.30

XVII Entry of ELS COVES bull ranching from Pedreguer and running of F. MACHANCOSSES bred bulls from Xest.

SUNDAY 17TH

08.30

Inscriptions for the *Autos Locos* race at Sant Roc Street.

10.00

XVII *PETANCA* tournament at Patronato's Park.

10.00

XVIII Bowling tournament at Patronato's Park.

10.00

IV *Autos Locos* race. The itinerary will be: Ermita de Sant Blai – Passatge – Cid – Ermita – Ample – Plaça Major – Mestre Serrano – Sant Roc.

Note: You must follow the guidelines and recommendations for participating.

13.00

Prizes of *PETANCA*, BOWLIN and FISHING TOURNAMENT and *AUTOS LOCOS RACE*. There will be beer for everyone at Pòrxens, sponsored by DISTRIBUIDOS FRANCISCO TOMÀS (AMSTEL).

19.30

XVII Special entry with 20 F MACHANCOSSES bulls from Xest, sponsored by ROLSER S.A. After that, BENAVENT bull ranching exhibition.

00.30

Great dancing night at Plaça Major with LA GUARIDA big band. When finished, running ELS COVES bred bulls.

the end

2016

PROGRAMA D'ACTES RELIGIOSOS

DEL DIMECRES 6 AL DIVENDRES 8 DE JULIOL

9.00 h Triduum a Sant Bonaventura

DIVENDRES 8 DE JULIOL

9.00 h Missa (acabament del Triduum)

13.00 h Volteig General de Campanes

DISSABTE 9 DE JULIOL

18.00 h Missa a la Residència Verge del Carme

19.30 h Missa en la Parròquia

DIUMENGE 10 DE JULIOL

Festivitat de Sant Roc

8.00 h Volteig General de Campanes

8.00 h Missa

12.00 h Missa Solemne en Honor a Sant Roc

DIVENDRES 15 DE JULIOL

Solemnitat de Sant Bonaventura

8.00 h Volteig General de Campanes

10.00 h Santa Missa a la Parròquia

12.00 h Missa Solemne en Honor a Sant Bonaventura, amb la participació del Cor "Sant Bonaventura" i de l'Organista titular de la Parròquia Josep Vicent Giner

20.00 h Ofrena i Processó

DISSABTE 16 DE JULIOL

Festa de la Mare de Déu del Carme

8.00 h Volteig General de Campanes

10.00 h Missa a la Parròquia

12.00 h Missa a la Residència Verge del Carme

17.00 h Missa de Vespra de Diumenge, a la Residència Verge del Carme

18.00 h Missa a la Parròquia

DIUMENGE 17 DE JULIOL

8.00 h Santa Missa

12.00 h Santa Missa

DILLUNS 11, DIMARTS 12, DIMECRES 13 I DIJOUS 14 DE JULIOL

(dies no festius)

10.00 h Santa Missa



PREGONERS JOAN I PAQUIBEL SERVER PÉREZ

La Comissió de Festes 2016 ha decidit encomanar enguany el pregó de festes a dos empresaris i germans ben coneguts i ben arrelats al poble, Paquibel i Joan Server Pérez. Tots sabreu, sense necessitat de donar més informació, que són els actuals gestors de l'empresa Rolser, que està celebrant el seu 50 aniversari.

Pedreguers de naixença i residència, han destacat per anar fent més i més gran una empresa familiar fundada pels seus pares, Vicent Server i Isabel Pérez, que un dia decidiren, com tants altres emprenedors del poble, obrir un taller de confecció de productes de llata. Joan i Paquibel, amb el recordat germà major, Salvador, amplien les expectatives d'aquella fabriqueta apostant per un producte innovador i pràcticament desconegut en el mercat espanyol: el carret de comprar. Avui l'empresa dona feina a més de 150 treballadors, és líder en el seu sector i té una important projecció internacional, amb presència en més de 60 països d'arreu del món. Rolser no és únicament una marca d'èxit comercial, és també un sinònim de qualitat i treball ben fet, guardonada en certàmens i fires internacionals.

Ni els moments difícils ni les etapes de creixement han fet abandonar als Server els valors i les característiques d'una empresa familiar que manté a Pedreguer la seu i la producció. En cambres i garatges, en vells edificis i en modernes naus ha anat prenent cos no sols una eina de treball i una font de riquesa econòmica local. També s'ha consolidat una manera

d'entendre la vida i el món, un àmbit de relacions humanes, un lloc de feina i amistat, de recursos familiars i de vivències personals. Una manera, en fi, molt pedreguera d'entendre la vida. A Pedreguer s'han vist molts exemples d'esperits lluitadors i no han faltat mai els emprenedors imaginatius i valents. Els Server -pares, fills i néts- no han fet més que heretar i practicar tot això: el que han vist, el que han respirat de menuts. No són una excepció al poble, són, això sí, l'encarnació d'un tarannà col·lectiu. Els Server han anat fent sense balafiar, han sigut prudents sempre i agosarats quan tocava, han estat conseqüents amb les decisions que prenen, i fidels amb els seus veïns.

Des de Rolser, Joan i Paquibel Server han sigut gestors reconeguts, amb presència activa i influent en les organitzacions empresarials i corporacions comercials de tots els àmbits territorials – comarcal, autonòmic o estatal–; i han desenvolupat paral·lelament una inestimable activitat cívica, involucrats personalment en tota classe d'entitats locals i iniciatives populars. La Fundació Server-Pérez, és un bon exemple que trobem al darrere de tants projectes col·lectius, i és l'eina que canalitza i que testimonia la responsabilitat social d'una empresa feta i compromesa amb Pedreguer i la resta de la Marina Alta.

L'èxit de Rolser i dels empresaris Server s'ha construït amb les mans i els esforços dels pedreguers, amb la confiança i predisposició de tots els que han treballat durant tots aquests anys en l'empresa. Cosidores i muntadors, encarregats i rebladors, dissenyadors, mecànics, proveïdors, publicistes, representants i viatjants... Tots han estimat l'empresa i tots la senten seua. Encara avui s'emocionen quan contenen les seues experiències, que és tant com contar una part de la seua vida, de la seua història. Tant és així que haurem d'estar d'acord amb Xavier Ortola quan, en el llibre editat amb motiu del 50 aniversari, fa constar el següent: “la família Server ens haurà de perdonar, Rolser no és només seua, sinó que és patrimoni de totes aquelles persones que la sentim”.

Així són els nostres pregoners del 2016. Joan i Paquibel Server representen avui una manera d'entendre la vida i de donar-li sentit. La nostra manera. La dels pedreguers.

Des de la fidelitat als orígens, a la terra, els costums, la llengua i la tradició del seu poble, els Server han fet una obra que és entesa i valorada universalment. Un fruit de Pedreguer compartit amb totes les cultures. Una mostra de proximitat i d'autenticitat en un món globalitzat. I no es conformen amb això. Cinquanta anys després ens anuncien que la partida no ha fet més que començar i que, Pedregueres i Pedreguers, ara sí, ara va de bo.

Advertències per poder tirar coets amb un mínim de seguretat:

Per participar en la cordà cal dur roba i calçat adequat.

1. El vestit que s'ha de portar ha de ser ignífug o de baixa combustibilitat, estarà lligat per la part baixa dels camals i mànegues, un barret del mateix material per protegir els cabells i el cap, guants de pell i calçat tapat.
2. Els coets de la cordà sempre s'han d'agafar per la meitat, amb el foc cap endavant i tirar-se abans que esclaten.
3. Es duran sempre a l'altura del maluc amb una separació del cos d'uns 30 o 40 cm.
4. Els coets sempre es llançaran des de l'altura de la cintura cap a terra, mai per damunt del muscle ni cap amunt.
5. Els participants actius deuran disposar del carnet CRE (consumidor reconegut com a expert).
6. Respectar sempre els altres companys i espectadors.

L'Associació Coet i Corda i la Comissió 2016 adverteixen que no es faran responsables de les imprudències i mal ús dels coets durant els actes programats i fora d'ells.

Les Càbiles i les Festes

Amb la finalitat de regularitzar el funcionament de les Càbiles utilitzades al llarg de les festes, i així compatibilitzar els descans d'uns i les ganes de festa dels altres, l'Ajuntament de Pedreguer indica a tots aquells grups interessats en mantenir una càbila que deuran presentar una escrit davant l'Ajuntament de Pedreguer amb les següents dades:

- Dades del titular del local a utilitzar i la seua ubicació.
- Dades d'una persona major d'edat que signe el contracte de lloguer, si és el cas.
- Dades d'una persona major d'edat, responsable de les activitats que es porten endavant dins de la càbila. Haurà de afegir una còpia del seu DNI.

Aquestes dades seran traslladades a la Policia Local de Pedreguer amb la finalitat que puguin ajudar a resoldre possibles incidents o denúncies. És evident que els usuaris dels locals festers hauran de mantenir-los en bones condicions d'higiene, així com les vies públiques que puguin utilitzar per la realització de celebracions festives.

Per unes festes millors per a tots, agraïrem la teua col·laboració.

ANUNCI

Es recorda a tots els usuaris dels "Palcos" que s'instal·len al llarg de les Festes de Pedreguer, que els propietaris dels mateixos són també responsables del manteniment i establiment de mesures de seguretat respecte de les conduccions elèctriques que es troben a la mateixa alçaria de les plataformes dels cadafals, ja que aquestes instal·lacions es troben situades d'acord amb la normativa que regula la seua ubicació en vials públics.

La qual cosa comuniquem per a coneixement general.

L'Alcalde

Sergi Ferrús Peris

1. L'organització es reserva el dret de canviar o suprimir qualsevol acte en dia i hora que estime oportú, sempre amb el desig de complaure el poble i comptant amb la seua col·laboració.
2. Us demanem que us absteniu de pegar i maltractar els BOUS. Respectant els animals demostrarem el nostre civisme i la nostra educació.
3. Per al compliment de la normativa de bous al carrer, hi haurà col·laboradors taurins degudament identificats i autoritzats per a vetllar pel bon transcurs dels actes taurins.
4. Considerant el descans un dret dels ciutadans i un deure respectar-lo, quedarà totalment prohibit tirar coets o realitzar qualsevol altra activitat que resulte molesta. Esperem col·laboració i bona educació de tots i totes per tal d'evitar sancions.
5. L'organització no se solidaritza necessàriament amb els articles dels seus col·laboradors literaris.
6. L'organització es reserva el dret d'ocupar algun lloc dels cadafals, quan siga necessari per al bon funcionament dels espectacles.
7. Queda totalment prohibit treure CADIRES del lloc de les festes, així com fer un mal ús o trencar-les, SOTA PENA DE MULTA i INDEMNITZACIÓ. Segons la nova ordenança aprovada al municipi de Pedreguer (BOP del 29-04-09), es farà especial atenció per garantir els drets i els deures dels ciutadans i els béns privats i comuns com són, en aquest cas, LES CADIRES i ALTRES TIPUS DE MOBILIARI.

Per als participants dels Autos Locos:

- Concentració a les 8:30 hores al carrer Sant Roc.
- Els vehicles hauran de tindre direcció, frens i un mínim de 3 rodes.
- Es recomana posar-li botzina.
- El nombre màxim de membres per vehicle serà de 4.
- S'haurà de portar casc (a ser possible integral), pantaló llarg, camiseta de màniga llarga i sabates tancades.

Advertències



MANOLO FENOLLAR

Associació d'escacs Benimarmut

Manolo Fenollar Jordà va nèixer a Gandia el 25 de febrer de 1976 però sempre ha viscut a Oliva, la seva ciutat materna. Als 12 anys va aprendre a moure les peces, però fou als 16 quan es federà per primera vegada al Club d'Escacs Oliva. L'any 1997 disputà el seu primer autonòmic absolut individual i obtingué una quarta plaça en la classificació general. En aquest torneig va aconseguir un bloc de 2226 ELO FIDE, el que li va servir per a sortir amb un ELO FIDE inicial de 2198. La seva progressió va estar plena d'alt baixos mantenint-se sempre en la zona dels 2250 ELO FIDE fins que en l'any 2006 va aconseguir sobrepassar la barrera dels 2300 punts arribant a l'anhelat títol de Mestre FIDE. La primera norma de Mestre Internacional arribà el Febrer de 2009 en la I Magistral L'Alcúdia de Crespins. La segona norma l'aconseguí en la segona edició del Magistral L'Alcúdia de Crespins organitzat en febrer del 2010, i la tercera Norma la va obtenir en el IV Torneig Tancat Internacional "Diputació de Ciutat Real" organitzat pel Club d'Escacs Almagro a l'Octubre del mateix any.

A continuació es detallen els 4 tornejos que li van permetre complir el seu somni.

1. Lliga per equips de la Comunitat Valenciana.
2. Festival d'Escacs Tradewise Gibraltar, on Manolo va demostrar un gran nivell de joc i va obtenir la seva quarta norma de Mestre Internacional. Va derrotar al Gran Mestre dels Emirats Àrabs Saleh Salem (2538 SIDE) i a la Mestra

Internacional dels Estats Units Anna Zatonskih (2491 FIDE). També va jugar contra el gran Mestre argentí Ruben Felgaer (2557 FIDE) i la Gran Mestra Lituana Viktorija Cmilyte.

3. Autonòmic absolut de la Comunitat Valenciana: Va aconseguir quedar subcampió de la Comunitat Valenciana.
4. XXXIII Open Internacional "Villa de Benasque": En aquest torneig li tocà jugar contra el Gran Mestre romanès Liviudiet Nisipeanu i sorprenentment Manolo va aconseguir guanyar després de 4 hores de lluita, i aconseguir així el Títol de Mestre Internacional. En la quinta ronda jugà contra el Gran Mestre hispa-argentí Salvador del Rio (2505 FIDE). En la sexta ronda va guanyar al Mestre Internacional espanyol Angel Ribas (2494 FIDE); en la setèima ronda va derrotar al campió de l'edició anterior, el Gran Mestre Israelí Dan Zolei (2538 FIDE) aconseguint així la seva quinta norma de Mestre Internacional. En l'octava ronda el Gran Mestre Peruà Julio Granda demostrà el seu nivell per a guanyar a Manolo. Però en la novena ronda li va tocar lluitar contra el Gran Mestre Viktor Moskalenko (2529 FIDE). Manolo no va desapropiar esta oportunitat, guanyant al seu rival i aconseguint la seva primera norma de Gran Mestre Internacional.

Actualment Manolo col·labora donant suport tècnic a l'Escola Municipal d'Escacs de Pedreguer.

BIOGRAFIES



És un musical en què s'interpreten els principals temes de les pel·lícules més famoses del cine. Tot això adornat per un majestuós ballet, els millors cantants de musicals del moment i més de cinc-cents canvis de vestuari. Hollywood incorpora els mitjans de so, il·luminació i vídeo més avançats perquè el públic es pugui recrear i sentir part de l'espectacle.

KOMFUSIÓ



Komfusió, naix a la població de Sella, fruit de la fusió de dos grups de la Marina Baixa, Gatzull i Inseminació. La nova formació reprèn alguns temes d'aquests grups, cançons d'altres bandes experimentades de la Marina Baixa com Òwix o Sant Gatxo, així com l'herència musical de cantautors valencians i catalans com ara Lluís Llach, Raimon o Ovidi Montllor. Reinventen velles cançons i n'adapten de noves cap a estils tan variats com el rock, el reggae, l'ska, el funk o la música llatina. Compten a més amb una base sòlida i potent de metalls i l'empremta de la terra que suposa la utilització de la dolçaina i el valencià com a llengua de cant i comunicació. En 2012 van presentar el seu primer treball, *Retrobem els orígens*, farcit de versions i temes propis.

Ara tornen amb *Un poble de cançons*, fidels al seu estil, però amb un treball més madur que es presentarà en un format especial, un Llibre-CD.



La contaminació i el canvi climàtic han eliminat els colors de la Terra, el planeta és un lloc trist, seriós i regit pel silenci i està a punt de desaparèixer si ningú fa res per evitar-ho. La notícia arriba al Planeta Eccos i un grup de voluntaris, SUPERECCOS, es posen en marxa cap a la Terra amb una missió clara i contundent: eliminar la contaminació i tornar el color i l'alegria al planeta blau.

Si els nens i nenes són capaços d'aprendre i posar en pràctica els consells (en forma de cançons) que els donen els SUPERECCOS, tots els problemes se solucionaran. A poc a poc esclata la festa i al final el color i l'alegria tornen al Planeta Terra.



Dues persones viuen en el seu món particular: Ella, somiadora, viu en l'aire i mai trepitja terra. Ell, treballador i realista, viu en el seu carro de sabater i repara sabates. Un dia es troben i neix entre ells una cosa que els empeny a estar junts. Però les diferències entre ells són abismals. Són moltes coses a les que han de renunciar.

– Puja tu!
– No, baixa tu!
– Jo baixo un poc si tu pugues un poc...

Ella li ofereix poder pujar a les altures. Ell li pot fer unes sabates...

Ella ho intenta, però les sabates li fan perdre l'equilibri, la terra li crema, ha de superar massa obstacles, per tant, haurà de ser ell qui renunciï a trepitjar en ferm. Hauran de crear el seu propi món a mida si volen estar junts.

ITACA BAND



Itaca Band presenta el seu tercer treball, "Temerario" (Propaganda pel Fet!). Un disc contundent, sense por i buscant l'essència. On totes les cançons volten a l'entorn de la temeritat, de perdre la por a viure. Un treball fruit del moment social i també vivencial dels membres del grup. Amb lletres elaborades i un discurs musical vibrant on destaquen els sons més ballables i també els més elèctrics. Enregistrat i coproduït als estudis Can Pardaler (Txarango, Els Catarres) per David Rosell (Brams, Dept.). I amb la col·laboració dels amics de Los Barrankillos, Txarango, 9Son, Buhos, Selam i AtVersaris.

La gira TemerarioTour internacionalitza el grup, portant el nou directe produït per Gambeat (Radio Bemba) a girar per Espanya i Europa. La presentació en sales es fa a Barcelona, Madrid, València, Bilbao i París entre altres ciutats. A França, fan 13 concerts en pocs mesos. També és el primer cop que toquen a Portugal. Desenbarquen amb gran èxit a festivals com el Rototom, l'Acampada Jove, Mercat de Música Viva de Vic, BIME (Bilbao) o Festivern. El tema "Temerario" es punxat assiduament a les principals festes i sales de Catalunya. Com a curiositat, el grup fa un concurs de vídeos de covers amb un gran èxit de participació sota el hashtag #CoverItaca18D i són finalistes als Premis ARC a Millor Gira per Sales.

Un pas de gegant per un petit grup d'amics.

BERRI TXARRAK



Format en Lekunberri (Nafarroa) el 1994, BERRI TXARRAK és un trio que compta ja amb 8 discs d'estudi, més un recopilatori i un documental. A més han fet gires per tot el món, incloent-hi Tours per Europa i Sud-amèrica, actuacions en grans festivals, així com gires pel Regne Unit, USA i Àsia.

Resulta molt difícil parlar d'un estil concret en aquesta banda, ja que han enriquit el seu rock amb diferents estils de la mà de grans productors de talla mundial com Steve Albini, Ross Robinson, Bill Stevenson o Ed Rose, i amb col·laboracions en els seus àlbums de gent com Tim McIlrath (Rise Against) o Matt Sharp (The Rentals, Weezer).

Tal vegada per això van aconseguir el premi vox-pop a la "Millor Cançó Punk" en els INTERNACIONAL MUSIC AWARDS del 2010, amb un disc que es va col·locar en el Top 6 de les llistes de venda oficials espanyoles. A més, fa més d'una dècada que copen les llistes de "Millor Disc de l'Any" i "Millor Directe" en revistes estatals com Rock Sound, Mondosonoro, Kerrang!, Ruta 66, Rockzone o Entzun!

El 2014 es compleix el 20è aniversari de la banda i decideixen celebrar-ho amb un llançament especial que aporta 20 noves cançons. "DENBORA DA POLIGRAFO BAKARRA" és el seu nou àlbum, compost per tres EP, cadascun d'ells enregistrat per un productor diferent (Ross Robinson, Ricky Falkner i Bill Stevenson), aportant-li així a cadascun d'ells un enfocament diferent, amb una energia i so específics.

3 maneres d'entendre el rock a càrrec d'una única banda i d'una banda única.



No és fàcil classificar a Soziedad Alkoholika dins d'un únic estil musical. L'únic cert és que els seus fonaments bàsics sempre han estat la potència i la velocitat. Pel que fa als seus textos, sempre s'han mantingut en una línia d'acord amb la música. Lletres corrosives i explícites, plenes de compromís social i denúncia directa han estat una de les seues principals característiques. Des del començament de la seua formació com a banda no han deixat indiferent ningú. Van arrasar amb la seua primera demo "Intoxicazion etflica. Però va ser el 1991, amb el seu primer LP "Soziedad Alkoholika", quan aconseguixen sorprendre la crítica especialitzada i atrauen una gran quantitat d'adeptes de tot tipus de músiques dures. Des dels seus inicis Soziedad Alkoholika no ha parat ni un moment d'actuar per tota Espanya, Amèrica, Europa, Japó, etc. Amb 10 LPs a l'esquena i prop de 400.000 discs venuts a l'estat espanyol, és un dels grups independents més reconegut i que més poder de convocatòria té en els seus directes.

Soziedad Alkoholika, força i actitud.

IMMENSUS



Immensus naix el 2014 a Xàbia (Alacant), amb la unió d'un grup d'amics amb un somni en comú: pujar als escenaris per disfrutar i fer disfrutar. A mesura que avança l'any, van unint-se components fins mitjan 2015, quan es consoliden com a grup.

Actualment, la plantilla està composta per Juan a la veu, Teresa a la veu i als teclats, Luis a la veu i a la trompeta, Oscar al trombó, Alfredo al saxo, Pere a la guitarra, Pau al baix i Sergi a la bateria. A finals de 2015 publiquen el seu primer single "Tan Lluny" (SonaBé Music). Immensus fusiona diferents estils com el rock, el ska i el rap principalment, però també amb xicotets tocs de reggae, rumba o folk, formant un mestissatge fresc i al mateix temps fosc, replet de sensacions. De mentalitat crítica però festiva, amb la seua llengua, el valencià, per bandera, i alguns temes en castellà, inicien una aventura musical que encarnen amb molta il·lusió i treball. Com el seu nom "Immensus" (del llatí) representa; "sense límits", volen progressar sense cap meta fixa i amb l'únic objectiu de millorar pas a pas, cançó a cançó i concert a concert.



La Trocamba Matanusca

La Trocamba Matanusca naix a finals del 2009 a l'horta del Llombo d'Ontinyent (la Vall d'Albaida), quan un grup de queferosos que veníem de formacions amb estils d'allò més variats (des de la cumbia, al heavy passant per les bandes de música) s'acomboien per jugar amb el folk d'Europa de l'est, els ritmes balkan, klezmer i gypsy i veure que podia eixir.

A poc a poc la família va anar creixent fins a completar la formació i 2012 enregistrem a la Casa de l'Oli el disc-tribut "Balkan Gypsy del Bancal", on versionàrem temes tradicionals i d'altres bandes de la resta d'Europa que ens han fet estimar aquesta música.

Des d'aleshores hem anat rodant per llocs d'allò més diversos, siga dalt un escenari o enmig del no-res, en format xaranga amb un carro que hem anat construint a base de provatures per electrificar els passacarrers i portar el comboi allà on calga...

A finals del 2014, després de vora un centenar d'actuacions, decidim autoeditar el nostre segon treball "Mandoro i boruca", per atrevir-nos ja amb la creació de temes propis i mirar a vore que eixia de tota la barreja musical.

EL ÚLTIMO KE ZIERRE



EL ÚLTIMO KE ZIERRE es va formar a finals del 1987 a Borriana (Castelló).

El 1991 van enregistrar el seu primer LP, "No soporto vuestras caras". Després de quasi trenta anys tocant, han tret dotze discs d'estudi i s'han convertit en un imprescindible en els festivals i en l'escena punk-rock.

Els de Castelló, retornen amb "Cuchillas", un treball que amb sols huit cançons sintetitza tota la personalitat que els caracteritza junt amb temes plens d'originalitat i frescor. 23 minuts per a assaborir.

L'equilibri i la qualitat que conté l'últim treball d'aquest grup no estan presents sols en la música. Les lletres combinen uns texts brillants que denuncien amb intel·ligència la baixesa de les concertines o la paradoxa del culte a la violència als Estats Units. També hi ha espai per a qüestions més personals i per anècdotes viscudes a Amèrica, continent en el qual el grup és cada vegada més gran.

En 1992 va eixir "Soldadito Español" i el 1993 va ser "Que se repartan el mundo". El 1995 va arribar el seu quart disc, "Esperando al viento". Després d'aquest treball, eixiren "A cara de perro" el 1998, "Senderos de este infierno" gravat en directe el 1999 i "Bulla" el 2000. El 2002 estrenen treball, "Veneno", seguit de "Ay, de mí!" el 2003 i "Insurgente" el 2005. Amb "Vivos... por domesticar!", EUKZ ens van regalar un directe increïble el 2006, i per últim, "Quemaste tus alas de Angel" que ix a la venda el 2007. El 2009 entren a l'estudi per donar forma a La Burbuja, un dels discs més arriscats de la banda. Després de dos anys d'intensa gira de presentació d'aquest àlbum, el desembre de 2010 decideixen gravar tres dels cinc concerts que realitzen en terres llatinoamericanes. A principis del 2013 i després de tres anys, "El Último ke Zierre", es tanca a l'estudi de gravació i donen vida al seu nou treball "La Rutina del Miedo".

TRAIN TO ROOTS

Nascuts a l'illa de Sardenya el 2004, Train To Roots són ja una de les bandes més destacades de l'escena reggae italiana i han conquistat al públic de centenars d'escenaris europeus. Caracteritzats per una maduració constant i uns directes explosius, en els seus cinc discs mantenen una particular barreja tant d'estils com d'idiomes, en la qual troben espai els diferents vessants de la música jamaicana i de la black music, amb lletres compromeses i divertides en anglès, italià i sard.

El seu últim àlbum, Home (INRI, 2016) compta amb la participació dels italians Clementino, Madh, Levante i Lion D, a més dels valencians Aspencat i Auxili. Des del roots de matriu britànica que distingeix les produccions dels seus orígens, Train To Roots han incorporat a la seua música multitud d'elements contemporanis en un creixement continu, regant les seues sòlides arrels amb la seua forta passió per la música sense límits.



fotos del record



1952



1958



1958



1946

ANYS 50 - 60



1965



1960

1965



1961









Per unes festes sense sexisme, NO és NO.

En aquestes festes i en aquest poble no són ben vingudes les actituds agressives; ni masclistes, ni homòfobes, ni xenòfobes, ni de cap tipus.

Si l'actitud d'alguna persona et fa sentir malament tens tot el dret a fer-li-ho saber. NO és NO, el límit el poses tu.

Cadascú és responsable de si mateix, controlem què i quant consumim. Siguem respectuoses amb totes les persones que ens envolten.

Fem festa per omplir-nos de vida, ballant, xarrant, lligant i el que calga, però sempre des de l'empatia i el respecte.

LA FESTA SOM TOTES I TOTS,
CUIDEM-NOS.

TINGUEM EL COMBOI EN PAU!

- 52 | Poemes**
CEIP L'Alfàs
- 56 | Poemes**
CEIP El Trinquet
- 60 | Associació Espanyola
Contra el Càncer**
- 61 | Associació Cultural
Passió pels Bous**
- 62 | Protecció Civil Pedreguer**
- 63 | Breu història d'AMADEM
Qui som i en què podem
ajudar-te**
AMADEM
- 64 | Associació fotogràfica &
Audiovisual de Pedreguer**
AFAP
- 65 | Coet i Corda Pedreguer**
- 66 | Antoni Gilabert i Fornés:
arquitecte del segle XVIII**
Associació Cultural d'amics
de la Marina Alta
- 67 | 20 anys traginant**
Els Traginers, Colla de
dolçaines i tabals de Pedreguer
- 70 | L'associació per a
la Recuperació del
Patrimoni Cultural de
Pedreguer**
- 71 | La Segunda República**
Associació Amics
d'Història Pedreguer
- 72 | El alma del poeta**
Josefa García Vives
- 72 | CCC Aniversari del
naixement d'Antoni
Gilabert Fornés**
Regidoria de Cultura
- 72 | A mon pare**
Vicenta Vives Puigcerver
- 73 | Anava tota empolainada**
Paquibel Server Pérez
- 73 | Van trencar la por a les
tenebres**
Paquibel Server Pérez
- 74 | Carta oberta a n'Antoni
Gilabert Fornés**
Josep A. Comes
- 75 | De vegades**
Josep Dkaidek
- 75 | L'alé dels teus sospirs**
Josep Dkaidek
- 76 | El forn de la Glorieta**
Juan Francisco Morell i Peris
- 78 | Somiar a l'alçada dels Déus**
Ferran Ferrando Domènech
- 79 | La naturaleza**
PR
- 79 | La golondrina**
Vicenta Noguera
- 79 | Nit d'estiu**
Konstan Marno
- 80 | Fer esport per obtenir
beneficis saludables i
econòmics**
Miquel A. Noguera Artigues
- 84 | Nuvolada amable**
Xavier Ortola Riera
- 84 | Alegre fuente**
Ana María Gavilá Giner
- 84 | Molinos de viento**
Ana María Gavilá Giner
- 84 | Alocado**
Ana María Gavilá Giner
- 85 | Identitats, identitat:
Valencians des de quan?**
Blai Josep Server Server
- 88 | Mestres de la República
de Pedreguer (i 2)**
F. Josep Noguera Fornés
- 91 | Perdición**
Ester Signes Riera
- 92 | Pacifisme, no violència i
antimilitarisme al llarg
de la història**
Àngel Enric Martí Vives
- 95 | Pregó de festes, 2015**
Irene Ballester Buigues

col·laboracions
literàries

C.E.I.P. L'ALEÀS



Mar 1r B



Lucia 1r B



Vanessa 1r B

QUÈ DIVERTIDES SÓN LES FESTES!

Poema col·lectiu 2n A

Tant si són d'aniversari, les Carnestoltes,
Sant Antoni o Sant Blai.
Les de Pasqua, el Nadal,
o les de juliol, a la setmana més gran.

Què divertides són les festes...
les festes són molt importants!
Tots junts les celebrem
i els cors es fan més grans.

Amics, bous i petards,
festers i carrers engalanats,
les quintades i la burra,
les dolçaines i els tabals.

La banda que no para,
la música ens acompanya,
cavalcades que ens somriuen
i balls per a festejar.

L'ESSENCIAL...

Rosa Martí Calafat 3r B

Només s'hi veu bé
amb el cor.

L'essencial és
invisible als ulls.

LA FLOR

Paula Fernández Agulles 3r B

Ets una flor,
no una d'entre moltes,
sinó la meva flor,
l'única flor per a mi,
a la qual parlar, contemplar, cuidar...

QUIERO

Adaptació de la lletra de Malú

Alumnat de 3r A

Ya no vuelvo a caer.
He aprendido a disfrutar
en la fiesta.
A poner ritmo
bajo mis pies.
Levantarme y saber
que la música me gusta.
Sé que algo bueno
viene después.
Yo quiero,
yo puedo.
Yo puedo, bailar.
Viviendo en libertad.

LES FESTES DE PEDREGUER

Andreu Fornés Ciuca 2n B

Les festes de Pedreguer
les fan a l'estiu que tot el món viu.
El dia de la presentació
m'avorreix un mogolló.
El dia del patró
fan una processó.
El dia de les "quintaes"
fan moltes "dinaes"
i per la vesprada toca l'orquestra
i tots ballen i fan festa
El dia dels xiquets
tiren molts coets,
torege els carretons
i em forade els pantalons.
També fan nit de rock
i tot el món balla un poc.
I quan s'acaben les festes
tots se'n van a les casetes.

LA NATURA

Osama Belharrar 2n A

La natura és meravellosa,
ens dona tot el que necessitem:
aigua, oxigen, animals, plantes,
VIDA, VIDA i VIDA.

La natura és important
ens dona energia,
amics, amigues, muntanyes, rius...
Jo estime la natura. I tu?

LA VIDA

Joan Castelló Palacio 3r B

La vida és companyia,
felicitat, amistat i amor.

Però no odi i enveja,
perquè això seria un horror.

La vida és com un joc de taula,
uns van per un camí,
uns altres van per l'altre.

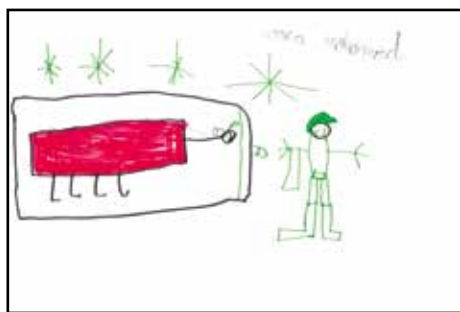
Però el que necessita la vida
és amor, felicitat, amistat i companyia.

TENGO GANAS...

Luisa Fernanda Arias 3r B

Tengo ganas de tres cosas:

VERTE, ABRAZARTE Y BESARTE.



Mohamed 1r B



Christian 1r B



Ana 1r B

L'ASTEROIDE B-612?

Mar Signes García 3r B

Ets tot un món,
un planeta bonic i petit,
tres volcans,
postes de sol,
mil raons per descobrir.

LA FIESTA

Poema col·lectiu 3r A

En la plaza hay una fiesta,
en la fiesta, una vaca,
en la vaca, una mosca,
en la mosca un mosquito.
Mosquito que vuela y vuela,
mosquito que pica y pica.

ESTEM DE FESTA

Martina Morató Miralles 2n B

Un divendres de juliol
les campanes del meu poble toquen
al vol.
En la plaça els palcos ja estan
plantats,
senyal que la festa
a punt està de començar!
Fan bous, balls, processons,
esmorzars, dinars i sopars
I amb música i tro de coets
la gent de Pedreguer
eixos dies, faena no ha de fer.
Pedregueros i pedregueres:
a passar-ho bé!

L'AMISTAT

Anass Fezzaga Germin 3r B

Amistat és l'amiga de tota la vida,
amistat és poder compartir amb els altres,
compartir és respectar.
A mi m'agrada molt l'amistat.

LA ROSA

Aitana Server Valdearcos 3r B

Ets tu la meva flor,
eres bonica com un sol.
El teu aroma dolç,
els teus pètals suaus com el cotó-en-pèl.
El sol que t'il·lumina cada matí
et fa créixer com un pi.

LA FESTA DE L'AIGUA

Pau Ballester Soliveres 2n B

Un dia molt calorós de festes de
juliol un xiquet anomenat Pere
estava a la seua càbila. Pere estava
avorrit davant del ventilador, estava
pensant a què podia jugar amb
aquella calor insuportable quan, de
sobte, va veure en la televisió una
festa de l'aigua. Tots els amics van
omplir un muntó de globus d'aigua
i tot el poble va celebrar la festa de
l'aigua per a no patir tanta calor en
les festes de juliol.

L'AMOR

Ahmad El Hali 2n A

L'amor és molt bonic
ens dóna alegria
i un cor ple de vida.
Amigues i amics
veïns i veïnes
l'amor ens ajuda
i ens regala energia.
Vull l'amor sempre ben a prop
tu amb mi, jo amb tu
junts farem que roda
i arribe a tot el món.

ELS BOUS

Mar Ribes Martínez 2n B

Hi havia una volta, quan eren les
festes de juliol, un bou i els seus
amics estaven a un camió.

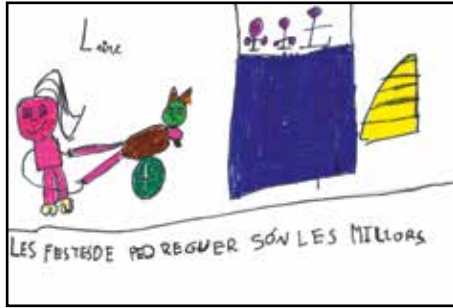
En arribar a la plaça els van soltar
a un carrer ple de gent. Anaven
acaçant a tots i no podien perquè la
gent entrava a uns "palos" de ferro.
S'ho van passar molt bé i la gent
estava contenta amb ells. Després
van tornar al camió i l'amo els va
portar menjar i van descansar. Va
ser molt divertit córrer darrere de la
gent, però a ells els agradava més
estar tranquils al seu corral.

— L'any que ve, si ens ho demanen,
tornarem a córrer i a divertir la gent
perquè són festes de juliol — van dir
els bous.

C.E.I.P. L'ALFÀS



Marta S. 1r B



Leire 1r B



Marc 1r B



Lukas 1r B



Marta Llàcer 1r B



Carlos 1r B

ENDEVINALLA

Martí Jorro Batalla 2n B

Endevina, endevinalla...
Què mirem des de dalt dels palcos a
la plaça? -snoq sɛ-

LES NOSTRES FESTES

Martí Jorro Batalla 2n B

A les festes de juliol sempre fa molt de sol.
A la nit sopem al carrer i juguem un poquet.
Sempre que vaig a veure el castell de focs
ha durat molt poc.
Les persones es posen tristes
quan s'acaben les festes.

EL PETIT PRÍncep

Danielis Kaseta 3r B

L'amor fa la pau,
la pau fa que el rei es pose a plorar perquè té tristesa.
El Petit Príncep tímidament recorre altres planetes.
Es troba amb un vanitós, un bevedor,
l'home de negocis, el fanaler, el geògraf.
No li agrada el seu viatge, torna al seu planeta.
El Petit Príncep té companyia,
una flor que molt estima.
Els baobabs li fan por,
la guineu la domestica.
L'amor i la companyia és el que més desitja.

L'AMABILITAT

Marcos Angel Miralles 3r B

El Petit Príncep és tan amable
perquè és respectable.

El Petit Príncep s'alça
i veu la rosa ballant salsa.

EL COLOR DE LA VIDA

Pablo Roselló Guillem 3r B

Sempre fracassarà
el que egoisme i odi tindrà.

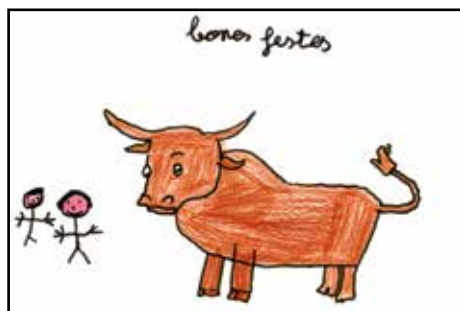
L'amistat i l'amor
fan que la vida tinga un altre color.

L'enveja al món mareja,
val més ser solidari per poder ser feliç a diari.

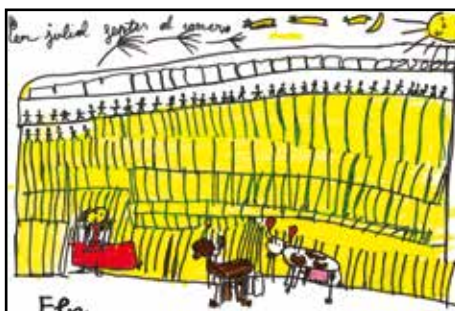
LES FESTES DE JULIOL

Noa Morales Franco 2n B

A juliol a Pedreguer,
hi ha festes al carrer.
Hi ha carrosses de menudes i de grosses.
Pots veure coets de coloret i correfocs.
Per als xiquets jocs d'aigua i carretons.
Bous i vaques per als majors.
Sant Bonaventura és el patró,
ja s'assoma al cantó.
Música, color i soroll.
Visquen les festes de juliol!



Nerea 1r B



Elsa 1r B



Pau 1r B



Selene 1r B



Yunes 1r B



Judit 1r B

EL SEXAGENARI

PREMI SAMBORI 2016 • Gerard García Ballester 4t A

Això era i no era, un bosc molt frondós on tots els arbres cobraven vida, la gran majoria estaven callats observant el que passava pel voltant, en canvi altres, només passava algun animallet o persona, començaven a parlar i menejar-se.

Ben a prop estava el poblet on vivien Joan i la seua muller Maria, ben amants del bosc i la natura i tots els dies anaven a passejar pels voltants acompanyats pels seus fills, Àlex i Anna.

Els xiquets s'entretenien recollint flors, pedres i pinyes. Tenien una col·lecció fabulosa! En tenien de grans, menudes, redones, allargades... Però el que més els agradava de tot era conversar amb l'arbre més vell i savi del bosc, l'arbre sexagenari. Ocupava gran part del bosc, era molt estimat per la seua família. Era sabedor de moltes històries que Àlex i Anna escoltaven

cada vesprada.

A la resta dels habitants no els agradava anar al bosc, pensaven que era un espai perdut, que el millor seria ampliar el poble, construir una rotonda per deixar l'arbre més vell i al voltant construir fàbriques i cases de luxe.

Àlex i Anna, quan es van assabentar de la notícia, es van mobilitzar: prepararen una manifestació, recolliren signatures, assessoraren els habitants del poble, anaren a parlar amb l'alcalde per tal que no seguira el projecte.

Tot i els seus intents no van aconseguir paralitzar el projecte. Un bon dia en arribar als bosc estaven les pales destruint tots els arbres, sols es va salvar el sexagenari.

Aleshores, quan es feia de nit i els obrers després de la jornada de feina anaven a casa, es produïa el miracle.

Com els arbres d'eixe bosc tenien vida, tornaven a créixer i a ocupar el lloc que sempre havien tingut.

Àlex i Anna estaven encantats i meravellats pel que ocorria cada nit. La constructora, després de varis intents, va parlar amb l'alcalde i van decidir deixar el bosc. Van adonar-se que és important respectar i no maltractar els arbres, perquè els arbres i la natura són vida.

Des d'eixe dia al poble se celebra tots els anys la festa de l'arbre. Acudeixen tots els que volen compartir una jornada de convivència i gaudir de la natura. Àlex i Anna són els encarregats d'organitzar-la i cada any són més els que hi participen.

El seu esforç per conservar la natura va ser una experiència inoblidable!

VISCA EL BOSC,
VISQUEN ELS ARBRES
I VISCA LA NATURA!

C.E.I.P. EL TRINQUET



Mara, Marta, Lidia i Clàudia 2n



Maria A, Iris, Mariona, Martina, Paula i Berta 2n



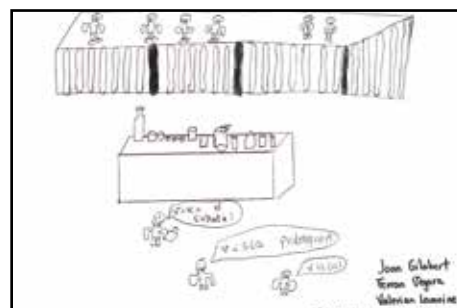
Manel, Dani V, Tirant, Alfredo, Dani O. i Lars 2n



Rosa, Hugo, Guillem i Adrian E. 4t



Sofia, Smahan i Bitsam 2n



Joan Gilabert, Ferràn Vegara i Valerian Lamoine 6é



Vicent, Hugo i Carles 6é



Josep, Clara, Carles i Joan 2n



Pere i Joel 4t

LES FESTES DE JULIOL

Mariona, Iris, Paula, Maria Artigues, Berta i Martina 2n

A juliol, les festes de Pedreguer ja han arribat i ens divertirem jugant.
Els festerets estan molt impacients pel dia de la presentació.
Esperaran pujar a la seua carrossa bonica i gegant
i tiraran molts caramels a la gent.
Els festers i les festeres,
molt contents, faran riure la gent.

LES FESTES DE JULIOL

Adrià Gil
Júlia Causí
Emma Morant
Marc Fullana
4t

A juliol vénen festes majors,
música, coets i bous.
De festa en festa disfrutant
i per la plaça torejant.

En el dia dels xiquets
estem tots molt contents.
Per les colxonetes ens tirem,
i als carretons anem.

A Sant Bonaventura hem
d'engalanar
i la banda l'ha d'acompanyar.
El dia més esperat
per a ixir a disfrutar!

Si vols viure amb emoció
uns dies plens de diversió
vine a Pedreguer
i voràs què bé!



A JULIOL

Joan, Josep, Carles i Clara 2n

Fan bous i carretons.
Els xiquets juguem junts.

També tiren coets
i els pares es divertixen junts.

LES FESTES DE PEDREGUER

Dani Vives, Alfredo, Dani Orts,
Tirant, Lars i Manel
2n

A gener, Sant Antoni del Porquet,
els animals beneirem.

A febrer, Sant Blai,
pujarem a la capelleta el sant.

A juliol, festes de bous,
amb molta diversió,
els xiquets toregen els carretons.

FESTES

Smahan
Btisam
Sofia
2n

A juliol
fan festes de bous.
Munten els palcos,
que tenen barreres
per a torejar.

Tiren coets,
fan castells
i correfocs.

I per les nits
balls tenim.

LES FESTES DE JULIOL

Maria Pedros
2n

A les festes de juliol fan bous,
que toregen els xics i les xiques.

Els festerets i les festeretes
pugen a les carrosses
i tiren caramels.

Les festeres i els festers,
molt contents,
saluden la gent.

A les festes de juliol
fem paelles a la plaça
i dinem.



LES FESTES DE BOUS

Lidia
Claudia
Mara
Marta
2n

Per les nostres festes carretons i diversions.
Entrades de bous i els quintos amb els canyissos.
Vaques que ixen per torejar-les.
En l'entrà de la murta la plaça plena de gent està.
Per Sant Bonaventura coets tiren.
Per les carrosses les festeres caramels tiren.
I l'últim dia Sant Roc tindrem.

ESTELA I LA PIZZA MÀGICA

ALUMNAT 3r B

En un castell, als afores de Londres, vivia la princesa Estela. Era molt amable, graciosa i li agradava menjar coses bones.

Un dia de la primavera de 2015, Estela va obrir la finestra de la seua habitació i va sentir una olor de menjar boníssima que mai havia sentit.

Ràpidament es va vestir i va anar a la cuina del castell a veure què estava preparant-se per menjar. En arribar allí es va sorprendre perquè no venia d'allí eixa olor. Aleshores va eixir al carrer i de nou va tornar a sentir eixa agradable olor de menjar.

Sense pensar-ho, va començar a caminar en la direcció d'on venia l'olor fins que va arribar davant d'un pizzeria. Es va sorprendre perquè l'olor que sentia no era de pizza.

Esta olor tan bona no és de pizza! Vaig a entrar a veure quin menjar fan ací!

Aleshores va entrar, va seure en una taula i va demanar una pizza com la que estaven cuinant. El cambrer li va dir que eixa era pizza especial i sols la podien menjar aquelles persones que passaren unes proves.

Estela va acceptar perquè tenia moltes ganes de provar la pizza. De sobte van aparèixer un donyet i el Pare Noel i la van convidar a que els seguira.

Volien que passara unes proves que demostraren la seua imaginació i fantasia.

Eixes proves van ser:

1. Dibuixar una pizza.
2. Fer una pizza inventada.
3. Inventar una cançó sobre les pizzas.

La pizza que va dibuixar pareixia una papallona i la que va fer tenia llepolies, xocolata i flors dolces. Va cantar la cançó tocant molts instruments a la vegada, com l'arpa, la bateria, el piano i el violí.

Al donyet i al Pare Noel els va agradar com havia realitzat les proves i li van dir

que anara a la taula que li servien la pizza màgica.

Quan estava acabant-se la pizza va notar un poc de mal de cap i, abans que poguera pensar res, es va trobar en un lloc amb molta vegetació i uns arbres altíssims.

– Què bonic! On estic?

Però, a continuació, va sentir soroll que feia tremolar la Terra i en girar-se va veure un ramat de dinosaures –Velociraptors– corrent a gran velocitat. Els perseguia un altre dinosaure més gran, T-Rex.

Li va agafar tanta por que no sabia què fer. Primer, va intentar pujar a un arbre, però eren massa alts. Es va amagar darrere d'unes grans pedres, fins que van passar tots els dinosaures.

Estic ací per culpa de la pizza màgica! – Va pensar.

No volia seguir allí, estava sola i tenia moltíssima por als dinosaures. Què podia fer?

– No vull pizzas màgiques, vull eixir d'ací!
– va cridar molt fort.

Al cap d'una estona va aparèixer el donyet de la pizzeria i li va dir:

– Segueix-me!

I per un caminet molt fosc, ple de grans plantes, van anar caminant fins que de sobte es van tornar a trobar a la taula de la pizzeria.

– Què ha passat? Com he tornat?

El Pare Noel i el donyet van tornar a aparèixer i li van dir:

– No te n'has anat a cap lloc, ha sigut la teua imaginació que t'ha dut a un lloc que a tu t'agradava molt.

A partir d'aquell dia ja no li agradaven tant els dinosaures, però va pensar que algun dia tornaria a menjar pizza màgica per anar a llocs que no existien en realitat.

CELEBREM LES FESTES PATRONALS

Àurea
Unai
Emma L.
Izan
4t

Les festes patronals són especials,
cal celebrar-les i disfrutar-les
perquè es fan una vegada a l'any!



LES FESTES DE PEDREGUER

Alexandre, Clàudia F, Marcel i Carolina

En les festes de Pedreguer, tots
els festerets i festeretes van
entrajats per celebrar el dia de Sant
Bonaventura, la mascletà i el castell.



LES NOSTRES FESTES

Sergi Durà Durà 6è

A Sant Antoni,
paella menjarem
i fogata vorem.

A Sant Blai,
fred tindrem
i el ciri encendrem.

A Sant Bonaventura,
carretons torejarem
i emocions tindrem.

I com a pedreguers que som,
de totes les festes que fem
gaudirem.

LES MILLORS FESTES DE PEDREGUER

Andrea Caballero, Carla Cabrera, Raquel
Artigues, Sheila Rueda, Irene Pedrós,
Cristina Mancheño, Alba Bernal, Mariola
Caselles 6é

Pedreguer en festes està
i sempre ho celebrarà.
Les millors festes seran,
i mai s'acabaran.

Tots junts disfrutarem
i sempre ho recordarem.

Menjarem, ballarem
i molt bé ens ho passarem.

Ah! I el dia dels xiquets
molt jugarem!





ASSOCIACIÓ ESPANYOLA CONTRA EL CÀNCER

Junta Local de Pedreguer

Un any més saludem al poble de Pedreguer i els donem les gràcies per la seua aportació i col·laboració en tots els actes que organitzem.

La lluita contra el càncer es du a terme mitjançant el desenvolupament d'activitats de divulgació i prevenció, així com d'investigació de caràcter mèdic i assistencial.

Aquest any, un dels programes de la seu de la AECC en Alacant (Avd. Catedràtic Soler, 4 baix), ha estat fer tallers ocupacionals i activitats culturals dirigits a la rehabilitació integral de la dona diagnosticada de càncer de mama.

Per tal de portar endavant aquesta tasca ens atrevim a apel·lar al vostre altruisme i generositat, poble de Pedreguer, perquè ens ajudeu en aquesta lluita amb la vostra valuosa col·laboració el dia 15 de juliol, festivitat del nostre patró Sant Bonaventura.

CAMPANYA 2015

Rastre 08/02/2015	700,95€
Dia de la dona, a benefici del càncer 14/03/15	1.209,17€
Dia de Sant Bonaventura 15/07/15	5.618,60€
Rastre 20/09/15	811,33€
Dia del comerciant	261,92€
Loteria de Nadal 2015	1.740,02€

Gràcies pedregueres i pedreguers

EL TEU DONATIU ÉS LA NOSTRA FORÇA
AJUDA'NS I T'AJUDARÀS

Pedreguer, juliol de 2016
La Delegada Local



ASSOCIACIÓ CULTURAL PASSIÓ PELS BOUS

Un any més, amb l'arribada de juliol, el poble de Pedreguer es prepara per la seua setmana gran: la setmana de festes de bous.

Com se sap arreu de la comarca, a Pedreguer hi ha una afició al bou molt arrelada i hem de posar de la nostra part per cuidar aquesta senya d'identitat. No creiem que hi haja ningú més orgullós de les seues festes que els pedreguers; per això, a pesar de tants obstacles, és important seguir organitzant i gaudint de les nostres festes, les "festes de bous".

L'Associació Cultural Passió pels Bous intenta que cada any "La vesprada dels serrils" siga millor a l'any anterior. Per això, es treballa tot l'any perquè arribat juliol el poble de Pedreguer pugua tindre un cartell de serrils que corresponga a l'afició al bou que hi ha al poble.

Volem aprofitar aquest escrit per donar les gràcies a la Comissió de Festes 2016 per deixar-nos una vesprada per fer-la al nostre gust i a la gent i empreses que col·laboren al llarg de l'any amb nosaltres per poder tirar endavant.

Arran de les diferents notícies que s'han publicat en premsa i de les crítiques infundades, rebudes via xarxes socials, l'Associació Cultural Passió pels Bous vol fer arribar el següent manifest al poble de Pedreguer:

Defensem la nostra festa:

Després dels comentaris i articles publicats en diferents mitjans de comunicació, interessats, ens veiem en l'obligació d'aclarir certes coses perquè es veja la nostra opinió; ja que fins ara no havíem entrat en el joc de la discussió via premsa, que pareix que és el que interessa a alguns.

Nosaltres, com a pedreguers i aficionats, com a persones responsables que creiem que som, hem de dir que ens sentim molt orgullosos de ser aficionats al bou, en qualsevol modalitat. Ens sentim pedreguers amb dret de defensar part de la nostra identitat com a poble, la nostra cultura i les nostres arrels. Defenem el nom dels nostres avantpassats, als quals agradava el bou i la festa en qualsevol expressió. D'ací que la setmana de festes patronals del poble tinguem com a símbol "els bous", la nostra passió, lloc d'encontre a la plaça, tertúlia als balcons, rateres, carros i ara als «palcos».

Creiem que a dia d'avui hi ha coses molt més importants de què preocupar-se i sobre les quals escriure en premsa, com: les guerres, els refugiats, les explotacions infantils, la violència de gènere... però que pareix que horroritzen menys que el tema taurí.

Preguem que facen el favor de deixar-nos en pau i no posen més llenya al foc, no vulguen tirar per terra la passió i el llegat dels nostres avis, pares... que van fer com a part principal de la festa els bous. Per això, no podem consentir ni permetrem que per interessos, no sabem molt bé de qui, ens vulguen "prohibir" part de la nostra festa. Creiem que ja està bé de prohibir, la paraula prohibir és molt lletja i ens fa pensar que tornem a temps passats.

Com aficionats al bou, també reivindiquem la defensa dels animals, mai hem dit ni fet el contrari. Nosaltres defenem i respectem el bou, ja que és l'eix de la nostra festa.

També reivindiquem la festa dels bous com a portadora de valors socials i humans i perquè són una part important de l'economia del poble,

ja que empreses com ramaderies (en tenim al poble), espectacles (n'hi ha al poble), restauració... revitalitzen l'economia del poble i creen llocs de treball.

Per tot l'exposat no volem renunciar a les nostres arrels i a la nostra cultura de poble, perquè tenim dret a no renunciar.

Des d'aquestes paraules no pretenem repudiar ningú, ni avergonyir a qui està en contra de la festa dels bous, com sí pretenen fer ells. Som gent del poble, de pau i concòrdia, sols demanem que ens tracten igual que a la resta d'activitats i arts del poble, tant en aportacions com en promocions, no volem més (però tampoc menys).

Veïns i veïnes de Pedreguer, per acabar deixem una dada històrica. La nostra festa dels bous té a Pedreguer més de 120 anys d'existència documentada (segur que sense documentar molts més) en totes les modalitats, algunes de les quals ara volen anular i prohibir. I per a desconfiats, sols han d'anar al llibre editat per l'Ajuntament de Pedreguer "100 anys d'ordenances municipals" a l'article 53-54, de la pàgina 58.

"...Art.53. Para dar corridas de toretes, vacas o novillos, en la solicitud de permiso se expresará la clase y procedencia del ganado, su número, el día y hora en la que ha de tener lugar la corrida y el nombre de los encargados de la lidia. El permiso no se concederá sin previo reconocimiento del ganado y del local donde haya de verificarse la corrida a expensas del solicitante.

Art. 54. Queda prohibido correr vacas, novillos o toros de cuerda por las calles, ni con asta limpia, ni embolados sin autorización superior.



**EL VOLUNTARIAT DE PROTECCIÓ CIVIL PEDREGUER US DESITJA
BONES FESTES, VISCA PEDREGUER I VISCA SANT BONAVENTURA!**

Salutacions,

Protecció Civil de Pedreguer és una agrupació que surt de l'afany d'un grup de persones diverses d'aquest magnífic poble per treballar conjuntament i amb cooperació, per tal d'oferir assistència en tot allò i totes aquelles situacions en les quals ens resulte possible, sent un dels principals àmbits d'actuació la prevenció.

Així doncs, des de l'Agrupació Municipal de Protecció Civil de Pedreguer es treballa de forma totalment voluntària i desinteressada per aportar, tant des del punt de vista personal com professional i tècnic, tot allò que estiga al nostre abast per tal d'enriquir i facilitar quelcom que se'ns demane, amb la finalitat de convertir en un lloc millor i de més alta qualitat el poble de Pedreguer, així com en moltes ocasions altres pobles de la Marina Alta (on vivim,

treballem i passem els nostres millors moments).

Un dels principis fonamentals que té aquesta agrupació és treballar colze a colze amb tots i per a tots, des del primer a l'últim voluntari, així com qualsevol altra persona que vulga i considere pertinent fer alguna aportació o proposta. En la mateixa línia, Protecció Civil de Pedreguer també agraeix, defensa i treballa per una acció conjunta amb altres organitzacions i cossos que s'ocupen del mateix menester com són, per exemple, Creu Roja, Policia Local i Bombers, ja que sols d'aquesta manera es pot assolir l'excel·lència en allò que se'ns demana i el nostre objectiu final.

Perquè per a nosaltres no hi ha millor reconeixement i guardó que el fet que en finalitzar un servei, la gent a la qual se li ha prestat, se senta satisfeta del nostre treball i s'hagen

complert les expectatives del millor que s'esperava de nosaltres.

Ja saps, si vols participar en aquesta experiència col·lectiva, on trobaràs emocions gratificants lliurant el millor de tu mateix alhora que enriquint el dia a dia de Pedreguer, fes-te membre voluntari de l'Agrupació de Protecció Civil contactant amb nosaltres per qualsevol de les següents formes. De la mateixa manera, també ens pots fer arribar qualsevol suggeriment o proposta que tingues:

- Correu electrònic:

pcpedreguer@gmail.com

- Carta: Carrer Devots, nº 2.

BREU HISTÒRIA D'AMADEM QUI SOM I EN QUÈ PODEM AJUDAR-TE



Amadem ONG per la Salut Mental de la Marina Alta és una associació sense ànim de lucre que treballa des de 1999 a la comarca de la Marina Alta **vetllant pels drets i el benestar de les famílies i persones amb problemes de Salut Mental de qualsevol tipus.** Fa uns anys que l'Associació ha ampliat el seu repertori d'activitats i cada vegada són més i més variades les opcions que s'ofereixen des d'Amadem; totes amb una finalitat rehabilitadora i d'inserció psicosocial. Diferents tallers esportius, que van des de natació o vela a arteràpia, estimulació cognitiva, anglés, taller de revista, teràpia amb cavalls, hort i cuina, conformen el nostre calendari d'activitats. A tot això li sumem grups terapèutics d'autoajuda i psicoeducació per a familiars i usuaris/es; grup d'entrenament en activitats de la vida diària i relaxació, assajant tècniques de mindfulness i, a aquelles persones que necessiten una atenció individualitzada, es fa un seguiment a càrrec d'una psicòloga.

L'últim dels servicis que hem inclòs és l'acompanyament individual d'una persona en el seu dia a dia, després d'una crisi aguda o de la desestabilització del curs de la seua malaltia. Aquest servici acabem d'iniciar-lo gràcies a la participació d'alumnes en pràctiques i voluntaris, ja que els mitjans econòmics de l'associació són bastant limitats.

Un dels grans objectius que perseguim és que cada vegada es millore l'atenció i els recursos per a totes les persones que en algun moment de la seua vida necessiten d'una atenció especialitzada puntual i puguin tindre-la, ja que cada vegada són més les problemàtiques emocionals i de comportament que se'ns presenten a causa del tipus de vida que portem i dels hàbits que mantenim. No ens podem oblidar que la **Salut Mental** té a veure amb el tipus de rutina que tinguem (activitat física, son, alimentació, etc.) amb la qualitat dels vincles afectius i socials que mantinguem, i amb la relació amb nosaltres mateixos (autoestima, cura personal, seguretat en u mateix, etc.) si aquests àmbits no estan cuidats segurament repercutirà en la nostra Salut Mental podent aparèixer episodis d'ansietat, depressió, fòbies, addiccions, etc, que si no és tracten a temps empitjora la seua situació.

És fonamental que tots tinguem consciència de la importància d'una salut mental digna, amb respostes funcionals i de qualitat... Per això necessitem la unió i força de tots en la lluita per aconseguir aquestes millores. Treballem perquè tota la gent de la comarca conega el que fem i que participe d'allò que puga. No ens oblidem que tots podem necessitar en algun moment de les nostres vides algun tipus d'ajuda, assessorament o suport d'especialistes en salut mental i d'altres recursos per a aquestes problemàtiques.

És molt important que ens cuidem mantenint uns hàbits saludables d'alimentació, exercici físic, relacions socials, i que davant de l'aparició d'alguna dificultat o malestar, busquem ajuda professional.

Podeu telefonar a Amadem al
966469120/699010083/683330522.

O entrar a www.amadem.es i seguir-nos en www.facebook.com/amadem.marinaalta.

També podem acostar-nos al nostre metge de capçalera perquè ens ajude i, si ho considerem necessari, demanar-li que ens remeta a l'especialista (psiquiatre o psicòleg). O també ens poden orientar els Servicis Socials de la nostra localitat.



AMADEM
ONG per la Salut Mental
Marina Alta



L'Associació de Fotografia i Audiovisuals de Pedreguer espera que en aquesta gran setmana de festes totes les persones pugueu gaudir d'uns dies plens d'harmonia, familiaritat, germanor i de bones rialles... però sempre dins d'allò normal i fent bondat.

Dir-vos que quedeu totes i tots convidats a formar part de l'associació, solament pagant una simbòlica quota a l'any podreu gaudir de diverses activitats com són: concursos, esdeveniments, eixides fotogràfiques programades, exposicions, etc. Tot sempre amb una finalitat: la convivència, l'evasió del dia a dia, l'amistat i tot allò que ens faça sentir plens de vida i benestar.

(Encara que no sigues soci/a, pots participar en tots els esdeveniments, ja que és una associació oberta a tothom). Per tant...

FES FOTOS... FES ART!

L'associació.



Un any més tenim les festes de juliol ací, un any més gaudirem de la festa de la pirotècnia, del castell de focs d'artifici, de les despertades, dels correfocs i, és clar, de la nostra benvolguda cordà. Una cordà reconeguda per tot arreu del País Valencià, una cordà única i excepcional que, per segon any consecutiu, organitza la nostra associació Coet i Corda.

Aquest any la comissió ens complau a tots/es, coeters i tota la gent amant de la pirotècnia festiva, a gaudir d'una nit dedicada al foc, anomenada en el llibre de festes com a NIT DEL COET, en la qual participarem en dues modalitats de foc valencià, com son la cordà i el correfoc.

Aquest any la cordà començarà una hora abans de l'habitual, cosa que nosaltres agraïm molt i que reivindicuem des de fa molts anys. Nosaltres pensem que la cordà hauria de ser un espectacle més en un horari normal, no desplaçant-la fins a les 3 de la matinada.

La cordà és un espectacle molt vistós i de molt colorit, que impacta molt a la gent per la seva bellesa estètica.

També cal dir que aquest any l'associació Coet i Corda organitzarà amb la Comissió de Festes una cordà infantil per als més menuts abans de la gran cordà.

Nosaltres, com a colla que som, anem creixent any rere any i participem en correfocs per tot arreu de la comarca. Aquest any estrenem en pobles com Benimeli, Beniarbeig o Benidoleig i organitzem cordades a pobles com Parcent o Benidoleig.

Salut i bones festes!

ANTONI GILABERT I FORNÉS: ARQUITECTE DEL SEGLE XVIII

Associació Cultural d'amics de la Marina Alta

La nostra associació, que és també la vostra perquè som una associació cultural oberta a tots, vol mostrar el seu agraïment a la invitació que ens ha fet participar en el Llibre de Festes. Aquest us arribarà a tots perquè entra a totes les cases del poble i, per això, hem cregut que és una bona ocasió per parlar-vos d'un fill il·lustre del poble de Pedreguer: ANTONI GILABERT I FORNÉS. Però, per tal de fer-ho d'una manera simple i clara, extraiem de la "Gran Enciclopèdia Catalana" la ressenya següent, on es resumeix en les principals dades d'aquest insigne personatge:

Va nèixer a Pedreguer, La Marina Alta, el dia 9 d'abril de 1716, i va morir a la ciutat de València el 1792. Traslladat a València amb la seua família, estudià arquitectura i matemàtiques amb el pare Toscà i treballà com a aparellador amb el seu cunyat Felip Rubió, fundador de l'Acadèmia de Belles Arts de Sant Carles, on ell mateix esdevingué catedràtic d'arquitectura en 1768, i de la qual fou nomenat Director General el 1784.

A l'inici manifestà una tendència barroca que, paulatinament, evolucionà cap a l'estil neoclàssic i acadèmic, esdevenint el típic representant del període de transició cap al neoclassicisme.

Entre 1758 i 1760, fonamentalment a les façanes de la Duana, acusà la manera acadèmica de Toscà. En 1772 i 1781 remodelà la Capella de Sant Vicent Ferrer al convent de Sant Domènec de la ciutat de València, on aconseguí el seu punt màxim en el tractament barroc dels efectes lumínics.

Féu la seua obra més important amb posterioritat al 1774: la remodelació neoclàssica de la Catedral de València, on imposà una il·luminació cupular recobrint les ogives gòtiques amb arcs de mig punt i

les columnes amb pilastres corínties, reduí la lluminositat de la nau central i augmentà la de les naus laterals.

També féu l'edifici i l'Església de les Escoles Pies de la ciutat de València. Altres obres seues són: la Cel·la de Sant Luis de Beltrán al Convent de Sant Domènec, el tabernacle del Temple i el retaule del Convent de la Saïdia, el Palau de Justícia de València i, fora de la ciutat de València, les Esglésies parroquials de Torís, Xestalgar i Callosa d'En Sarrià i l'ermita i casa del Comte de Vilapaterna.

L'Associació Cultural d'Amics de la Marina Alta de Pedreguer estem posant tots els nostres esforços en la reivindicació de l'arquitecte més important que va tenir el País Valencià al segle XVIII. Pensem que ell és un dels fills més il·lustres que Pedreguer podrà tenir mai i, per això, volem que el seu nom siga ben conegut per tots i que la seua memòria siga respectada.

Per això, creiem que és just que l'avinguda nova que està fent-se al poble porte el seu nom, la qual cosa va ser la primera meta que ens vàrem proposar, junt també amb l'organització anual d'actes que recorden el naixement d'Antoni Gilabert i Fornés per tal de tenir-lo present sempre, perquè com a membres de la nostra Associació i com a fills i filles del mateix poble on ell va nèixer, ens sentim molt orgullosos i ens agradaria que el nostre sentiment fos compartit per tots.

Antoni Gilabert i Fornés li ha donat relleu i importància al seu poble i és just que el poble de Pedreguer li corresponga amb el màxim respecte.

Juliol de 1982
PEDREGUER

20 ANYS traginant



Estem ja immersos en temps de festa, dies de desconnectar de l'habitual rutina del dia a dia, són moments d'ajuntar-nos amb els amics, menjar i cantar a taula, moments de bous, música i balls. Si hi ha un so característic i que fàcilment relacionem amb la festa, aquest és el so de la dolçaïna i el tabalet. Anar passejant pel poble o estar dins de casa i escoltar de fons melodies tocadres per dolçaïnes significa alguna cosa, faran que traïem el cap per la finestra o que mirem per darrere de la persiana de la porta de casa, alguna cosa s'estarà coent i és que la dolçaïna és un instrument valencià que està indissolublement unit a celebracions i actes festius.

Aquest 2016 és un any significatiu per a la nostra colla. Els Traginers colla de dolçaïnes i tabals celebrem el 20é aniversari de la nostra formació. Vint anys han passat ja des d'aquell 1996, on un grup de persones interessades en la música tradicional, i en la dolçaïna i el tabalet en particular, començarem a rebre classes en l'escola municipal de música, de la mà dels mestres de dolçaïna Josep Alemany i de tabalet Albert Llobell. L'inici en l'aprenentatge de l'instrument fou la llavor que pocs mesos després germinaria en una de les primeres colles de la comarca.

I és que l'estudi en casa i les classes individualitzades estaven molt bé, però faltava alguna cosa més. La música com més es gaudeix és compartint-la, per tant, agrupar-nos per fer sonar la dolçaïna i el tabalet conjuntament ens faria passar-ho bé a nosaltres, però també al públic que ens venia a veure, a més de fer-

nos millorar com a músics, dotant-nos d'experiències que de manera individual difícilment hauríem aconseguit.



Alumnes de dolçaïna i tabal. 1996



Assaig pel Certamen d'Altea. 2004.

Poc a poc Els Traginers vàrem anar creant-nos un lloc en les manifestacions culturals i artístiques del nostre poble, ocupant un buit on fins aleshores la dolçaïna no havia estat programada d'aquella manera, sent alhora protagonista. Concerts, cercaviles, despertades, dansaes, processons, correfocs, entrades de moros i cristians... començaven a estar presents dins de la nostra agenda, per tant la seua música havia d'estar en el nostre repertori.

Hem tingut el plaer de donar a conèixer la nostra música i el nostre treball per moltíssimes places, carrers i sales d'arreu del País Valencià. Hem fet col·laboracions amb les Trobades d'Escoles en Valencià, Ajuda al Poble Saharai, Diada a favor de la llei de Dependència, les del XXVII i del XXXIX Aplec Excursionista dels Països Catalans els anys 2002 i 2015, Manifestacions del 25 d'Abril, etc. Hem assistit a diferents Aplecs de la Federació Valenciana de Dolçainers i Tabaleters, a diversos Festacarrer tant a Ondara com a La Xara, hem realitzat diversos actes com el Concert Homenatge a Simeón Mulet (referent cabdal dins del món de la dolçaina en el segle XX), vam participar en el Primer Certamen per a gran colla de xirimites i percussió celebrat en Altea l'any 2004, la Cavalcada del Regne de València, el Concert en el festival de Música al Castell de Dénia l'any 2005, hem organitzat i participat en intercanvis amb colles veïnes i hem fet arribar la nostra música a molts altres indrets, com ara les festes de Moros i Cristians de Múrcia, el carnaval de Karlsruhe (en Alemanya), el Festival de cultura tradicional Pratfolk del Prat de Llobregat el 2007, el Festival MagicClown a l'illa d'Eivissa el 2009 o l'agermanament amb la colla de Xeremiers de Petra (Mallorca) l'any 2013.

Podem dir que la nostra tasca com a grup de música l'estem complint mitjançant totes aquestes actuacions citades, però no ens hem volgut cenyir sols a l'aspecte musical on sols nosaltres fórem els protagonistes. Aquesta voluntat d'anar més enllà ens va dur l'any 2007 a organitzar el "I Premi de Composició de dolçaina i orgue Vila de Pedreguer", o el 2013 a organitzar l'exposició al voltant de la dolçaina "La dolça eina de la nostra festa", on s'exposava tot tipus de material relacionat amb el nostre instrument i que contà amb gran èxit.

Que un grup com el nostre haja arribat a les dues dècades d'història ha requerit molt de treball però sobretot, molta constància. Hem tingut la sort d'anar de la mà d'uns autèntics professionals que ens han dirigit al llarg d'aquests anys i sense el bon saber fer dels quals no hauríem arribat a ser el que som a dia d'avui. Josep Alemany, Luís Sanz, Josep Juste, Paco de Domingo i Merche Femenia, tots ells músics amb molta experiència, directors que ens han aportat nous coneixements i maneres de treballar diferents, fet que ens ha permès créixer com a colla i com a grup, ens han guiat amb la seua batuta a tot tipus de músiques, cada vegada a repertoris amb més dificultat i nivell d'exigència, d'acord amb el nivell de la colla i amb els temps que



10é Aniversari. Moros i Cristians El Verger. 2006



Concert de Festes. Juliol del 2008



Festival MagicClown. Eivissa. Maig del 2009



Exposició "La dolça eina de la nostra festa" Octubredel 2012

travessa actualment la composició per a dolçaina i percussió.

En els darrers mesos hem tingut l'ocasió d'haver realitzat dos esdeveniments que per a nosaltres varen ser molt especials d'organitzar i sobretot de viure. El primer d'ells va ser l'Aplec del 16 d'abril, en el qual vàrem comptar amb la presència de colles veïnes que ompliren el poble de música i amb l'exposició d'una fira de luthiers, on fabricants d'instruments tradicionals ens ensenyaren el seu bon treball en la construcció de canyes, dolçaines, baquetes... estem molt agraïts a les colles i luthiers que van voler col·laborar amb nosaltres. El segon, que podríem qualificar com l'acte central i commemoratiu del 20é aniversari, fou el concert celebrat el 20 de maig, un concert molt emotiu on vàrem poder reviuir molts sentiments en tornar a ser dirigits per tots aquells directors que han passat al llarg d'aquests 20 anys per Els Traginers. Josep, Luís, Pep, Paco i Merche, us estem molt agraïts i és un plaer treballar amb vosaltres.

Si Els Traginers hem crescut durant aquests 20 anys ha sigut també, per descomptat, gràcies a tots i cada un d'aquells músics que han passat per la nostra agrupació al llarg d'aquest temps, a les hores d'estudi i assajos que li han dedicat perquè tal fragment i en tal altra obra pogueren

eixir de la manera desitjada. A banda, uns protagonistes que no podem oblidar en la implicació perquè aquesta colla siga el que és i als qui devem una immensa gratitud és a les famílies dels músics: pares, mares, germans i germanes, fills i filles, parelles... que igual que nosaltres, veuen sacrificades moltes hores i moments especials per culpa d'assajos i actuacions. I és que, feunós cas, compartir casa amb un dolçainer o tabaquer i aguantar el so de la dolçaina, escoltar escales i notes llargues que no van enlloc i sentir el ritme del tabalet quan un està iniciant-se en l'instrument resulta meritori i requereix molta paciència.

Per últim, i ja per acomiadar-nos, us fem una crida per tal que sigueu participants de les nostres actuacions i actes durant aquests dies de festa i també d'aquells que seguim celebrant al llarg d'aquest 20é aniversari i, per què no, engrescar-vos a que s'iniciu a aprendre un instrument tan nostre com és la dolçaina o la percussió tradicional.

SALUT, MÚSICA I BONES FESTES!!!

Colla de dolçaines i tabals,
Els Traginers de Pedreguer



Inauguració de l'Espai Cultural. Juliol del 2010



Concert del 9 d'octubre. 2012



Concert de Festes. Juliol del 2015



L'ASSOCIACIÓ PER A LA RECUPERACIÓ DEL PATRIMONI CULTURAL DE PEDREGUER, ELS PÒRXENS

Segueix treballant amb l'objectiu d'estudiar, investigar i donar a conèixer qualsevol element patrimonial del nostre poble. En els pocs anys d'existència de la nostra associació hem dut a terme diferents accions i col·laboracions, amb la finalitat de recuperar la nostra història i tot allò que ens identifica. Entre altres aspectes, hem treballat, sobretot, al voltant de les diferents exposicions fotogràfiques presentades, principalment, en les Festes de Juliol.

Aquest any ens hem marcat el repte de presentar una exposició sobre arbres genealògics de diferents famílies o cognoms de Pedreguer. Pensem que l'exposició permetrà, a algunes persones, trobar avantpassats en alguna de les branques dels arbres.

Així doncs, per aquest motiu, demanem la col·laboració d'aquelles persones que hagen elaborat el seu arbre genealògic i tinguen per bé de cedir-nos-el. Només així podrem muntar l'exposició en qüestió, que tindrà lloc a la seu de l'associació Els Pòrxens, durant el mes de desembre.

Poseu-vos en contacte amb algun membre de l'Associació o acudiu a la seu (carrer del Mestre Serrano, núm. 30) els dijous, des de les 18.30 h fins a les 20.00 h. Gràcies per la vostra col·laboració.



LA SEGUNDA REPÚBLICA

1º PRELUDIO DE LA TRAGEDIA

El 10 de agosto de 1.932 el General Sanjurjo intentó dar un golpe de estado desde Sevilla. Los sucesos de la quema de conventos y bibliotecas, la expulsión y expropiación de los Jesuitas, así como la insurrección anarquista y la constitución anticatólica, fueron decisivas para que este general orgulloso y vencedor en la guerra de África considerara el momento de enderezar la situación y convertirse en caudillo salvador de la Patria en peligro.

El General Sanjurjo había sido la pieza clave para la proclamación de la República al “traicionar” a la monarquía en las elecciones municipales del 31 cuando, siendo jefe del orden Público, se unió a la conspiración Republicana y no restableció el orden constitucional en unas elecciones municipales donde no se elegía Monarquía o República.

El golpe del 10-8-32 costó diez muertos a los golpistas y 150 detenidos, así como pena de muerte para el General Sanjurjo, pena que le fue conmutada por cadena perpetua y su posterior destierro a Portugal.

No obstante, el 17 de Julio del 36, cuando se trasladaba a España para ponerse al mando del Alzamiento militar, se estrelló su avión nada más despegar del aeropuerto de Portugal, muriendo dos días después.

2ª REVOLUCIÓN Y GUERRA CIVIL

El 19-11-33 se celebraron las segundas elecciones generales de la República, donde las mujeres pudieron votar. El resultado de las elecciones fue el siguiente:

CEDA derecha.....	115 diputados
PRR centro.....	102 diputados
PSOE socialista.....	59 diputados
PAE derechas	30 diputados
LLIGA catalanes derechas ..	24 diputados
TRADICIONALISTAS derechas....	21 dip.
ERC catalán izquierda	17 diputados
I.R. izquierda.....	5 diputados

La victoria de la derecha no fue bien acogida por la izquierda y un mes más tarde M. Azaña presionaba al presidente Alcalá Zamora para que anulase las elecciones amenazando con una “revolución”. La presión de la izquierda dio como resultado el hecho que el presidente de la República no admitió que la CEDA, el partido más votado, formara gobierno y tuvo que formar gobierno el segundo partido, el P. Radical de A.Lerroux. La excusa era que el partido del SR. Gil Robles, CEDA, no era Republicano acusándolo de “fascista” sin descanso. Sin embargo, la CEDA y el P. Radical son los que respetaron la República hasta el final.

En Octubre del año 1.934, el SR. Gil Robles exigió tener tres ministros en el gobierno del P.Radical y entonces la izquierda argumentó que había llegado la hora de la revolución. No se podía tolerar que la CEDA entrara en el gobierno.

El 5-10-34, se inició una revolución en casi toda España, la cual tuvo un éxito muy desigual. En Madrid se intentó asaltar el parlamento sin éxito. En casi todas las ciudades hubo altercados y muertos. En Barcelona, el SR. Companys proclamó la

República catalana en el balcón de la Generalitat y en el tiroteo hubo 45 muertos.

Pero fue en Asturias donde la izquierda logró formar un ejército de 30.000 hombres que durante quince días obligaron a intervenir al ejército y las tropas de África.

Los revolucionarios eliminaron el dinero y proclamaron la república Socialista de Asturias y el ejército Rojo. Empezaron por fusilar religiosos, empresarios y agentes del orden; volaron la Catedral de Oviedo y la biblioteca, asaltaron fábricas y el banco de España de Oviedo, llevándose un botín de 9.000.000 pesetas de la época.

El balance de la revolución del 34 fue el siguiente: 43 agentes del orden asesinados, 28 religiosos asesinados, 14 paisanos asesinados, 256 militares muertos, 903 militares heridos, 58 iglesias destruidas, 26 fábricas, 730 edificios particulares dañados, 63 edificios públicos, 58 puentes, 66 puentes de ferrocarril dañados, 1.100 mineros muertos en combate, 100 mineros muertos por la represión del ejército, 15.000 mineros encarcelados, 2 mineros condenados a muerte y ejecutados. Lejos de haber una condena de los políticos de izquierda de la guerra provocada en Asturias donde habían participado (PSOE, PCE, UGT, CNT). El Sr. Azaña, líder de I.R (izquierda republicana) que contaba con el apoyo de los intelectuales y de los burgueses liberales, que lo tenían como un “moderado”, afirmó en un discurso el día 30-10-35 en Madrid, ante unos 200.000 partidarios, LA DERECHA SOLO ASPIRA AL DESQUITE Y LA VENGANZA.

**Associació Amics
d'Història Pedreguer**

General Sanjurjo

Manuel Azaña

Alcalá Zamora

Gil Robles

A. Lerroux



El alma del poeta

Josefa García Vives

Todos sus versos... bellas expresiones
profundizan en nuestros corazones.

Es capaz de escuchar la voz del viento,
traspasar el umbral del pensamiento,
su lenguaje es canción, queja
y lamento un latido de amor y sentimiento.

Poesía es un arte... sin frontera
y el poeta enarbola su bandera.

Inspiración, ensueños y emociones
hacen vibrar su piel en un momento,
por eso en su alma siempre es primavera.

Cuando piensa que todo está perdido
se remonta en las alas del olvido.

Y se funde en el verde de olivares
o en un atardecer entre pinares,
así vence la angustia y los pesares
y construye de gozo sus pilares.

Y a la luz de su eterna fantasía
la palabra se torna melodía.

Y en un mundo fantástico... escondido
tiene algunos idílicos lugares
donde suelta las riendas cada día.

Y le canta al amor y al desamor,
y grita la verdad con fe y valor.

Hay un rumor de brisas en la frente
despertando a las musas suavemente
y su mano solícita y valiente
refleja la riqueza de su mente.

Le brinda su color... nuestro planeta
de un bello amanecer rosavioleta.

Romántico, sensible y soñador
es caudal de hermosura permanente
el alma creadora del poeta.

CCC Aniversari del naixement d'Antoni Gilabert Fornés

Enguany es compleix el CCC Aniversari del naixement d'Antoni Gilabert Fornés, un insigne arquitecte pedreguer que ha deixat als valencians un important llegat artístic i arquitectònic. Per recordar el personatge, l'Ajuntament de Pedreguer organitzarà, a finals d'any, diferents activitats. Com a preàmbul, però, hem considerat adient reproduir dos articles publicats al Llibre de Festes els anys 1982 (Associació Cultural d'Amics de la Marina Alta Pedreguer) i 1987 (Josep A. Comes). Que passeu molt bones Festes.



Ajuntament de Pedreguer

REGIDORIA DE CULTURA

A mon pare

Vicenta Vives Puigcerver

Em queda a la memòria la bona persona que vas ser, tant com a pare com a amic. El teu somriure, la teua alegria i la manera tan positiva de veure la vida. En la teua curta vida ens vas regalar felicitat i coses molt bones com la infantesa tan bona de la qual vam gaudir les teues tres filles. Vas ser una excel·lent persona, sempre exemplar amb tot allò que feies; no ens va faltar la teua protecció, vas treballar molt perquè no ens faltara de res material i també vas treure temps per a donar-nos estima com a pare i com a amic. Sempre ens vam portar bé i per a mi has sigut l'home més respectable i volgut de la meua vida.

ANAVA TOTA EMPOLAINADA

Anava tota empolainada
els llavis ben pintats
vestida de nit
i amb sabates de taló.

La gent la prenia per boja
tal volta ho era!

Ella, com cada capvespre,
mudada de cap a peus
amb un somriure somniador
els ulls brillants
plens d'il·lusió
mamprenia sempre
el mateix camí.

La gent la prenia per boja
tal volta ho era!

En aquest camí i com sempre
s'aturava al mateix lloc,
en un vell casalot.
Radiant com anava
entrava en aquella casa
atrotinada i abandonada.
Allí havia viscut el seu amor,
perdut per sempre més en el
temps.

La gent la prenia per boja
tal volta ho era!

Ja entrada molt la nit
tornava a casa
amb el seu caminar elegant.
No se li albirava el rostre
que amagava
per no ensenyar
aquella amarga llàgrima
que li davallava per la cara.

La gent la prenia per boja
tal volta ho era!

Ara, conten i diuen
que aquella casa desamparada
està encantada.
Si t'acostes en les nits de lluna
plena
se senten belles melodies
i s'albiren dos siluetes
dansar dibuixant l'aire.

La gent la prenia per boja
tal volta ho era!

VAN TRENCAR LA POR A LES TENEBRES

Van trencar la por a les tenebres
i sortiren a llum.
Cal fer memòria
no va ser fàcil
trencar silencis i captiveris
sotmeses al pensament únic.

Aquelles dones
van dir prou
alçant el puny davant l'adversitat,
mamprenent una lluita aferrissada
davant l'opressió.

Mares, àvies, rebesàvies que moriren
i deixaren la pell per una vida justa
i companys
que les seguiren per amor,
conscients d'un món lliure.

És l'hora d'agafar el testimoni per continuar el combat!
Perquè tot trontolla al creure que tot està fet.

Aquesta llibertat d'ara es torna fràgil
quan la por de nou es fa palesa
i la ignorància i la traïdoria regna.
Encara hi ha germanes
esclavitzades
que moren cada dia
davant la injustícia,
ja sigui lluny o la vora.
Per elles i amb elles
cal continuar amb el cap ben alçat.
Per elles i amb elles guanyem la nostra dignitat!
Cal continuar el camí
de les velles lluitadores
per defensar la llibertat.
El dret a ser lliure.

Lliure per escollir,
lliure per fer,
lliure per desitjar,
lliure per somniar,
lliure per pensar,
lliure per estimar,
lliure per a ser lliure!

CARTA OBERTA

A N'ANTONI GILABERT FORNÉS

Benvolgut paisà:

Li escric aquestes ratlles, quasi dos segles després de la seua mort (1792), perquè m'agradaria comentar amb vosté algunes coses referents a l'arquitectura i urbanisme del nostre poble.

No és que jo siga un expert en la matèria, però com que vosté va ser amic de tants capellans, que els de Torís, Gestalgar, Callosa d'En Sarrià i fins i tot els canonges de la Seu li encarregaren l'edificació dels temples d'aqueixos pobles i la reforma de la Seu, em dóna confiança i estic segur que interpretarà correctament les meues cabòries.

Em dol que tenint els pedreguers un avantpassat tan il·lustre com vosté en el camp arquitectònic, no tinguem més compte a l'hora d'enderrocar o reformar cases i casetes i de construir-ne de noves. Ja que vàreu ser deixeble del pare Tosca -el que va fer el primer plànol de la ciutat de València- i després fóreu professor i director general de l'Acadèmia de Belles Arts de Sant Carles, no podríeu obtenir de Déu Nostre Senyor que ens enviara als pedreguers una miqueta més de trellat a l'hora d'urbanitzar i edificar? Tal volta així s'evitarien barrabassades com les de substituir reixes i balcons de ferro forjat per finestres d'alumini i persianes de plàstic, façanes de pedra per marbres dubtosos, portes de fusta treballada per portes de cristall... No li sembla coent pintar la pedra de tantes portalades? I els desficacis que hem fet a les casetes? És clar que tots tenim dret a reformar les vivendes i a dotar-les dels servicis i comoditats que la tècnica ens proporciona; això, però, no justifica la quasi desaparició d'una estructura tan

nostra com és la dels riurats. Si ens estimàrem més la nostra terra i no fórem sols valencians de boca, mantindríem -modernitzant-ho- aquest tipus de construcció únic al món i característic de la nostra comarca almenys des de l'expulsió dels moriscos (1609). Segurament vosté els va conèixer i tal volta hi jugaria amb els pilons de la pansa, puix que va nàixer en 1716. És trist que podent oferir una forma de construcció típica, el que fem és imitar les mansions d'altres llocs. Hem fet igual amb la nostra pròpia llengua, música, tradicions, etc. i així, a poc a poc, els valencians anem convertint-nos en un poble despersonalitzat sense res propi que mostrar als forasters i turistes.

Si tornara a Pedreguer, de segur que la seua sensibilitat estètica, tan amant de les proporcions, rebria un colp fortíssim en vore com s'ha perdut el sentit de la mesura en tantes edificacions; per exemple, en les de la plaça. Això ja no te remei i tampoc s'hi val buscar els culpables. Millor és procurar que no es repetisca. Cosa que amb una miqueta d'interès, per part de tots, encara seria possible. Que els diners no han d'estar necessàriament renyits amb el bon gust. I si el poble prospera econòmicament, també hauria de progressar en gust artístic.

Que conste que no estic acusant ningú i menys la gent. Aquesta no té culpa que l'educació estètica estiga pràcticament absent dels plans d'estudi. Com tampoc tenim culpa els pedreguers actuals que vosté siga per a molts de nosaltres un gran desconegut. Jo mateix em vaig assabentar de la seua existència, de gran i pel meu compte. Segurament pocs saben que vosté va realitzar la

reforma neoclàssica de la Seu de València, que és l'arquitecte del Palau de Justícia així com del col·legi i temple de les Escoles Pies del carrer de Carnissers. Si ho saberen, quan vindrien a València s'ho mirarien amb una miqueta més d'orgull i, segurament, a vosté no el tindrien tan oblidat. Per menys motius, hi ha qui té un monument a la plaça del seu poble. Sort que ja el té vosté a Pedreguer. Ara faria falta impartir alguns cursets o xarrades sobre arquitectura i estètica a fi que la gent, a l'hora d'edificar, a ser possible, tinguera també en compte els elements artístics. Per què no arreplegar en una exposició fotogràfica els pocs o molts edificis arquitectònicament bells i característics que encara hi ha pel poble i terme? Seria una manera d'ensenyar a avaluar i respectar el nostre patrimoni artístic. Pense, per exemple, en la quantitat de cisternes o pous d'estil morú, fornets de coure pa, etc. que tal volta encara es podrien salvar. De quallar la idea, estic segur que els arquitectes fills del poble, que n'hi ha i de ben bons, estarien disposats a col·laborar amb les autoritats i associacions culturals que s'ho proposaren.

No el canse més. Tant de bo el seu record ens proporcione una miqueta més de preocupació i encert a l'hora de conservar i ennoblir el nostre patrimoni arquitectònic. Disculpe que l'haja distret de la contemplació divina o de menjar "coquetes de mel". Desconec com funcionen les comunicacions entre vostés i nosaltres. De totes formes estic segur que li haurà arribat aquesta carta. Pregue per mi.

Atentament
Josep A. Comes

de vegades

De vegades, només de vegades...
l'escuma de les ones sembla la teua cara.
I de vegades, només de vegades...
prove compungit i mig foll, de besar-la.

De vegades, només de vegades...
la remor de la mar sembla la teua veu.
I de vegades, només de vegades...
passe hores escoltant el que ja no és meu.

De vegades i només de vegades...
l'oceà em crida seré perquè vaja amb ell.
I de vegades i només de vegades...
li faria de grat cas per no sentir aquest turment.

I és que de vegades i només de vegades...
recorde la nit en què et pergué,
quan les ones s'emportaren el somni
i la mar, traïdora i amable, somrigué.

l'alé dels teus sospirs

L'alé dels teus sospirs m'arrapa l'ànima
i em fa travessar les parets del teu cos
en una prova de força apassionada
que mai no em farà somiar amb tu.

Esgarre els teus ulls per no veure'ls
i guanye l'eterna condemna per mirar-te.
Només volia alliberar-me del teu encanteri
per trobar-me extenuat i nu als teus braços.

He finit el meu desig creuant cims espigats
on havien madurat els nefastos somriures
que em portaren a creure en tu.

I ara, com no, ho lamentaré per sempre.

El forn de la Glorieta

El forn de la Glorieta és el forn més vell del poble de Pedreguer. Han passat 5 generacions de la família Morell i encara manté les portes obertes al mateix lloc que estava, al C/ Glorieta de la Creu nº 7.

La primera generació que va obrir les portes d'aquest forn van ser l'avi i l'àvia de la família Morell, Juan Bautista Morell Tomás i Maria Vicenta Miralles Agulles. Era un forn que només coïa pa i llandes de cacaues i moniatos que portaven els veïns. També la clientela portava llandes per coure carabasses, arròs al forn i tortaes que feien pels sants i també portaven el pa que feien cadascú a sa casa i el portaven en una post al forn.

El forn de la Glorieta era molt diferent del forn d'ara. La porta d'entrada al forn era de movila i de color marró. Tenia una cortina negra. Només entraves estava el mostrador de pa que era de fusta i tenia un cristall davant. No tenia prestatgeries, el pa el posaven en una post. A la part de dins estava el forn que anava en llenya i la boca del forn tenia manises de color negre amb puntets blancs.

La fogaina del forn era gran i estava al costat del forn. Quan acabava Juan Bautista de coure el pa se n'anava a la muntanya a fer feixos d'argelaga per encendre el forn mentre la seua dona s'ocupava del forn i de la seua família. Tenien cinc filles i dos fills: Josefa Morell Miralles, Francisca Morell Miralles, Pilar Morell Miralles, Rosario Morell Miralles i Vicenta Morell Miralles; Juan Bautista Morell Miralles i Pepe Morell Miralles. Josefa era la major de les germanes que de ben joveneta estava al costat de son pare a la boca del forn palejant i de sa mare despatxant pa.

Son pare estava fent-se major i ella s'havia de fer càrrec dels seus germans i del forn, un forn que cada volta tenia més activitat i feina. Josefa, sa mare i les dos germanes Pilar i Francisca, portaven el negoci

avant. Cada dia pastaven a mà i feien un grapat de pa que Josefa palejava tots els dies. Feien pans de quilo i de mig quilo, que és el que es feia en aquella època. Els veïns quan sentien l'oloreta del pa acabat d'eixir del forn acudien a comprar el pa.

Al cap d'un temps Juan Bautista Morell Tomás va faltar i la seua muller també anava fent-se major i ja no tenia força per a portar ella sola el forn. El forn va continuar fent la seua tasca de tots els dies, feina que portaven avant la germana major Josefa (a qui tots deien la tia Pepa) amb l'ajuda de Pilar i de Francisca, que eren les tres germanes fadrines.

Josefa començava a perdre les forces dels braços i les germanes li varen proposar de comprar una pastadora de bracet. Era la primera pastadora que entrava en el forn i era tot un luxe en aquella època tindre una pastadora. La feina era la mateixa però amb la pastadora condia més la faena que pastar a mà.

El pa el feien a mà i el posaven dins de la post i posaven una tovallola damunt perquè fermentara el pa i quan estava bo el tiraven dins del forn amb la pala.

Els dos germans, Juan Bautista i Pepe, a part de la faena que tenien ajudaven en tot el que podien a les germanes. Anaven a la muntanya tots els dies a fer la feina que feia son pare. Feixos de llenya que baixaven amb el matxo per embotir al forn i encendre'l de banda de nit.

Juan Bautista era comerciant d'ametla i tenia un magatzem al C/ Magatzems, que ara es diu C/ Salvador Ferrandiz. També portava les terres que tenia. Vivia al C/ General Mola, que ara és el C/ Gabriel Miró, amb la seua família. El seu germà, Juan José, també portava les seues terres i vivia al C/ Rosal amb la seua família.

Tots els germans de la família Morell ja estaven casats i amb fills. Tots els dies passaven pel forn a comprar el seu pa i a veure les seues germanes

i ajudaven en tot el que feia falta. Els nebots també ajudaven les ties Pilar i Francisca a repartir pa per les casetes. Anaven amb les bicicletes i portaven un caixó de fusta darrere amb 20 pans i 7 bosses a cada manillar. En acabar la faena les ties recompensaven els nebots amb una llesca de pa que passaven per aigua i posaven pebre roig i una anxova al damunt.

La tia Pilar era molt pastelera i li agradava molt fer pastes, tortaes i diputats. Tenia tota classe de bescuiteres: rodones, quadrades i de dotzena. Les untava amb sagí blanc i els posava un paper d'oli perquè no s'apegara la tortà. Les coïa al forn i després, una volta que estava gelada es tallava amb un ganivet i es posava la moca pels sants i aniversaris.

Juan Bautista o el tio Juanito, com el cridaven amistosament, cada dia abans d'anar al magatzem d'ametla passava de bon matí pel forn per ajudar les germanes en tot el que feia falta.

El forn els va tocar a les ties Pilar i Francisca. Estes ja començaven a estar cansades perquè estaven majors i les forces ja no eren les mateixes que tenien de ben jovenetes.

Juan Bautista va comprar el forn a les seues germanes Pilar i Francisca. Juan Bautista i la seua muller, Paquita Fornés Mart,í van continuar amb el forn que son pare havia obert i així van seguir la tradició de la família Morell amb els seus quatre fills: Vicenta Morell Fornés, Maria Morell Fornés, Juan José Morell Fornés, José Blas Morell Fornés, Juan Bautista Morell Fornés i Paquita Morell Fornés. Feia una miqueta més de pa del que havia fet son pare i les seues germanes perquè ja començava a tindre més faena el forn. Juan Bautista pastava amb la mateixa pastadora que les germanes havien comprat.

A la pasta li posaven el rent i la farina. Quan la pasterà estava a punt Paquita la tallava i la posava

damunt del pes i anava fent els pilots de quilo i de mig quilo i els anava posant damunt de la post. Els tapaven en una tovallola perquè la pasta no s'apegara. Després, entre dos persones canviaven la post de lloc i l'arriaven a la boca del forn per a finalment amb les pales entrar-la dins del forn.

Les barretes de pa normals i xicotetes i els entrepans es pesaven en una bàscula que tenia una cassola plana que tenia dos anes i li posaven farina perquè la pasta no s'apegara i l'esclafaven i la feien plana i en una màquina que es deia divisora tallava la pasta i la feia en trenta pilotets. Cada pilotet de pasta era una barreta de pa o entrepà. Entre dos persones agarraven els pilotets de pasta, els tiraven per la reformadora que una màquina que tenia dos rodillos de ferro que rodaven mentre anava en marxa i abans de tirar els pilotets, els havien de passar per la rasqueta perquè no s'apegara la pasta.

Juan José i Pepe ajudaven son pare a canviar la post que tenia pa per posar dins del forn. Juanito palejava tirant dins del forn el pa per a la venda. Vicenta i Maria ajudaven sa mare a vendre el pa i a fer altres coses. Quan s'acabava de coure el pa i tota la faena estava dins del forn Juanito enviava els dos fills, Juan José i Pepe, a repartir el pa per les casetes. Anaven en bicicleta i portaven un caixó de fusta enganxat al portamantes tot ple de pa i les bosses enganxades al manillar. Juanito agarrava el montante i se n'anava a la muntanya a fer argelagues per a embotir la fogaina i encendre el forn de pa de nit.

El forn de pa cada dia tenia una activitat diferent: els dimecres feien coques amb pebrera i tomaca, amb ceba i amb oli, sal i pebre roig. A vora migdia se sentia l'oloreta que eixia de la xemeneia del forn en tota la Glorieta i obria l'apetit. Els dijous a la vesprada es feien coques boves i obrien l'apetit a l'hora de berenar. També era costum portar les llandes a coure al forn: cacaues, moniatos, carabasses.

Quan s'acostaven les comunions al poble la família Morell quan tenia algun àngel era una tradició fer les pastes a casa de les ties Pilar i Francisca que muntaven la moca amb la batedora del forn i la pujaven en un perol a casa de les ties. Una vegada la pasta estava acabada la portaven a casa de l'àngel.

Juan Bautista i la seua dona continuaven la tasca de cada dia al forn, però se sentien majors i cansats. Juan Bautista va començar a ensenyar el seu fill Juan José a palejar, a fer llenya i tot el relacionat amb el món del forn. La seua germana Maria també l'ajudava en tot el que feia falta i més. Es posava darrere del mostrador a vendre pa amb els dos fills menuts que tenia, Maria Teresa i José Antonio, que jugaven per dins del forn. Juan José i la seua muller, Antonia Peris, es varen fer càrrec del forn que el seu avi havia obert i per així seguir la tradició de la família. Dins del forn era tot una festa i entusiasme cada dia.

Juan Bautista i la seua muller se'n van anar a viure al C/ Gabriel Miró, on vivien abans d'anar a viure al forn. Aleshores Juan José va reformar el forn i mentre obrava va anar a viure a la finca de correus a l'últim pis. Va ser una gran reforma i l'únic que es va salvar va ser el forn del seu avi, Juan Bautista Morell Tomas. Mentre la reforma anava fent-se, Antonia venia el pa a la portella del tio Antonio el Cachapet mentre els seus dos fills, Juan Francisco i Víctor, jugaven pel carrer. Mentre les reformes anaven acabant-se Maria Teresa cuidava dels seus cosins mentre els tios estaven al forn.

Quan l'obra es va acabar la família Morell i Peris es va instal·lar al forn. Era una època molt bona perquè els dissabtes es feia el mercat al C/ Gabriel Miró i a més estava el mercat d'abastos que funcionava en ple rendiment tots els dies. Així els dissabtes el forn de la Glorieta tenia casa plena i necessitava algú darrere el mostrador. El seu nebot Antonio

Gilabert Morell i el seu germà Juan Gilabert Morell venien pa al forn i al mercat si els tocava, era una manera de guanyar-se el jornal i així pagaven els estudis dels fills a València.

Entre setmana el forn tenia molta vida perquè tenia porta cara a les escoles velles i totes les mares quan portaven els xiquets i xiquetes a l'escola passaven a comprar el pa i per les vesprades tenien també molta feina fent rosquilletes artesanes per la gent que venia a la consulta del metge Don Estanislao. Venia gent de tots els racons de la Comunitat Valenciana.

Al cap d'uns anys, Juan José va veure que el forn es quedava menut. Se'n va anar a la fira de panaders de València i va veure un forn que tenia sis pisos i dos portes (una per a la fogaina i l'altra per a la cendra), un carregador de pa i era molt modern perquè venia d'Itàlia. El forn era de llenya. Ell portava llenya perquè era més econòmic, arreplegava els retalls de fusta i unes rametes de pi per encendre el forn.

Tenia un carro manual que servia de pala i en una fornà entraven 30 barretes de pa i trenta pans de quilo i de mig quilo a cada volta. A cada fornà li tiraven vapor d'aigua perquè el pa eixira més bonic. Era el segon forn que entrava a la Glorieta.

Al forn de la Glorieta es va posar maquinària pensant en el seu fill Víctor. Juan va ensenyar el seu fill igual com son pare l'havia ensenyat a ell. El va ensenyar en la tasca del forn. Víctor també va anar a Alacant a fer un curs que organitzava el Gremi de Forners d'Alacant. Víctor va seguir la tradició del forn de la Glorieta, que encara té les seues portes obertes al públic. Encara té l'ajuda de son pare i sa mare Juan i Antonia. El forn segueix sent el mateix de sempre amb la mateixa faena i la mateixa activitat que ha tingut durant estos anys i encara manté les arrels de l'avi Morell que el va fundar.

Visca el vi i visca el pa!



Karmen, Òscar, Aitor i Juan Antonio, jo estic darrere, després d'un assaig de la llavor de Reckless Side en 2005 als barracons.

per acostumar la meua clòquea al nivell decibèlic dels adolescents del terreny...

Des d'aquell 20 de setembre de 2004, quan vaig fer la primera classe al 2n d'ESO A dins de la petita aula de música dels barracons al carrer Maria Ibars, fins a hui han passat més de 1000 alumnes, hem enregistrat més de 200 cançons i peces musicals, 87 de les quals són originals i quasi 200 estan publicades a la xarxa (<http://www.goeat.com/musicapedreguer/>). A banda d'alumnes i per ordre decreixent, he conviscut amb molts companys de professió, xerrat amb moltes mares i algun que altre pare, he vist tres directors diferents amb els seus respectius equips directius, així també com a personal no docent. A tota aquesta ingent massa de persones capitanejades pels alumnes, majorment de Pedreguer i Benidoleig, només vull agrair el respecte que m'han demostrat, tan professionalment com humanament,

ja que aquest serà el darrer curs a l'IES Pedreguer, me'n vaig a ocupar la plaça de professor de música a l'IES "Enric Valor" de Pego, aquest és el meu primer objectiu des de 1986: treballar a l'institut del meu poble. Finalment es farà realitat.

Per acabar, m'atrevisc a inserir un fragment d'aquest poema escrit per un company meu, professor d'institut i segurament savi

sense saber-ho:

*Som humils taques de pols
al llenç blanc de la vida
que, de vegades, dibuixen
melodies que ens fan somiar a
l'alçada dels déus.*

Ferran Ferrando Domènech

*Professor de Música a
l'IES Enric Valor de Pego.*

SANDOR (1981)
La educació musical en Hongria.

JOSÉ MIGUEL MUT RONDA (2015)
Per les eres del silenci.

Fa 23 anys vaig escriure el meu darrer article a un llibre de festes, concretament al del meu poble, Pego. Sembla que ara torne a tindre una bona raó per repetir l'experiència però al llibre de festes de Pedreguer, un comiat, el meu.

En aquell article de 1993 parlava dels beneficis de l'activitat musical en els xiquets i adolescents d'Hongria en uns estudis on es demostrava un millor desenvolupament de la capacitat memorística, millor flexibilitat de pensament i capacitat de raonament, major riquesa emocional, major participació activa i, en general, una major força de mobilització sociointel·lectual en alumnes amb estudis musicals integrats en l'escola front a d'altres sense estos estudis ni experiències. En aquell article jo reclamava la implantació de l'assignatura de música en els centres educatius valencians per tal d'aconseguir el segon dels meus objectius professionals: ajudar que la música ens faça millors. Als pocs anys, i gràcies a la LOGSE, la música es convertia en una assignatura més dins dels currículums educatius dels centres a nivell estatal. En 1997 em vaig deixar la meua feina al Conservatori per fer-me professor de Secundària.

Anant més enrere en el temps, allà per l'any 1986, un exprofessor d'institut, segurament savi sense saber-ho, em digué que la música era una bona opció de futur per a

SOMIAR A L'ALÇADA DELS DÉUS

mi ja que, amb el temps, seria una assignatura més en les escoles i instituts. Ací estava el meu primer objectiu professional, que us descobriré cap al final d'este escrit.

Des d'aleshores fins a hui m'han passat moltes coses i al cap em vénen innumbrables pensaments. Ja em deia un professor, company meu i segurament savi sense saber-ho, que la nostra ment és com una mona boja, cal parar i controlar-se. He fet classes a diversos instituts de Barcelona, Dénia, Benidorm, Calp i la Vila Joiosa fins que va arribar la meua primera destinació definitiva: Pedreguer! Això era mel, només em van caldre mitja dotzena de mesos

La naturaleza

PR

He observado a la naturaleza, hay armonía en ella.

Nada ocurre porque sí; todo tiene un propósito. Es sencilla, preciosa a veces destructora, tiene sus leyes... Hay plantas, nubes, agua, sol, animales, etc. y existe el ser humano.

Parece que hoy en día el ser humano se ha olvidado que es parte de esta maravilla de la naturaleza, y como tal, posee unas virtudes y condiciones para disfrutar de su vida mientras está por aquí, ya que el período de estancias en la tierra pasa rapidísimo y el regalo de estar vivo no es para siempre.

Las leyes de la naturaleza tienen que seguirla todos los seres vivos. Si nos fijáramos, veríamos que es el ser humano quien no las sigue.

Deberíamos de agradecer al que ha creado este universo, al que da la vida a todo, al que cuida que el sol no caliente demasiado ni demasiado poco y que todo este espectáculo de cada día tenga lugar, sin embargo, nos hemos acostumbrado a una forma de vivir en la que olvidarnos lo que somos, de dónde venimos y a dónde nos dirigimos.

Cuando miro cómo viven los animales, ellos me enseñan que vivir es alegría. Es participar en su papel en este período de tiempo y disfrutar cada momento.

¿Y las leyes? ¿Y la economía? ¿Y la salud? ¿Y la educación? ¿Y el paro? ¿Y los problemas? Todas estas cosas funcionan cuando seguimos y escuchamos a nuestra conciencia y seguimos las leyes de la naturaleza.

Podría asegurar que mejoraría cada cosa, cada situación y cada problema. Porque si existe todo este caos en este mundo es debido a la inconsciencia.

He escuchado a un sabio decir:

¿Crees que no tienes opción? Pues no es así, la tienes. Y tu opción es elegir.

Elige la paz en lugar del caos.

Elige el amor en lugar del odio.

Elige el respeto en lugar de la desconsideración.

Elige la claridad en lugar de la confusión.

Así, encontrarás tu poder.

ELIGE.

Cuando escuché estas palabras, me di cuenta que cada persona ha de dar un paso hacia esa elección en cada momento de su vida, y así encontrar nuestra verdadera naturaleza, la que nos hace humanos y nos hace disfrutar de la vida de verdad.

La golondrina

Vicenta Noguera

Por una pradera llena de flores
va una triste golondrina porque ha perdido su corazón,
triste va buscándolo y no lo puede encontrar.
Las flores se marchitan
y ella buscándolo va sin poderlo hallar.
¿Dónde estarás que no te puedo encontrar?
Triste va la golondrina buscando su amor
y no lo puede hallar.

Nit d'estiu

Konstan Marno

Deixa'm mirar els somnis que et menjares mentre el subconscient demanava les postres.

Deixa'm reviuire els dolços instants efímers que oblidades en un cor que bateja llum quan em mires.

Deixa'm ser el paladar que assaboreix la teua bellesa.

Deixa'm tocar el cel de les mirades captivadores. Mirades sinuoses que viatgen per la bogeria dels iris hipnòtics.

Deixa'm ser la teua nit d'estiu, sols així, podré besar les estrelles que baixares per a mi.

FER ESPORT

PER OBTENIR BENEFICIS SALUDABLES I ECONÒMICS

Miquel A. Noguera Artigues

En l'actualitat podem afirmar amb plena convicció que l'esport ha calat de manera profunda en la vida de les persones i s'ha convertit en un element de rellevant importància en les societats avançades i postmodernes. No fa massa anys, però, l'esport ens era aliè i només el vèiem per la televisió o l'escoltàvem per la ràdio; era això que practicaven els altres. En canvi, ara és tot això i molt més: és el que practiquem nosaltres, els nostres fills i filles, les persones del nostre voltant... pràcticament tothom.

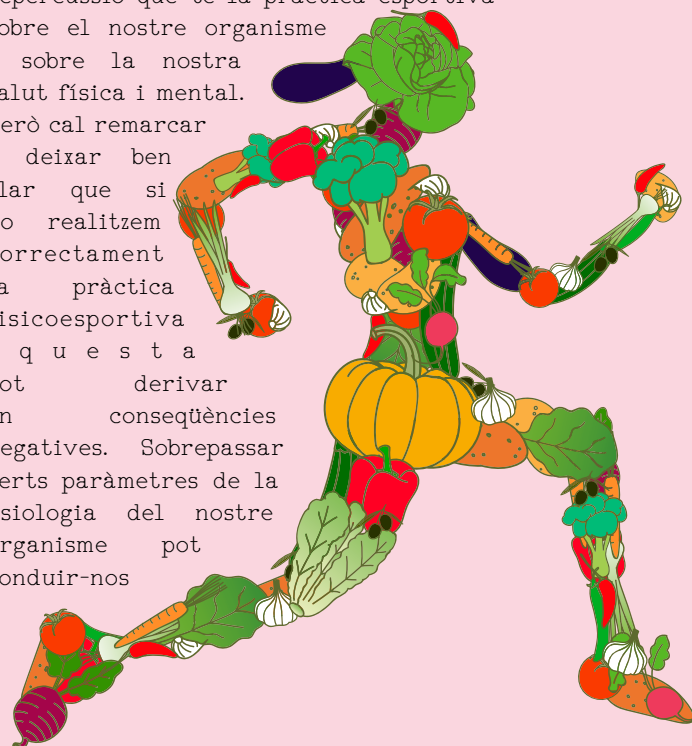
I és que la pràctica físicoesportiva s'ha incorporat de manera natural a la quotidianitat de les persones, s'ha convertit en habitual. Tanmateix, no ho era gens fa unes dècades enrere i ens sorprenia o sobtava veure algunes persones vestides amb xandall corrent pels carrers del poble, ja que en aquell temps l'esport estava circumscribit principalment al futbol i poc més.

Entrar a analitzar per què actualment la pràctica esportiva ha tingut aquest desenvolupament i evolució seria motiu d'un estudi extens i complex. Per això, en aquest article no parlarem de l'esport mediàtic (aquell que només busca generar espectacle i habitualment és competitiu) sinó d'aquella activitat esportiva que les persones han assolit com a hàbit saludable i han incorporat a la seua vida de manera beneficiosa. En aquest sentit, aportarem diverses dades al voltant del binomi esport i salut, de l'estreta relació que existeix entre ambdós i de les possibles conseqüències que se'n deriven.

Així doncs, constatem que la societat actual ha assolit de manera clara i convincent que la pràctica físicoesportiva comporta uns guanys inqüestionables en la salut de les persones. Així ho manifesten també les dades obtingudes en l'Enquesta sobre els hàbits esportius a Espanya, realitzada l'any 2010 pels professors M. Garcia Ferrando i R. Llopis. Però anem a pams. Per sexe, l'estudi reflecteix que un 56% de les dones enquestades consideren l'esport com a salut o teràpia saludable,

front al 44% dels homes preguntats pel mateix aspecte. Aquesta apreciació canvia segons siguen practicants d'esport o no. És a dir, el practicant considera en un 54% que fer esport és sinònim de salut mentre que el no practicant ho pensa en un 47%. En relació als motius pels quals la gent fa esport, un 48% d'enquestats afirma que és per mantenir la forma física i/o millorar la seua salut (l'any 2000 solament ho afirmava el 27%). Aquest motiu canvia segons el sexe, ja que el 41% d'homes el considera essencial front al 69% de dones. També hi ha diferència segons l'edat: només un 33% dels enquestats d'entre 15 i 24 anys considera que practica esport per mantenir-se en forma, mentre que el 75% dels majors de 55 anys creu que aquest és el principal motiu per fer-ho. Les altres expressions que apunten les persones sobre l'esport són tan variades com aquelles que diuen que és una manera d'estar en forma, és un entreteniment, una forma de relació social, una manera de millorar la línia, un espectacle, etc.

Amb el pas del temps la gent ha anat entrant lentament i progressiva en la cultura esportiva i ha entès la relació i repercussió que té la pràctica esportiva sobre el nostre organisme i sobre la nostra salut física i mental. Però cal remarcar i deixar ben clar que si no realitzem correctament la pràctica físicoesportiva a q u e s t a pot derivar en conseqüències negatives. Sobrepassar certs paràmetres de la fisiologia del nostre organisme pot conduir-nos a



la malaltia o, dit d'una altra manera, a allò no saludable. Per tant, l'activitat esportiva sempre haurà d'estar ben planificada, organitzada i controlada per un especialista professional. Amb tot, no ens ha de sorprendre que després de visitar el metge rebem la recomanació, segons el tipus de malaltia, de fer esport o d'apropar-nos a l'activitat física. Molt sovint aquesta forma part de la prescripció mèdica i s'afegeix a la recepta farmacològica. La constatació en medicina i en les organitzacions sanitàries que l'activitat física té una repercussió positiva sobre la salut de les persones és més que evident. És, fins i tot, demostrable científicament. Així doncs, existeix una clara relació entre ambdues.

Per tal d'il·lustrar aquesta afirmació, enumerarem alguns titulars extrets de diverses revistes científiques, estudis i organismes:

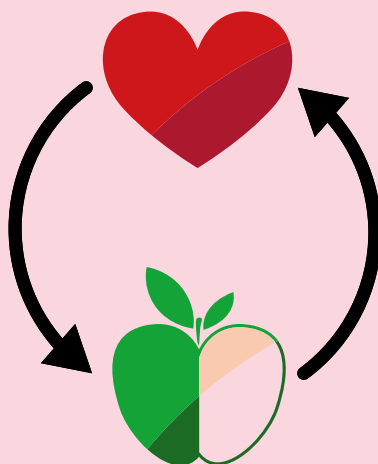
- La vida activa en l'adolescència evita futurs problemes cardíacs (Universitat d'Umea, Suècia).
- El sedentarisme és el causant del 6% de les morts a nivell mundial (Organització Mundial per a la Salut -a partir d'ara OMS-).
- Exercici físic i alimentació sana són clau per viure més i millor (Federació Espanyola de Societats de Nutrició, Alimentació i Dietètica).
- Un de cada cinc xiquets espanyols pateix d'obesitat abdominal (IMIM).
- L'exercici físic beneficia a persones amb problemes pulmonars crònics (Hospital Universitari Reina Sofia).
- Més del 40% dels espanyols no realitza cap tipus d'activitat física (Fundación Española del Corazón).
- Els joves amb pares de vida sedentària no solen realitzar cap tipus d'activitat física (Universitat de la Rioja).
- El 54% dels espanyols majors de 18 anys tenen sobrepès o obesitat (Encuesta Nacional de Salud, 2012).
- L'activitat física pot disminuir la degeneració de la retina (Universitat de Emory, Georgia).
- Els homes sedentaris tenen un major risc de contraure un càncer de còlon, amb una probabilitat del 61% major que aquells que poden considerar-se persones actives (Ge Healthcare).

- Sedentarisme i tabac augmenten els problemes cardiorespiratoris (Universitat de Londrina, Brasil).
- El 33% dels xiquets europeus tenen sobrepès (OMS).
- El 42% dels ciutadans europeus no realitza cap activitat esportiva (Eurobarómetro sobre actividad física y deporte).
- Una vida saludable podria reduir un 30% dels càncers de mama (Novartis Oncology).
- Fer exercici físic durant 30 minuts al dia disminueix els efectes de l'asma (Universitat de Concordia, Canada).
- Realitzar activitat física millora la salut cerebral i la formació de neurones (B-Debate. Biocat, Barcelona).

Podríem allargar aquest llistat considerablement, però no ve al cas. Allò realment important és remarcar la clara evidència que tots i cadascun d'aquests titulars apunten en la mateixa direcció. Dibuixen, si més no, un panorama on l'anàlisi i la reflexió han de situar-se en el primer lloc de prioritats de l'actual societat en matèria de benestar. Els responsables de la salut pública (polítics, organismes i gestors) han d'atendre aquesta realitat des de la preocupació, la planificació, la prevenció i la inversió. En conseqüència, s'hauran d'orientar les polítiques cap a noves propostes en programes socials per a la promoció de l'activitat fisicoesportiva i d'una alimentació saludable.

Però no solament cal parlar de la salut de les persones en termes de benestar físic i mental i, per tant, d'una millor i més llarga vida. Caldrà fer menció també de la despesa o estalvi que representa en termes econòmics la salut o la malaltia de la població. En aquest sentit, existeixen dades prou rellevants i clarificadores. Per exemple, l'Informe Cronos de 2014 apunta que el 75% de la despesa sanitària a Espanya ve donada per infermetats cardíaques i respiratòries, pel càncer i per la diabetis (malalties que són responsables del 90% de morts). La seua prevenció podria estalviar més de 8.000 milions d'euros a l'any.

A més a més, un altre estudi publicat per GE Healthcare d'Anglaterra, realitzat sobre l'efecte del mals hàbits en el sistema sanitari de 10



països, afirma que reduir la inactivitat física i el tabaquisme podria suposar un estalvi de 19.000 milions d'euros a l'any. I en relació al càncer de còlon, aquest mateix estudi apunta que la inactivitat produeix 122 milions d'euros de despesa en el seu tractament. Així mateix, la Universitat de Cantàbria revela que el 7% dels pressupostos d'aquesta autonomia en matèria de salut es destinen a tractaments contra l'obesitat i les seues conseqüències. Tots sabem de la repercussió directa que té aquesta malaltia sobre la salut de la població. De bo no té res, indubtablement, però quan incideix en la població adolescent a més de produir efectes en la salut física provoca també trastorns psicològics (sofriment, fracàs escolar, problemes de comportament, agressivitat, etc.). Dades del Ministeri de Sanitat d'Espanya ens diuen que la despesa associada a l'obesitat supera els 2,5 milions d'euros anuals. La diabetis i l'obesitat comporten el 45% de l'assistència sanitària, tant en atenció primària com en especialitzada.



Tanmateix, aquest Ministeri apunta que la despesa per al tractament de malalties directament atribuïdes al tabac és de 7.700 milions, fet que representa el 15% de la factura en matèria sanitària. El mateix organisme informa també que els fumadors generen 255 vegades més de despesa sanitària al llarg de la seua vida que els no fumadors, reduint en 14 anys de mitjana l'esperança de vida.

Per la seua banda, el Centre de Control d'Infermetats i Prevenció dels EE.UU. afirma que una persona adulta que practica activitat física pot reduir la seua despesa sanitària en 250€ a l'any. Evidentment, les persones que practiquen alguna activitat física amb regularitat tenen menys hospitalitzacions, visiten menys el metge i gasten menys en medicaments.

Un altre informe, el Cronos-2014, ens mostra les tendències sanitàries i adverteix que, tenint en compte les prediccions sobre envelliment i els mals hàbits de vida de la població actuals, la

despesa sanitària a Espanya l'any 2020 derivada de les patologies més comunes en l'actualitat (infermetats cardíaques, respiratòries, càncer i diabetis) podria superar els 98.000 milions d'euros anuals. Solament la diabetis podria arribar a una despesa de 8.000 milions d'euros. També és important afegir que aquesta despesa van lligades irremeiablement les pèrdues en productivitat laboral (baixes i incapacitats).

Veritablement les dades exposades són prou clares, reals i contundents. Ens dibuixen un panorama força preocupant per als ciutadans de la societat actual, sobretot en el primer món, i no són gens encoratjadores de cara al futur. Per això, davant aquesta situació caldrà que actuem tots: administracions, organismes, governs, associacions... de manera transversal, coordinada i eficaç per pal·liar, i si pot ser aturar, aquest problema.

Arribats a aquest punt podem extreure conclusions de diferent índole i abast, però en totes elles existeix un denominador comú: l'activitat física i esportiva beneficia la salut de les persones. Afirmació categòrica, indiscutible, irrefutable... En aquest sentit, diferents organismes ens marquen el camí a seguir com, per exemple, l'Informe Cronos. Aquest apunta que cal establir un sistema pro actiu, dissenyat per previndre hospitalitzacions innecessàries, de la mà d'un pacient actiu, informat i participat de la seua pròpia gestió de la salut. D'una banda, la directora de l'OMS per Europa diu que la inactivitat física, juntament amb la cultura que promou aliments amb un alt contingut en greixos, sal i sucre és mortal. D'altra banda, el director general d'esports del govern de Cantàbria afirma que qualsevol euro que invertim en esport l'estalviem en sanitat. És a dir, que practicar esport és una inversió a llarg termini més que no una despesa.

Després de realitzar una anàlisi i obtenir-ne el corresponent diagnòstic, caldrà

treballar en diferents línies d'actuació per tal de pal·liar els efectes devastadors que estan provocant sobre les persones el tipus de vida de la societat actual quant a hàbits alimentaris incorrectes i manca d'activitat física o de mobilitat. Es podran establir diferents criteris o prioritats, però s'ha de començar a treballar ja, sense demora, i amb un pas ferm i constant. La primera mesura a prendre és que els governs i administracions prenguen consciència de la problemàtica i comencen a invertir en aquest camp, amb una bona planificació, organització, desenvolupament i avaluació de programes destinats a aquest fi, sempre buscant la transversabilitat i la implicació de tots els agents possibles (àmbit comunitari, educatiu, sanitari i empresarial). Després es treballarà amb estratègies de prevenció, principalment, actuant de forma sinèrgica i coincidint sobre múltiples factors que determinen un estil de vida concret.

En aquest aspecte, quedem-nos, per exemple, amb la clara i determinant línia que marca l'OMS en el programa Salut 2020. Aquest estableix, entre altres, les següents accions:

- La promoció del consum de fruites i verdures.
- Iniciatives saludables en l'alimentació escolar.
- Impostos sobre aliments rics en greixos per tal de reduir-ne el seu consum.
- Control sobre la publicitat.
- Estratègies per promoure l'activitat física.
- Etiquetatges informatius.
- Exigència de responsabilitats a la indústria alimentària.

En una línia semblant, HAVISA proposa el Pla d'Hàbits de Vida Saludables en la Població Espanyola. Aquest apunta diferents campanyes publicitàries, com ara:

- Combina activitat física amb alimentació variada i equilibrada.
- Viu actiu, mou-te per a estar sa.
- Camina 30 minuts al dia.
- Utilitza les escales i no l'ascensor.

Per acabar d'arrodonir tot allò vist i exposat, i després de treure la radiografia de la situació actual veient l'estreta relació existent entre esport i salut i analitzant la problemàtica i les possibles solucions, és hora d'anar concloent. No oblidem que en el segle XXI la salut de les persones vindrà donada, indiscutiblement, pel foment dels hàbits saludables, sobretot

en alimentació i en la pràctica esportiva. Al mateix temps s'haurà de treballar en la prevenció de les infermetats més devastadores: l'obesitat, els problemes cardiovasculars, el tabaquisme i la diabetis. El sistema educatiu de cada país serà còmplice de les polítiques que desenvolupen els programes en aquesta direcció. Així doncs, promoure el benestar per evitar malalties futures, serà la nova fórmula d'estalvi en un sistema saturat i sobredimensionat. Aleshores, invertir ara en programes de benestar pot reportar en un futur un benefici doble: la disminució de malalties i un estalvi econòmic.

Finalment, el preàmbul de la Carta Espanyola de l'Esport ens diu que la pràctica esportiva és una eina per a la salut i en l'article 6.4. indica que l'esport per a tots i totes, com a opció recreativa o de salut, haurà de ser permanentment incentivat des dels poders públics, conscients dels seus beneficis individuals, econòmics i socials.

Caldrà prendre'n nota!

Salut!

Fonts Bibliogràfiques:

- Informe Cronos, 2014
- Informe sobre Nutrición, Actividad Física y Obesidad, 2014
- Dades del Ministeri de Sanitat (Govern d'Espanya)
- Estudi de GE Healthcare, 2013
- Encuesta sobre Hábitos Deportivos en España, 2010
- Encuesta Nacional de Salud, 2012
- Eurobarómetro sobre Deporte y Actividad Física, 2013
- Global Burden of Disease Study, 2010
- Revista Munideporte.com

Nurolada amable

Xavier Ortolà Riera

Art efimer
Modelat pel vent
Grisos i blancs
Mutants
Cromats
Per gotes d'aigua
Humits
Per banys de Sol
Dibuixos
Al lliure albir
De la brisa
Mar de clarors
I vapors
Muntanyes toves
De cotó
Pas lent
Al firmament
No pas laments
Silenci
I foc
On feny el Sol
Safrans i roses
de llautó
De cel fulgent

Passatger en el temps
Permanent en la ment
El Sol em cau
Suau
Pel teu bon jaç
Nurolada amable
Entre ocells i verds
brandats d'oreig
Te'n vas
I escalfa Apol·lo
Quanta llum i poesia
Tornaràs
Un altre instant
Amb una nova
ART
I sempre,
Sempre
Hi serà la bella Venus

Ana María Gavilá Giner

Alegre Fuente

Alegre fuente
Clara i cristalina
Donde el agua brilla
Donde el agua muda
Dando alegría
Oh alegre plaza
Las luces que la adornan
Todas juntas la admiran
Llega julio y es aún más alegre
Suena su agua cantarina que es maravilla
Sabe al joven solazar
Y así
en su corazón como recuerdo queda
¡Ay, alegre fuente!
¿Quién te puede olvidar? Nadie.

Molinos de viento

Molinos, de viento
Molinos, de admirar
Con sus aspas bravías
Supieron dar el pan
Erguidos señorean
el paraje
que alimentaron
Molinos al viento
Luciendo están
el aire, noble, sus aspas giraba.
Secretos guardados
entre piedras
minados por la lluvia del tiempo
Recuerdo
Inmemorial
Serán ya para siempre hidalgos de elogiar.

Alocado

Por ser tan alocado sus
Amores se truncaron
En cada puerto un amor
Se decía sabedor

Sin regalo ni posición
Conquista el gran conocedor.
Sus palabras miel, tiene
Amores a doquier.

No os creáis todas la promesas
pues muchas se las lleva el viento
que con Cupido hacen estallido
El sol brilla el mar azul se escribe

La diosa luna se engalana
Y toda plateada guarda secretos de amor
Los amoríos se deslizan, mas los besos se marchitan.
¿Qué queda? El recuerdo.

IDENTITATS, IDENTITAT: VALENCIANS, DES DE QUAN?

Blai Josep Server Server

Segons l'etimologia, el terme valencià *identitat* prové indirectament del pronom llatí *idem, eadem, idem*, 'el mateix' o 'un mateix', i del verb *sum*, 'ser'; ras i curt, doncs, quan parlem d'*identitat*, parlem d'allò *que és un mateix*. I és que, com ha escrit en infinitat de llibres i articles l'escriptor i antropòleg Joan Francesc Mira i Casterà, premiat precisament l'any passat amb el XIX Premi d'Honor Vila de Pedreguer al Mèrit Cultural, les persones no *som i prou*, sinó que *som alguna cosa, som d'alguna manera* (Mira i Casterà, 2008). Encara més, diu Mira: necessitem ser alguna cosa i d'alguna manera, formar part d'un àmbit que ens definisca com a membres d'una col·lectivitat o grup, una referència que ens servisca de «mediació entre la nostra pròpia singularitat i la universalitat de l'espècie», en paraules del savi.

No obstant això, en l'actual món globalitzat hi ha qui pensa –i, a més, es creu molt modern o moderna pel fet de pensar-ho!– que això de la identitat és una cosa passada de moda, més pròpia de persones ignorants i «aldeanes» que no de la ciutadania del segle XXI, i que, a més, resulta perillosa. Per tant, perversa com la consideren per ella mateixa, assenyalen que el millor és no remoure-la, no siga cosa que si ho fem encara

prenguem mal. Amb tot, aquesta gent sembla que no s'adona que, si bé és cert que l'ús i l'abús de les identitats ha estat una constant en la Història –d'exemples n'hi ha mil, no cal que ens hi aturem–, això no les converteix automàticament en el dimoni emplomat, ni res per l'estil, ni tampoc en una cosa fora de temps o una rèmora del passat. Això seria tant com dir que la física és un perill, i que hem d'oblidar-nos-en, perquè estudiar-ne ha permès a la humanitat inventar les bombes atòmiques. Efectivament, un poc trellat.

En conseqüència, mentre les persones continuem sent persones, el més probable és que mantinguem aquesta «necessitat bàsica de pertinença». Justament per això mateix, perquè és un fenomen inherent a tots nosaltres, i per tant pot ajudar-nos a conèixer-nos millor alhora que a evitar-ne els abusos, resulta tan important reflexionar sobre la nostra identitat, sobre *com som, què som, per què som* així i no aixà, *des de quan*, etc. Sempre tenint ben present, és clar, que les identitats no són mai realitats absolutes i uniformes, tancades, molt menys encara eternes, immutables i predefinides –com volien aquells de «*la unidad de destino en lo universal*»–, sinó construccions socials que elaborem les persones, conscientment o

inconscient, en el transcurs dels processos històrics per tal de *presentar-nos* i *representar-nos* d'una manera concreta, per tal, en definitiva, d'entendre'ns a nosaltres mateixos, situar-nos en el món, definir-nos i mostrar-nos davant dels altres.

D'identitats, a més a més, n'hi ha de molts tipus: de classe, sexual, de gènere, cultural, lingüística, religiosa, etc.; de manera que són molt diversos els lligams col·lectius de solidaritat que poden establir-se entre individus en l'àmbit identitari. No obstant això, permeteu-me que ací em referisca especialment a una altra de les modalitats de la identitat, la nacional, ja que aquesta ha sobreïx respecte de la resta al llarg dels darrers dos segles i escaig d'història, en la mesura que ha determinat, teòricament o pràctica, l'enquadrament de les persones en l'àmbit polític i les relacions socials entre els diferents grups humans. I és que, com ha assenyalat el mestre Mira, les nacions

«són l'hàbitat propi de les societats modernes dins un hàbitat universal compartit», dit altrament, han sigut i són «la forma moderna d'habitar el món»; no debades, afegeix Mira, el que podem considerar hui dia com el màxim òrgan polític en l'àmbit mundial pren precisament el nom de *Nacions Unides* i no un altre (Flor, ed., 2013).

Així doncs, les identitats nacionals, tal com les entenem en l'actualitat, són el producte de la «reinterpretació contemporània d'identitats col·lectives formades a partir de la baixa edat mitjana, entre els segles XII i XVIII» (Baydal, 2016). Així, per exemple, la identitat nacional espanyola es formà a principis del segle XIX, com a resposta a l'ocupació napoleònica, i ho féu sobre el substrat d'un sentiment col·lectiu de pertinença a una mateixa monarquia que es remuntava al segle XVI, és a dir, a la unió dinàstica de les corones d'Aragó i de Castella, i la conquesta del regne de Navarra; sentiment, aquest darrer, que en cap cas hem de qualificar de *nacional* en el sentit present del terme, per tal com –ja ho hem dit, en paraules de Baydal– el nacionalisme és un fenomen estrictament contemporani.

En qualsevol cas, aquesta identitat col·lectiva espanyola –de base, per cert, castellana–, que començà a estendre's

a partir del segle XVI i prengué carta de natura com a *nacional* des del segle XIX, s'encavalcà aleshores sobre els sentiments identitaris no castellans preexistents entre els súbdits de la monarquia hispànica. Un d'aquests sentiments fou el valencià, la identitat valenciana, el procés de formació de la qual ha estat recentment explicat, de manera raonada, contrastada i documentalment sòlida, pel medievalista Vicent Baydal en una breu però interessant obra que duu per títol *Els valencians, des de quan són valencians?* (Afers, 2016) i que va presentar-se a la Casa Municipal de Cultura del nostre poble el passat mes d'abril.

Segons hi conta i testimonia Baydal –a qui seguirem d'ara endavant–, la identitat valenciana sorgí al llarg dels segles XIII i XIV, de la mà del desenvolupament institucional i polític del recentment fundat regne de València. Anem, però, a pams.

El regne de València nasqué arran de la conquesta feudal, per part de Jaume I, d'una sèrie de territoris del Xarq al-Àndalus ('l'est d'al-Àndalus') que fins aleshores havien romàs sota autoritats diferents, i més concretament, arran de la concessió a aquesta nova entitat política d'uns límits territorials específics i d'un ordenament legal particular (els Costums i després Furs de València). Tanmateix, la complexitat del procés de població del territori acabat de conquerir, que va fer-se, com ha estudiat Enric Guinot, amb persones d'origen català (un 60 o 65%), aragonès (un 30%), i d'altres províncies (occitans, castellans, navarresos, gascons, etc., un 10%), provocà que aquest codi jurídic propi no s'estengués automàticament al conjunt del nou regne i que en una bona part d'aquest regiren, per contra, els Furs d'Aragó.

Aquesta dualitat d'ordenaments forals comptava amb l'oposició de la corona –si bé els successors de Jaume I adoptaren al respecte postures canviants i sovint contradictòries– i, sobretot, de la ciutat de València i la resta de viles de l'estament reial, interessades a estendre el fur propi per tot el regne i incrementar-hi d'aquesta manera la seua influència. Tant és així que, en la dècada de 1280, s'arribaren a produir enfrontaments armats per aquesta causa entre els partidaris d'un i altre cos jurídic. La conflictivitat motivada per la disputa foral degué afavorir la cohesió dels

VALENCIANS, DES DE QUAN?

nuclis poblats a fur de València, cosa que probablement propicià la difusió, entre els habitants d'aquests –començant per les elits, és clar–, d'un incipient i nou sentiment de pertinença a una mateixa col·lectivitat, més enllà dels orígens personals o familiars de cadascú.

No obstant això, no és fins a la fi del conflicte foral que aquest encara dèbil sentiment identitari es manifesta de manera més clara en la documentació conservada. Així, les Corts de 1329-1330 permeteren al rei Alfons el Benigne aconseguir allò que no havien pogut atènyer els seus predecessors: l'extensió dels Furs valencians al conjunt del regne –amb algunes puntuals excepcions–, cosa que només fou possible canvi de la concessió d'àmplies prerrogatives jurisdiccionals als senyors valencians, especialment a aquells més reticents a abandonar el fur aragonés. Aquest fet, tal com assenyala Baydal, «obrí les portes perquè les elits estamentals [del regne de València] actuaren mancomunadament en certs afers», com ara la col·laboració fiscal amb la monarquia o la legislació. Fruit d'aquesta «interacció estamental», els documents començaran aleshores a reflectir l'aparició del terme *valencians* per a fer referència als regnícoles.

Cap a 1350, aquesta tendència s'intensifica. De la mà del desenvolupament de l'entramat polític, fiscal i institucional del regne (particularment, de la cessió als estaments valencians, per part de Pere el Cerimoniós i a causa de les dificultats de la guerra de Castella, de la capacitat de recaptar i gestionar els subsidis econòmics concedits al monarca, i la consegüent creació de la Diputació del General o Generalitat; i igualment de la consolidació de les Corts com a principal òrgan de negociació política del regne), es multiplica llavors en els documents l'ús del mot *valencians* amb el sentit que hem assenyalat en el paràgraf anterior.

Per tant, escriu Baydal, «es consolidava així la utilització d'un gentilici comú per a tots els pobladors del territori valencià, independentment del seu origen, ja fóra català, aragonés o de qualsevol altre lloc». En altres paraules, havia sorgit un sentiment identitari valencià, una identitat pròpiament valenciana, particular i diferenciada d'altres –per bé que no incompatible amb

elles, com també demostra Baydal–, que agrupava els habitants del regne de València, fóra quina fóra la seua procedència.

Aquesta identitat valenciana, el naixement de la qual ha explicat Vicent Baydal i hem resseguit ací a grans trets, va consolidar-se al llarg del segle XV i ha perviscut fins als nostres dies. En tot aquest temps ha estat sotmesa a in comptables avatars, que l'han alterada i enriquida amb aportacions de tota mena. Alhora, ha acollit i integrat persones d'orígens molt diversos, que l'han feta pròpia, com és el cas les famílies mallorquines, menorquines i eivissenques que, al segle XVII, vingueren a ocupar les terres valencianes despoblades arran de l'expulsió dels moriscos –la identitat dels quals, per cert, donaria també per a pàgines i pàgines!– i els descendents de les quals ens sentim plenament valencians. Igualment, ha estat constantment reformulada i transformada, i reinterpretada com a «nacional» a partir del segle XIX, quan Faustí Barberà la reivindicà també en el vessant polític, i encunyà i projectà cap al futur el valencianisme com a moviment de reivindicació de la llengua, la cultura, el benestar i l'autogovern del poble valencià. Un poble, una identitat, que hem de voler digna, oberta, inclusiva i lliure, i per molts segles més!

BIBLIOGRAFIA REFERIDA I LECTURES COMPLEMENTÀRIES:

Anderson, Benedict (2005): *Comunitats imaginades: reflexions sobre l'origen i la propagació del nacionalisme*, traducció de M. Àngel Giménez, Catarroja-València: Afers-Universitat de València.

Baydal Sala, Vicent (2016): *Els valencians, des de quan som valencians?*, Catarroja: Afers.

Flor, Vicent (ed.) (2013): *Nació i identitats: pensar el País Valencià*, Catarroja: Afers.

Guinot, Enric (1999): *Els fundadors del Regne de València. Repoblament, antroponímia i llengua a la València medieval*, Tres i Quatre: València.

Mira i Casterà, Joan Francesc (2008): *En un món fet de nacions (i altres textos i papers)*, Palma: Lleonard Muntaner.

Mira i Casterà, Joan Francesc (2015): *La nació dels valencians: respostes a un dubte antic*, Barcelona: Pòrtic.

mestres de la REPÚBLICA DE PEDREGUER (i 2)

Amb la fugida del rei Alfons XIII de l'estat espanyol, la nit del 14 d'abril del 1.931, pel port de Cartagena i després de comprovar que ni la Guàrdia Civil, controlada pel general Sanjurjo, ni la immensa majoria de l'exèrcit li donaven suport, es proclama la II República Espanyola. És un dia de goig, d'alegria, on l'ordre públic no es veu alterat en cap lloc i el poble celebra amb alegria el triomf de les candidatures republicanes en la immensa majoria de les jurisdiccions electorals que no estan controlades pels cacics. Ben prompte, es redacta una constitució on es reconeix, entre altres coses, el vot a les dones, el caràcter laic de l'estat, el divorci, l'ensenyament primari gratuït, laic i obligatori, l'aconfessionalitat de l'estat, la llibertat d'associació política i laboral... i en general, uns drets socials avançats pel seu temps i que les forces reaccionàries retrogrades, encapçalades per l'oligarquia financera, la patronal, els terratinents latifundistes, l'aristocràcia, l'alt clero, el sector ultra conservador de l'exèrcit i, en general, les classes socials privilegiades, no estan disposades a acceptar, conspirant, des del principi, contra la República i entrebancant qualsevol mesura que supose una amenaça pels seus privilegis. Els retrògrads pretenen mantenir a la immensa majoria de la població, submissa en la misèria i la ignorància i per la qual cosa, no dubtaran en finançar organitzacions antirepublicanes que generen una greu conflictivitat social que posa en perill l'estabilitat de les institucions democràtiques. L'església, quan es veu privada del seu quasi monopoli docent, no dubta en posar-se al costat dels conspiradors, ja que el seu finançament depenia exclusivament de les aportacions de l'estat.

Però la República té molt clar que les normes constitucionals són la base per a la modernització de l'estat i per tant, enceta un programa ambiciós de reformes a tots els nivells, per tal de superar definitivament la dramàtica situació en la qual es troba la societat espanyola, per la qual cosa assumeix amb urgència i amb caràcter prioritari, dos reptes: la reforma agrària i la reforma educativa.

En 1931, l'analfabetisme a l'estat espanyol, es situava al voltant del 45 per 100 de la població. Calia construir 27.000 escoles per tal d'atendre a un milió i mig de xiquetes i xiquets que no estaven escolaritzats. Eixe mateix any i mitjançant el decret de 23 de juny, el govern provisional republicà, creà 7.000 noves places de mestres incrementant el sou dels mateixos fins al 50 per cent. Així mateix disposava la construcció immediata de 7.000 noves escoles que devien finançar-se entre l'Estat, que assumiria el 75 per cent del cost i pagaria el sou dels docents, i els Ajuntaments. Els nous centres escolars, disposaran de biblioteca, hort escolar, laboratori, etc. Per tot i això, l'educació de la població escolar passa a ser responsabilitat exclusiva de l'estat que garanteix, una formació universal igualitària i democràtica, prohibint per decret, que cap organització religiosa, poguera impartir ensenyament reglat. Es permet l'ensenyament en la llengua materna en un règim de coeducació, superant-se el sexisme en les classes. Per tal de completar la formació de les xiquetes i xiquets, es constituïran els horts escolars, on podran conviure en contacte directe amb la natura, aplicant els coneixements teòrics adquirits en les aules, i practicant normes d'higiene i vida sana.

Així mateix, les Missions Pedagògiques, de les que formaran part destacades personalitats del món de la cultura (Maria Moliner, Luis Cernuda, Maria Zambrano, Alejandro Casona, Manuel Bartolomé Cosío, García Lorca, etc.) es desplaçaran als llocs que, secularment, estaven privats de la possibilitat d'accedir al món de l'art, la ciència, el cine, teatre, la literatura, etc. realitzant una gran tasca en les zones més deprimides.

D^o Marcelino Domingo, Ministre d'Educació, i el callosí, D^o Rodolfo Llopis, Director General d'Educació Primària, són conscients que han d'acometre una reestructuració radical en la formació acadèmica dels mestres per tal de superar les velles i desfasades metodologies clericals basades en les concepcions

religioses més immobilieres. Les autoritats educatives republicanes saben que per a dur a terme eixe modernització pedagògica, cal disposar d'ensenyants formats en les noves i modernes concepcions pedagògiques. Per tant, l'administració republicana, habilitarà un pla de reciclatge per a aquells mestres que decidisquen accedir a les places de l'ensenyament públic com a funcionaris de l'estat. Els aspirants deuran superar uns cursets coordinats pel Ministeri d'Educació, per tal d'obtenir una preparació professional basada en l'adquisició de nous coneixements pedagògics i metodològics, assistint a classes en les Escoles Normals Universitàries i fent pràctiques docents en centres escolars. Una vegada superades les diferents fases de formació, un tribunal qualificador, avalua el treball i decidia la idoneïtat dels que aspiren a ocupar una de les places vacants: són els anomenats cursetistes que assumiran el repte de ser els primers a posar en pràctica les teories modernes educatives de la Institució Lliure d'Ensenyança de Giner de los Rios basades en el racionalisme i en els principis del mètode científic.

Simultàniament, el govern vol dignificar la professió de mestre, elevant el Magisteri a carrera universitària. El Pla Professional de la República, contempla que els estudiants que opten a exercir la docència en les escoles públiques, deuran haver cursat el batxillerat complet i superar un ingrés-oposició a unes places concretes. Després hauran de superar 3 anys de carrera on els continguts es fonamentaran en la didàctica de les diferents disciplines. El darrer any de carrera, seran les pràctiques remunerades en escoles-pilot on aplicaran la metodologia ràpidament en les aules. Superat aquest procés, els nous ensenyants s'incorporaran als diferents centres escolars de l'estat.

A Pedreguer, també hi ha mestres que formen part d'eixa promoció del Pla Professional i que s'incorporen a les seues escoles de destinació, disposats a inculcar en l'alumnat infantil, l'esperit científic i els valors humans de respecte, solidaritat, llibertat, etc.

Però, eixa llavor, es veu ben prompte interrompuda per la traïció dels que van jurar fidelitat a la República. Els militars sublevats el dia 18 de juliol de 1936, generen tres anys de guerra civil que es resol amb el triomf de les forces rebels

gràcies al suport de l'Alemanya nazi d'Hitler, de la Itàlia feixista de Mussolini i dels mercenaris africans. Aquest fet, fa que s'abolisquen tots els avanços socials generats per la República (particularment en l'àmbit educatiu), que queden anul·lats per decret; a tot açò s'enceta una dura repressió on els mestres, són un dels col·lectius més afectats. Tots són privats dels seus drets laborals iniciant-se una dura selecció que durà a què les funcions docents siguin assumides per excombatents, falangistes o requetés, recuperant, els ordres religiosos, les prebendes i privilegis que gaudien en la monarquia. Les comissions de depuració, filtraran tota la informació proporcionada pels afins al règim, responsabilitzant, als mestres, d'inculcar en les ments infantils, "los principios marxistas i anticatólicos republicanos". S'imposarà una educació fonamentada en el nacional-catolicisme separada per sexes i on les xiquetes rebran una educació diferent de la dels xiquets, en aules separades, incloses les escoles unitàries.



D^o Agustín Tomás, és un d'eixos mestres de Pedreguer que es veu abocat a exiliar-se a França fugint de repressió. Allí és internat en un camp de concentració habilitat per a rebre als refugiats espanyols, aconseguint arribar a Mèxic, després d'una vertadera odissea i on aconseguirà refer la seua vida, gràcies a l'ajuda que el president mexicà, D^o Lázaro Cárdenas, brinda als exiliats republicans. Després de molts anys, tornarà a Pedreguer establint-se a Dènia on obri un restaurant (La Patà) en la platja de les Rotes. Amb el R.D. 329/1979 de 13 d'octubre que venia a desenvolupar la llei d'amnistia aprovada per les Corts i el govern del President Suárez, es reincorpora a l'ensenyament en el col·legi públic "Paraguay" d'Ondara

(avui Sanchis Guarner), on coincidirem i establim una entranyable amistat al marge d'allò purament professional. En un dels dinars de mestres, ens va convidar a sa casa, on tenia un vertader museu de la seua terra d'acollida (Mèxic), doncs bé: els animals dissecats de la seua propietat, els duia a l'escola perquè els seus alumnes els veieren i els tocaren, explicant al mateix temps, les característiques anatòmiques i fisiològiques de l'espècie, establint un paral·lelisme amb les espècies autòctones que els xiquets coneixien. No cal dir que tots els alumnes de la seua tutoria l'adoraven, per la seua metodologia avantguardista apresada en les aules republicanes. En aquest destí, es jubilarà. També serà president de l'agrupació socialista de Dénia fins a la seua defunció.

Menció especial es mereix D^o Estanislao Noguera, un mestre republicà de Pedreguer que patirà empresonament per les seues idees democràtiques, però que una vegada complides les penes imposades per la justícia franquista i després de patir el corresponent procés depuratiu, es reincorporarà a les seues funcions docents. La seua tasca educativa en les diferents escoles on va exercir, serà sempre molt ben valorada pels seus alumnes i les famílies, que li demostraran, en tot moment, la seua estima i afecte cap aquell mestre que tenia unes facultats innates per inculcar en l'alumnat, l'interès per la cultura i l'educació en els valors solidaris dels drets humans. A Pedreguer, serà un dels mestres fundadors de l'Acadèmia Sant Bonaventura on s'imparteix ensenyament mitjà lliure i on acudíem tots els joves que aspiràvem a realitzar estudis de batxillerat. També donarà classes de comptabilitat al seu domicili als joves que volen augmentar la seua preparació i que encara avui, el recorden amb admiració i respecte. Al llarg de la seua vida, va ser un home íntegre, fidel als seus principis als quals mai va renunciar, mantenint una dignitat exemplar en uns moments històrics molt difícils, especialment pels mestres. Un testimoni agraït a la seua figura i llavor, des del record al seu malaguanyat fill.

La història de les mestres i els mestres republicans de Pedreguer, en particular, i de la Marina Alta, en general, encara està per escriure i que algú ho haurà fer; és simplement un acte de justícia que els deguem pel seu testimoni compromès amb el progrés i la democràcia.

F. Josep Noguera i Fornés (Mestre)

Perdición

Ester Signes Riera

Desesperadamente, recogió los papeles de encima de la mesa. Cerró el ordenador y vació el cenicero. Tuvo serias dudas sobre si encenderse o no otro cigarrillo. Lo encendió. Se lo fumó rápidamente mientras bajaba acelerado las escaleras.

Al llegar al último rellano se dio cuenta de que había olvidado las llaves del coche, así que volvió a subir. Cuando entró en el despacho notó un silencio que nunca antes había sentido. Se imaginó a él mismo solo en la oscuridad y un escalofrío le recorrió la espalda. Cogió las llaves (estaban encima de la mesa) y volvió a bajar. Cruzó el parking hasta llegar a su coche y se notó aliviado.

Al llegar a casa no había nada. Ni nadie. “Como siempre”, pensó. Tenía la nevera vacía; sólo dos tomates llenaban sus estantes. “Bajaré a cenar; de vuelta a casa compraré algo de café para el desayuno”. Al bajar a la calle hacía tanto frío que decidió entrar en un bar. “No tengo hambre”, pensó.

“Un whisky sólo, por favor. Y con poco hielo”. Miró al camarero con pena. Todavía no eran ni las once, pero parecía cansado. Él lo estaba. Había sido un día muy duro. Unas semanas, incluso meses, muy duros. “Lo he echado todo a perder, ¡todo! Y todo por esa estúpida...”. “Aquí tiene su whisky, señor”. No le dio ni las gracias. “¿Pero en qué estabas pensando, Salva, en qué? Carmen te ha dejado... ¿qué vas a hacer ahora?”.

“¿Otro whisky, señor?”. Salvador asintió con la cabeza, en silencio. Así lo hizo también al coger el vaso y bebérselo de un trago. “Póngame otro”. “Claro”. “¡Eres tan testarudo...! Lo has perdido todo. Se lo prometiste a Carmen y lo volviste a hacer...”, se dijo.

En ese mismo instante entró él en el bar. “Sandro, otra vez él”, pensó. Su antiguo compañero de negocios, tan o más arruinado que él, entró tambaleándose en aquel

taciturno bar. Muy lentamente se dirigió a la barra, se sentó en un taburete y pidió un gin-tonic. Lo de siempre.

Cuando Sandro se dio cuenta de que Salvador estaba en la otra punta de la barra, giró la cabeza. “Otro gin-tonic, por favor”, dijo. “Enseguida”. El camarero le sirvió, cogió su vaso y se dirigió hacia él. “¿Qué haces aquí, tío?, le preguntó. “Supongo que lo mismo que tú. Olvidar, intentar olvidar”.

“Tres, dos, uno: respira”. Así lo hizo. Decidió volver al despacho. Sabía que no arreglaría nada; aquello no tenía solución, pero aquel lugar le había dado muchas alegrías en el pasado. “La cuenta, por favor”. “Aquí tiene”. “Gracias”, y sin despedirse salió del bar. Volvió a recorrer lentamente el parking hasta la entrada al edificio. Esta vez tomó el ascensor. Cuando llegó a su despacho notó otra vez ese silencio que tanto le molestaba. “Odio las noches”, pensó. No le gustaba sentir la soledad.

Se sentó en la silla y se encendió un cigarrillo; tomó un trago de la botella de whisky que había en el segundo cajón de su mesa. “Tengo que dejar de beber”, pensó, como tantas otras veces. Sabía que no lo iba a decir; era imposible pasar un día entero sin un trago de alcohol.

Recordó dónde la había puesto, bien escondido. Entre las facturas del año pasado lo encontró. Cogió el retrato con las manos temblorosas; la volvió a recordar después de meses sin verla. Una lágrima recorrió lentamente su mejilla hasta mojar sus labios; mientras, abrió el último cajón de la mesa. Revolvió todos los papeles y sobres que allí había. “¡Menudo desastre! ¡No sé para qué tengo una secretaria!”, pensó. Finalmente encontró la caja de los puros. La abrió y allí la tenía. La cogió y sus ojos se dirigieron otra vez a su retrato. “Clara, tú has sido mi perdición”, dijo. Apoyó la pistola en su sien y disparó.

Pacifisme, no violència i antimilitarisme al llarg de la història

Àngel Enric Martí Vives

Hi ha un considerable coneixement de la història i desenvolupament del pacifisme i de la no-violència. En gran part és degut a que la història acostumava escriure's des de la visió dels guerrers, els rics, els reis i poderosos (és a dir, generalment, tot el que no ha sigut, ni ha representat el pacifisme i la no-violència). Com és una història comunament desconeguda, farem un breu repàs d'aquesta matèria. Hi ha una relació entre el pacifisme històric i la no-violència contemporània, encara que també és precís matisar les seues diferències.

Les arrels més antigues de les institucions pacifistes es troben en els orígens de les religions. En les espiritualitats orientals es parla d'una mena de “no-acció” (Jainisme i potser Taoisme); “del fruit de la pietat vers els éssers (Budisme) o de la “passivitat” (Baakti). D'alguna forma, aquestes religions –o millor seria parlar de grups de monjos, en alguns casos– practicaven una tradició pacifista que s'arrela en la mateixa cultura oriental que es sol conèixer amb la denominació de “quietud i silenci”. Molt més tard, Gandhi aprofitarà aquestes intuïcions per crear la seua idea de no-violència. No obstant, el fonament d'una postura pacifista més concreta s'explicita en la persona de Jesús, profeta i mestre de la tradició Judea hebraica, Salvador pels cristians.

Encara que Jesús no deixà tot un conjunt de reglaments ètics sobre qüestions específiques (sobre la participació en la guerra, per exemple), globalment tota la seua forma de viure, els seus ensenyaments i, sobretot, el seu sermó de la Muntanya, tracen clarament un camí de principis “pacifistes”. Les benaventurances, apunten a un “nou manament”: La llei de l'Amor. Aquesta llei, l'axioma ètic de Jesús intenta cercar i encarnar una sèrie de valors: la humilitat, el servei, l'amor, la comunitat, la justícia i la pau.

En les comunitats cristianes primitives es destaca la seua preocupació per seguir aquesta ètica. Fins i tot entre aquestes primeres generacions de cristians, la norma era la pacifista. Però tot açò canvià radicalment amb la conversió de l'emperador Constantí, canvi que

portà Peter Brock a comentar en el seu llibre *Pacifism in Europe to 1914*: “L’establiment del cristianisme com a religió oficial de l’Imperi Romà (...) havia significat la caiguda de l’antimilitarisme del cristianisme primitiu. El soldat de Crist reemplaçà al màrtir cristià com a símbol de fe”. L’església post constantiniana ja no estigué interessada en l’ètica radical pacifista i optà per crear categories per limitar la guerra, o la possibilitat d’un “pacifisme vocacional” (el monaquisme), i abandonà de manera oficial el pacifisme com un “consell perfeccionista”. Conseqüentment aquesta postura quedà assumida només en moviments heterodoxos.

Des del segle V fins al XV, varies “sectes” (moviments heterodoxos o moviments radicals de renovació segons l’enfocament) desenrotllaren una postura pacifista. Els bogomils, els càtars i els valdenses, camperols i a vegades vegetarians, vivien una vida senzilla i no permetien la violència. Intentaren portar a cap un seguiment quasi literal del Sermó de la Muntanya, i tenien la seua influència, encara que foren durament perseguits. Els que es conegueren en el segle XV com els Germans Xecs, el fundador dels quals Petr Chelcický, desenvolupà una actitud pacifista “anarquista” cristiana que ell denominava “la no-violència”, rebutjava tot tipus de violència o participació en la guerra, a més del poder polític i l’església que s’uneix a ell. En el segle XVI, altre moviment, els anabaptistes, seguint el llenguatge de Chelcický, també parlaren de la no-resistència, paraula que no vol dir passivitat, sinó “estar sense defenses”. Desenrotllaren àmpliament una postura pacifista en la que rebutjaren participar en activitats que implicaven la violència, la guerra, l’ús d’armes, la pena de mort i fins els impostos de guerra, en alguns casos. En el segle XVII els quàquers donaren un altre aspecte al pacifisme. El seu propòsit, segons el seu fundador George Fox, era “cercar la pau i seguir-la”, propòsit que s’aconsegueix per mitjà de la “guerra del Corder”. El pacifisme es planteja com una lluita que s’enfronta sobretot amb les violències estructurals i institucionals: contra el racisme, la injustícia social i econòmica, la pena capital i la guerra.

Una influència important en el pacifisme històric que s’introdueix en l’època contemporània és la de l’escriptor Lleó Tolstoi, la postura del qual també partí de la “no-resistència”. Per a ell, la llei de l’Amor i la no-resistència significaven refusar no solament tot tipus de violència, sinó la propietat privada, l’església ortodoxa russa i l’estat. Negava tant el servei civil i fins els impostos de guerra.

Si bé Tolstoi començà a aixecar el pont entre el pacifisme històric i la no-violència des d’una perspectiva cristiana, Mahatma Gandhi, un indi lector amic de Tolstoi per mitjà de la correspondència, l’aixecà del tot, partint d’un món oriental. Siguent hindú, Gandhi era una persona profundament religiosa i formà la seua vida i filosofia de no-violència, basant-se en una combinació de les religions orientals i del cristianisme, sobretot en la llei de l’Amor. Per a ell, la vida és una recerca de la veritat, que s’experimenta o no té sentit.

Hi ha dos tipus principals de tècniques que es desenvoluparen en la campanya Satyagraha (“que manté la veritat”) en l’Índia: La desobediència civil (l’assaig del mateix nom d’H. D. Thoreau influiria en Tolstoi, Gandhi, Lanza del Vasto i altres) i la no-cooperació. El sociòleg Gene Sharp, en la seua monumental obra sobre la No-Violència, ha identificat 200 tècniques no violentes que s’han posat en pràctica en un moment o altre de la història.

Existeixen també en la història molts exemples de canvis aconseguits per sorgiments espontanis i resistència popular no-armada, sense que s’expressaren ni es formaren explícitament per una ideologia no-violenta. Ha hagut exemples de resistència popular contra una ocupació o una invasió exterior, com la resistència dels professors noruecs contra la invasió nazi del seu país durant la II Guerra Mundial; la dels xexos contra els soviètics en 1968, o inclús la de Polònia i la lluita del sindicat Solidaritat. Per altra part tota la història del moviment obrer i la lluita no-violenta, recolzant-se majoritàriament en accions de boicot, no-cooperació i vaga (recordes sense anar més lluny les lluites obreres i

manifestacions cíviques durant el franquisme i la Transició a Espanya).

Hi ha a més, exemples de moviments per la pau i de personatges pacifistes molt coneguts -com pot ser Bertrand Russell-, però tractant-se d’un pacifisme basat no únicament en una ètica i visió religiosa sinó majoritàriament en un anàlisi humanista i polític, i inclús de política internacional. B. Russell potser fora, des d’aquesta perspectiva, la veu més coneguda i constant en contra de la guerra i ha estat en la base del sorgiment de varis moviments pacifistes i antimilitaristes, com el “British No More War Movement” o la pròpia “Campaigning for Nuclear Disarmament” (CND).

Així mateix hauria que senyalar l’ampli ressò que tingué el sentiment anti-guerra o pacifista –que no necessàriament implica una postura de pacifisme total ni d’adherència a una ètica no-violenta personal– entre personatges del món de la literatura i de l’art, com Virgina Woolf, E. Hemingway, E. E. Cummings o Aldous Huxley, influenciats sobretot pel que havien viscut en les guerres mundials.

Altre gran esdeveniment que ha produït a la vegada una reacció pacifista és el fet nuclear. En aquesta mateixa línia, però ja amb caràcter molt diferent del que normalment s’entén per un moviment pacifista, és el cas del “Pugwash Movement”. Fou iniciat per l’esforç, en primer lloc, de persones com Albert Einstein i Bertrand Russell, que elaboraren un document signat per professors i científics, en la seva majoria, físics, molt coneguts, molts d’ells guanyadors del premi Nobel. Altres herois del pacifisme en el segle XX I XXI són Martin Luther King, N. Mandela, Danilo Dolci, El Dalai Lama, Petra Kelly...

Hem d’eixamplar encara més la idea de respostes no-violentes al conflicte. Molt a sovint perdem de vista que la manera més normal i comuna de portar les relacions i interaccions humanes és la no-violència, no la violenta. És a dir, que és precís recordar que la mateixa idea de “política” és, en el fons, una manera “no violenta i no armada” d’interrelacionar-se i arribar a

conclusions en el tracte social. La política és, en sí mateixa, un mode de conduir els assumptes socials per aconseguir fins desitjats sense enfrontaments bèl·lics; malgrat la famosa frase de von Clausewitz. En el seu oríge grec, “política” es referia a la interacció afable d’idees i discursos, a la convergència de diferències ideològiques i socials mitjançant la paraula en l’àgora o el carrer.

En síntesi, el moviment pacifista a Europa, el Japó i els EUA, que conegué major auge com conseqüència de l’amenaça atòmica, com ja hem indicat, propicià el desarmament, aconseguí millorar la condició dels objectors de conseqüència en molts països i es mostrà molt actiu en la denúncia dels conflictes promoguts per les grans potències. L’impuls pacifista guanyà representativitat en amplis sectors de la societat nord-americana (en especial el moviment hippy pel seu pacifisme i com a exemple de resistència contracultural) amb motiu de la guerra de Vietnam (1965-1975). Les últimes manifestacions importants del moviment pacifista es produïren, amb especial incidència a Alemanya, entre 1981-84 arrel de la instal·lació de míssil soviètics S-20, apuntant a Europa occidental i la resposta de l’OTAN amb el desplegament dels míssils d’abast mitjà (Pershing) a Europa.

Per acabar en l’estat espanyol, i en concret el País Valencià, Pepe Beunza fou el primer objector al servei militar obligatori per motius ideològics l’any 1971. Pocs mesos després d’haver ingressat a la presó es van declarar dos nous objectors de consciència. Un era membre de la JOC d’Alcoi, Jordi Agulló, l’altre era Juan Guzmán, un altre objector de Barcelona. Hi ha que precisar que quan va objectar Pepe Beunza havien 260 objectors a la presó testimonis de Jehovà, i havia un valor que avui cal reconèixer: desobeir l’estat en una qüestió plenament acceptada pel moviment no violent per la pau, la no-cooperació amb l’ensinistament per matar.

Va ser Alfons Carles Comín, l’any 1959, la persona que va portar Lanza del Vasto a Catalunya. Lanza del Vasto, fundador de la granja escola

l’Arca, havia visitat Gandhi i havia conviscut amb ell durant dos anys.

Unes altres persones decisives en el moviment pacifista són Gonzalo Arias que relata en *Los encarcelados* (1968) les accions no-violentes que va portar a terme en demanda de democràcia a Espanya i que tingueren lloc als carrers de Madrid l’octubre del 1968. Un altra persona que va participar en aquelles accions no-violentes a favor de Pepe Beunza, durant el franquisme, fou Lluís Maria Xirinacs que més tard publicaria el llibre *El valor humà de la pau*.

Una altra acció que es va aportar pel 1971 va ser la marxa internacional per aconseguir un estatut d’objecció de consciència per l’estat espanyol, i, a l’hora de suport al primer objector, Pep Beunza. Consistia a caminar des de Ginebra fins a arribar a la presó Model de València. Un dia que s’aplegaren unes 300 persones de diferents nacionalitats s’esperava fer un concert amb la presència de Joan Baez.

Bibliografia:

- Lederach, John Paul, *Educar para la paz*. Barcelona, 1984.
- Els anomenats pacifistes. *La no-violència a l'estat espanyol*. Barcelona, 2011.
- Ortega, Pere. *La societat no-violenta. Converses amb Pepe Beunza*. Barcelona, 2012.

Irene Ballester Buigues

PREGÓ DE FESTES

Autoritats, comissió de festes, companyes, companys, amigues, amics, quintes i quintos de la Trifulgà, bona nit Pedreguer!

En primer lloc vull agrair a la comissió de festes d'aquest any que m'hagen elegit com a pregonera i agrair també totes les mostres d'afecte que gran part de la població m'ha atorgat en aquests últims dies.

És per a mi un plaer i un orgull immens, i també per als meus pares, poder estar aquesta nit amb la gent del meu poble i donar inici amb el pregó a les festes de Pedreguer. Des de hui fins al dia 19 de juliol comença la setmana més esperada de l'any, on trenquem amb la monotonia, deu dies on serem el centre de la Marina Alta i deixarem que la festa i el somriure, recorreguen els nostres carrers. Deu dies on homes i dones, xiquetes i xiquets, anem a ocupar els espais públics de la nostra població i volem ocupar-los amb igualtat.

Les festes del nostre poble són sinònim de foc, coets i d'entrades de bous, tradicions totes elles arrelades a les terres del mediterrani i d'origen ancestral i pagà. Durant l'època minoica, a l'illa grega de Creta, la deessa mare protectora de la natura i de la vegetació, presidia el cult acompanyada per l'element masculí que propiciaria la fecunditat i que no era altre que el bou. La força creadora de la deessa mare fou apagada pel sorgiment de l'espasa i amb ella el patriarcat. El foc que ens ha acompanyat des dels inicis de la humanitat, representa la immortalitat. A l'antiguitat era una divinitat suprema personificada amb el deu Vulcà, regenerador i purificador de vida que simbolitza la creació, la nostra llar i també la calor de les emocions.

Amb el paganisme i el cristianisme, les dones fórem carregades de culpa i vinculades al pecat. Sant Bonaventura qui nasqué al segle XIII, estigué impregnat d'eixa misogínia

en una època on es considerava que ni tan sols les dones, teníem ànima perquè per això havíem sigut creades d'una costella i no a imatge de Déu.

L'odi més llarg de la història és l'odi cap a les dones. L'odi cap a les dones és l'odi a la diversitat i a la humanitat, de la qual totes i tots formem part. En el que portem d'any, a l'estat espanyol 45 dones han sigut víctimes del feminicidi, l'assassinat d'una dona per ser dona. Vuit dones han sigut assassinades a la província d'Alacant i quatre a la nostra comarca, concretament a Dénia, a Xàbia, a Xaló i a Orba. Cap alerta i prevenció s'ha activat per part de les autoritats.

Gaudir plenament de les festes suposa eixir al carrer i ocupar els espais públics. Les festes, a més suposen un espai de resistència per defensar les nostres tradicions i la nostra llengua on totes i tots tenim cabuda. Suposen un pas per a la integració de totes les persones que ens acompanyaran aquests dies o que visquen en aquest poble. Per tant, les nostres festes no han de ser sols el moment culminant del nostre calendari anual, sinó que han de ser un mecanisme que expresse i reforce la igualtat i la solidaritat, un vehicle de cohesió social.

Estem en temps de canvi i en temps on les dones estem sent les protagonistes d'eixe canvi. Llavors, si em permeten, i des de la meua humilitat, vull fer-los saber que amb mi també es representa la veu d'una generació que s'ha anomenat perduda degut a la crisi que ens envolta, però que ens neguem a ser-ho. Per tant, amb la meua veu també es pronuncia la multiplicitat i diversitat de gent que resideix a aquest poble i que pretén canviar amb el seu treball i amb les seues idees, aquesta societat desigual i injusta, fent un món més vivible.

Trifulgà significa eixir d'una situació treballosament. I treballar també

significa conrear espais per ser gaudits en igualtat. Per aquest motiu, el llenguatge inclusiu és necessari, les dones hem de ser anomenades, ja que allò que no s'anomena no existeix, som pedreguers i pedregueres, hem de participar amb igualtat dins de les associacions del nostre poble, els homes han d'estar presents junt a nosaltres a les manifestacions que el grup Femme Força du a terme per denunciar la violència feminicida, hem d'acabar amb la feminització de la pobresa, de la qual aquest poble ha sigut víctima durant molts anys, i hem de ser visibles als noms dels carrers, ja que sols tres carrers a Pedreguer estan dedicat a les dones: Joana Escorna, senyora de Pedreguer, qui es casà amb Ausiàs March i a qui dedicà "Els cants de mort", Maria Ivars poetessa qui lloà el Montgó i mestra de Dénia, i Maria López qui manà construir un dels llavadors del nostre poble, esposa d'August Villalonga.

Vicent Andrés Estellés, així ho deia: "Allò que val és la consciència de no ser res si no s'és poble". Per fer país, primer hem de fer història del nostre poble, i enguany se'ns presenta una oportunitat dins de les festes amb l'obra de la fotògrafa de Pedreguer Rosita Fornés Marco, que serà exposada des del diumenge a la seu de l'associació els Pòrxens.

Per últim vull finalitzar aquest pregó amb una frase de l'estimada i al mateix temps malauradament desconeguda, Clara Campoamor, a qui li deguem que les dones votàrem per primera vegada durant la segona República: "La llibertat s'aprén exercint-la", així que siguen lliures i gaudisquen de la felicitat durant els deu dies que duren les festes de Pedreguer. Mil gràcies per l'atenció prestada i els demane que recolzen amb mi aquests crits plens d'alegria:

Visca Sant Bonaventura
Visca les festes de Pedreguer
Visca La Trifulgà i visca la Comissió

10 de juliol de 2015





public
citizens

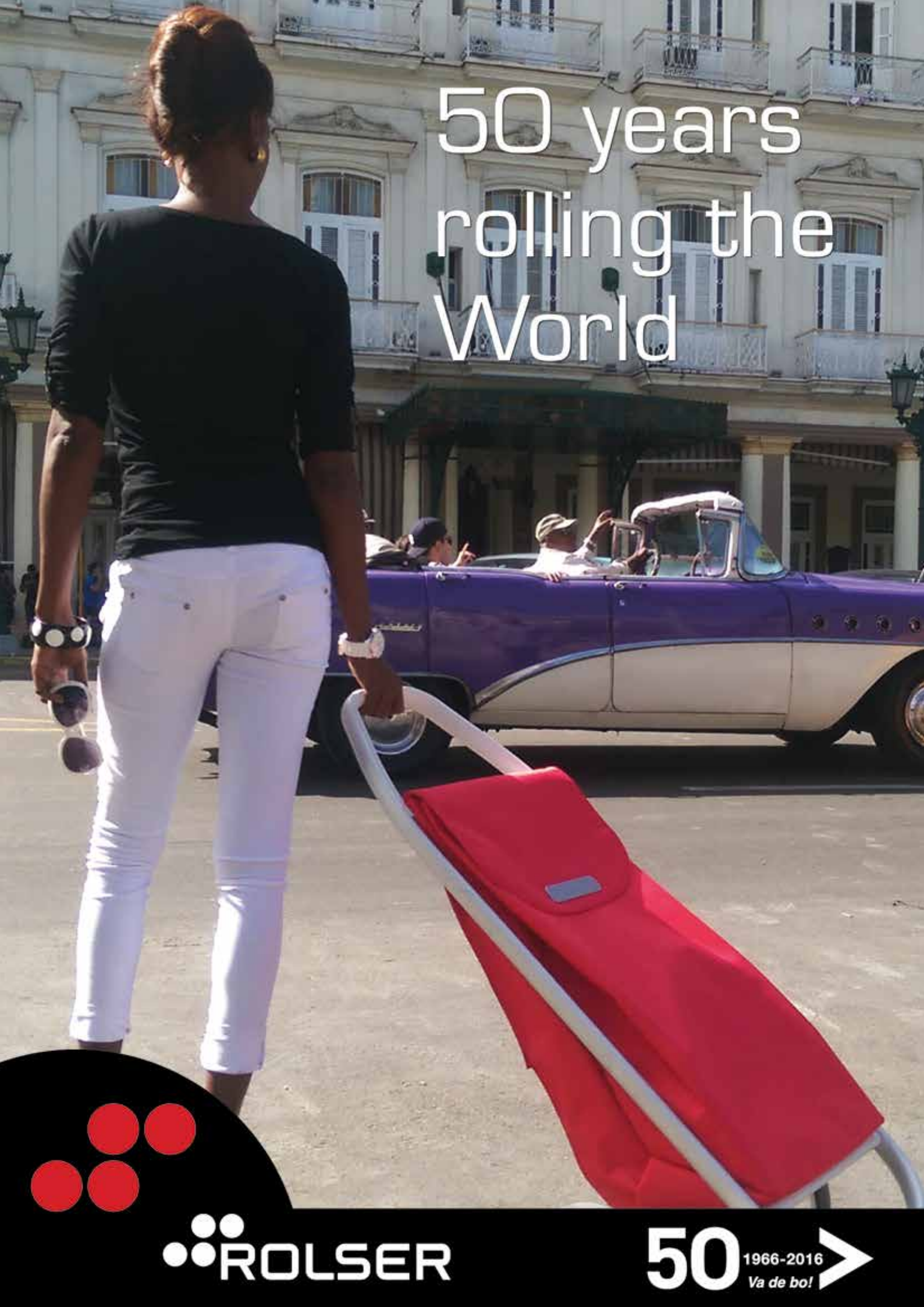
AGRAIMENTS

Els integrants de la Comissió de Festes 2016 volem agrair a totes les persones, entitats, empreses i associacions els consells i ajuda que ens han donat durant tot el procés d'organització de les festes de juliol.

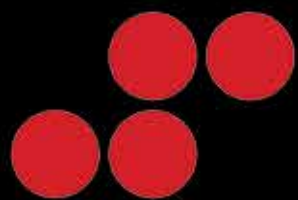
També, mereix un reconeixement especial tot el poble de Pedreguer per la paciència que ha mostrat en els nombrosos actes que hem realitzat. És a dir, per tolerar les possibles incomoditats derivades de cada gresca: sorolls, brutícia, ocupació de carrers, etc.

I, per descomptat, no ens oblidem de... TU! Perquè has fet possible un any de comboi que sempre recordarem.

Moltes gràcies a tots i totes!



50 years
rolling the
World



 **ROLSER**

50 1966-2016
Va de bo! 

VISITE PIS PILOT

TIRANT LO BLANC PLAÇA

QUALITAT DE VIDA

des de
99.000€

Habitatges únics, amb *extraordinàries qualitats* i amb *tots els detalls que marquen la diferència*: piscina exterior i interior climatitzada, un gimnàs, garatge privat... *en una zona privilegiada*.

Tel. 670 352 012

FACILITATS DE PAGAMENT

Ens adaptem a cada pressupost amb facilitats de finançament.



Celebrem les Festes de la millor forma !!

JUNTS AMB LA FESTA



 **masymas**
SUPERMERCATS

POIS

SERVEIS INTEGRALS



instal·lacions elèctriques

alarmes · domòtica · solucions d'estalvi



climatització fred - calor

radiants i aïllament · optimització instal·lacions



manteniments integrals

reparacions i servei tècnic electricitat i llar
instal·lació i manteniment d'empreses i locals comercials



T 676 827 350

www.ponselectricitat.com



PACOMARTINEZ

SINCE 1958



Vos desitja bones festes.

PERSITOLD

Protección solar y confort

Toldos y persianas • Puertas comerciales y garaje • Ventanas de aluminio y PVC



Estores y cortinas enrollables • Mosquiteras • Mamparas de baño



Para más información:

669 859 572 • 96 575 62 81

Avda. Marina Alta, 172 • GATA DE GORGOS

www.persitold.com

Ven y
visita
nuestra
exposición

Distribuidor
oficial de:



KÖMMERLING®



LLAZA



Collbaix

Bones festes!

Quality
made in Spain



Bones Festes!

miralles
H E A D W E A R



ALE-HOP

www.ale-hop.net



Clave Dénia S.A. CN 332 KM 197 -03760- ONDARA -
Telf.: 966 477 041



PROYECTOS · REHABILITACIÓN
REFORMAS · FACHADAS



**BONES
FESTES**

C / Manyans 10 · 03750 PEDREGUER (Alicante)

T. 96 647 58 52 M. 609 63 29 64

www.bersife.com



DESMONTES
EXCAVACIONES
SERVICIO DE
RETROEXCAVADORA
MIXTA Y MINI

LUIS SEGUÍ PIZARRO

T 653 676 240

luis_segui@hotmail.com

PEDREGUER

DESMONTES **SEPI S.L.**



Revestimiento y Encimera de baño: ESTALUARO SUE
Aislamiento y Revestimiento para ducha: BETON SUE



NEOLITH

Extraordinary Surface

Aplicación en interiores y exteriores: Pavimentos, Revestimientos, Encimeras, Mobiliario, Fachadas.
Resistente al desgaste y arañazos, higiénico e impermeable a los productos químicos. 100% natural.
Formatos: 3.600 x 1.200 mm y 3.200 x 1.500 mm.
Espesores: 3, 6 y 12 mm. Más de 50 modelos disponibles, 4 acabados diferentes.

Diseño, Durabilidad, Versatilidad, Sostenibilidad

distribuido por



FERNANDO LEÓN

Espacios

Avinguda Joan Carles I - 03750 Pedreguer - Alicante
96 576 10 37 - infofernandoleon@gmail.com



GRUPO CALETA

MATERIALES ECOEFICIENTES, INNOVACIÓN, SOSTENIBILIDAD

Desde su origen, el reto del Grupo Caleta ha sido ofrecer a los profesionales soluciones únicas, innovadoras y sostenibles para crear entornos que faciliten la vida a las personas que los habitan.

Gracias a la innovación, la experiencia y el compromiso de nuestro equipo humano estamos logrando cumplir el reto apasionante que nos propusimos hace más de 35 años.

Conscientes de que debemos evolucionar para generar nuevas ideas, presentamos caletagreenfuture como un nuevo concepto, que agrupa nuestra particular forma de entender el futuro.

Caletagreenfuture está asociado a fabricantes en el ámbito mundial que se dedican a la investigación y desarrollo de nuevos productos y tendencias del mercado. La transferencia de "Know-How" entre asociados nos permite disponer de una amplia gama de productos y una información actualizada de nuevas tecnologías aplicadas a nuevos productos.



caletagreenfuture®



CTRA. NACIONAL 332, KM.191 - 03740, GATA DE GORGOS, ALICANTE, SPAIN - TEL. +34 902 20 20 70 - info@caletagreenfuture.com

www.caletagreenfuture.com

artés

electricitat · il·luminació

Il·luminació · Venda material elèctric
Instal·lacions Elèctriques · Aire Condicionat

Bones Festes!

Av. Joan Carles I, 30
Pedreguer
Tel. 965 760 660
electricitat@electricitatartes.com



 **Mulet**
cabassos

Vos desitja
Bones Festes!!

• www.cabassos.com •

enginyeria

SOLNET

RENOVABLES · BIOINSTAL·LACIONS

Joan Noguera i Ballester *Enginyer Elèctric*

Energies Renovables

FOTOVOLTÀICA:

- Autoconsum instantani
- Autoregulació amb bateries
- Vivendes aïllades

Assessor Energètic

- Optimització de la potència contractada
- Reducció de costos energètics tant en empreses com en llars
- Selecció de la comercialitzadora elèctrica òptima segons perfil de consum

Bioinstal·lacions

- Instal·lacions elèctriques seguint els criteris de bioconstrucció
- Detecció, reducció i eliminació de camps magnètics i elèctrics en vivenda perjudicials per a la salut



**PROJECTES I PRESSUPOSTOS ADAPTATS A LES
TEUES NECESSITATS ENERGÈTIQUES I PRESSUPOSTÀRIES**

☎ 649 691 456 ✉ enginyeriasolnet@gmail.com · Pedreguer

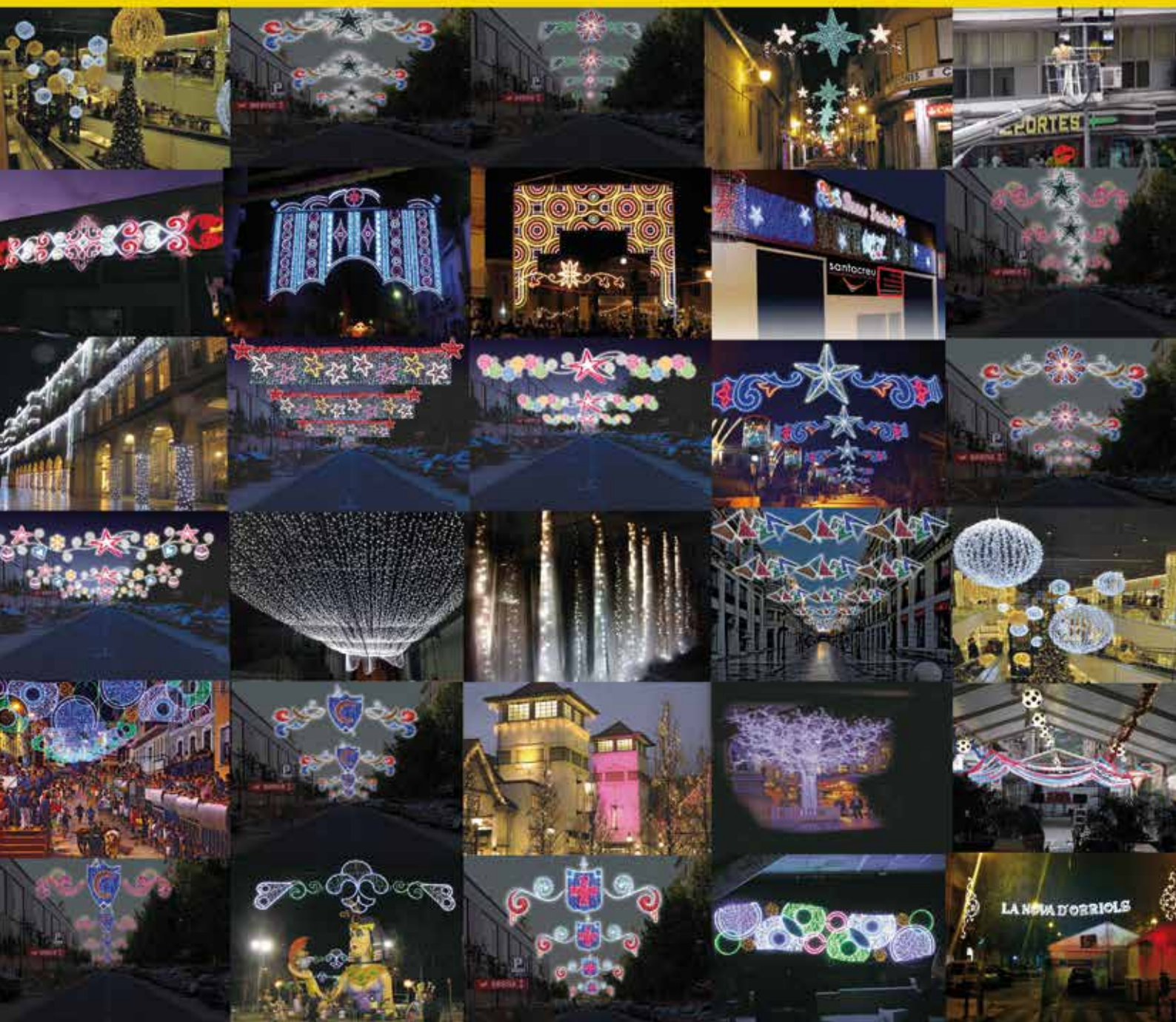
Pirotecnia Nadal Marti



Tel: 639820302—962200924
e-mail: pirotecnianadal@telefonica.net
Fábrica: Partida "La Martina" S/N
Apdo correos: 189
46850 L'Olleria (Valencia)



*Instal·lacions elèctriques, enllumenats públics, manteniments,
telecomunicacions, aire condicionat*



*t'il.luminem
les festes!!*

*Lloguers i muntages d'il·luminació festiva
Fabricació d'elements decoratius a mesura
Il·luminació centres comercials
Façanes i edificis amb projecció LED*

santacreu
INSTALACIONES ELÉCTRICAS, S.L.



Av. Augusto Villalonga, 36
03750 Pedreguer (Alicante)

Segueix-me en 

Tel. : 96 576 18 29
Mòvil: 659 27 16 89

info@ilusantacreu.es
ilusantacreu@prosinf.com

www.ilusantacreu.es



CONCERTS FESTES

JULIOL PEDREGUER 16

DIJOUS 7 - 20:30H

DR X + TRANGE LOVE

DIVENDRES 8 - 20:00H

METALL I SO

DISSABTE 9 - 20:30H

CARBONO 14

DIUMENGE 10 - 19:00H

PRIMO ZON Y

LOS CULPABLES DE TODO

DIJUNS 11 - 00:30H

OH!! MAUSERS +

+ TIJUANA 9UINTANA + FESTA MEXICANA

DIMARTS 12 - 20:30H

LAS PERRAS DEL DESIERTO

DIJOUS 14 - 19:00H

FESTA BURRET LX1

00:00H · C/ SANT ROCK

LA CARDIACAN TOUR

+ Lilit i Dionis

DIVENDRES 15 - 00:30H · C/ SANT ROCK

IMMENSUS + KOMPUSIO

+ LA TROCAMBA MATANUSCA

+INFO

facebook

Verdolaga

7 juliol '16

festes pedreguer

divendres 8

01:00h **dj Joseph Llop**

dissabte 9

19:00h **concert Blackats**

01:00h **dj Miquel**

diumenge 10

20:30h **concert Lol i Pop**

01:00h **dj Fran Gallego**

dilluns 11

20:00h **concert Sz Band**

01:00h **dj Miquel**

dimecres 13

19:00h **dj Pere Vegara**

20:00h **concert Soundcheck**

dijous 14

19:00h **dj Face Radio**

20:00h **festa Burret 2x1**

01:00h **dj Red Moon**

divendres 15

00:30h **concert carrer sant rock**

Immensus · Komfusió

La Trocamba Matanusca

dissabte 16

04:00h **Escala i Corda dj set**

diumenge 17

20:00h **concert Los Cabriolets**

01:00h **dj Miquel**

+info [facebook](#)



JFM

Organització

WWW.JFMACUSTIC.ORG
C/BARRANC DEL MARX,3
PEDREGUER (ALC)
96 576 78 84

SILLAS Y MESAS
ESCENARIOS
CARPAS
SONIDO & ILUMINACIÓN
DISCOMOVILES
ORQUESTAS
CASTILLOS HINCHABLES
FIESTAS DE ESPUMA
TORO MECANICO
PANTALLAS LED



SIGUENOS EN

Bones Festes 2016!

● Punto Blanco



Janira

**JAN
MEN**

Selmark
lingerie



grupo
josejorro



SEAT

José Jorro



Eurodénia



Jorro Import

966 422 220

DÉNIA - BENISSA - CALPE - XÀBIA

www.josejorro.com



Clínica Dental

**SONRIE, LO MEJOR
ESTÁ POR VENIR**

Bones Festes!!

PEDREGUER

Avd. Jaime I, 2 , 1º.

TEL: 96/ 576 03 56

www.clinicassaludent.com

PEDREGUER—DENIA—OLIVA

RENOVACIÓ DEL PERMÍS DE CONDUIR I ARMES

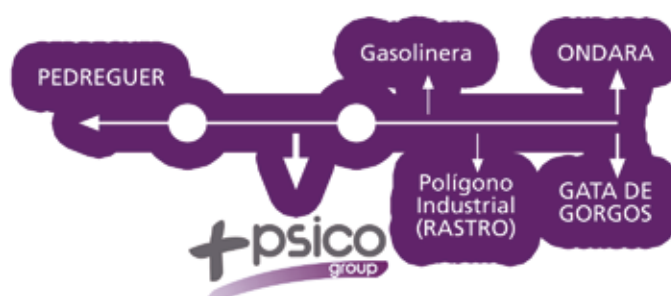
**Centre de Reconeixement
Mèdic en Pedreguer**



**PSICOTÈCNICS PER A
OBTENIR O PRORROGAR:**

- Permisos de conduir
- Llicència d'armes
- Vigilància i seguretat privada
- Tinença d'animals perillosos
- Certificats oficials
- Reconeixements mèdics
- Reconeixements deportistes

**Cita prèvia
96 576 05 49**





**Cafetería
Bocatería
Ludoteca
Celebraciones
Juegos**

Arlequín de Pastisseries

Salva

Todo un mundo de ideas en dulce y salado en Gandia, Bellreguard, Oliva...y también en tu casa.

Servicios personalizados de catering.
Presupuestos al tel. 96 281 52 23



En Parque Comercial MYO - GANDIA - Tel. 610 869 682



PASTISSERIA-CAFETERIA

**Todo un mundo de
ideas en dulce y
salado en Gandia,
Bellreguard, Oliva...
y también en tu casa.**

GANDIA:

C/ San Francisco de Borja, 22. Tel: 96 287 35 68
Avda/ dels Esports, s/n (Polideportivo). Tel: 96 287 69 64
Avda/ Marqués de Campo, 8 (frente Renfe). Tel: 682 768 389

BELLREGUARD:

C/ Ausias March, 4. Tel: 96 281 52 23

OLIVA:

Paseo Alcalde Joan Fuster, 1. Tel: 648 003 990



Servicios personalizados de catering.

**PRESUPUESTOS
Tel. 96 281 52 23**



18°GRAUS

La Marina Alta

www.18graus.com

· FOOD TRUCK · PRODUCTES · CÀTERING ·
· ESDEVENIMENTS ·

Vos desitgem Bones Festes!

18 GRAUS GASTRO S.L.
C/VALÈNCIA, 19
- PEDREGUER -
+34 966 25 90 07



COMPARTÉIX ESPAI, COMPARTÉIX PROJECTES, COMPARTÉIX SOMRIURES,
COMPARTÉIX BOGERIES, COMPARTÉIX BONS MOMENTS...

Comparteix la festa!!

La Nau LAB
C/ València, 19 - Pedreguer
www.lanaulab.com

*Vos desitja
Bones Festes*

marina mobles

MÁS DE 10.000 m² DE EXPOSICIÓN.
NO CERRAMOS A MEDIODÍA.
ABIERTO SÁBADOS TARDE.

Ctra. Nac. 332, km 191,8
Entre Gata y Ondara **PEDREGUER** (Alacant)
Tels. 96 576 07 64 - 96 576 15 11
Fax 96 576 00 53
marinamobles@marinamobles.com
www.marinamobles.com

JAMIR
MODA DESDE 1849
www.jamir.com



*La tradición
no se improvisa*

Bones Festes!!

ESCULTURA

IMPRESSIÓ 3D

ESCANEJATS

DIGITALITZACIÓ

MECANITZATS

NAVAS TALLER DE PEDRA, S.L.
Pda. Xara, 83 · 03750 Pedreguer
Tel: 966 433 048
correu: navas@tallerdepedranavas.com
www.tallerdepedranavas.com

fontaneria



josé pons s.l.

TOMAQUERO

MOBLES I ACCESSORIS DE BANY

Av. Arquitecte Antoni Gilabert, 2 · 03750 PEDREGUER
Tel./Fax 965 761 895 · Mòbils 639 172 513 - 639 393 742
fontaneriapons@prosinf.com



Auto Salvé

[Vicent Carrió]

VEHICLES NOUS I OCASIÓ MULTIMARCA

**OFERTA
especial
NEUMÁTICOS**

REVISIÓ I
GESTIONS

itvo

Avda. Augusto Villalonga, 2 ☎ 96 576 08 94 - Pedreguer



www.heladopalacio.com

GELATERIES: Plaça del Prado, GANDIA • C/ de la Verge, GUADALEST
Telèfon 659 955 318



CUINES - ARMARIS - MOBLES DE BANY
PORTES DE PAS - VESTIDORS
TREBALLS EN PEDRA

DISSENY 3D
PRESSUPOSTS SENSE COMPROMÍS

CN-332, km 192 (local C)
03750 Pedreguer
T 966 456 442 - F 965 760 803
pnogueralllopis@gmail.com
www.nocudesign.com

VANPER

EQUIPAMIENTO DE VEHÍCULOS
Y GESTIÓN TÉCNICA

PERE NOGUERA
Ing. Tec. Industrial

N-332, Km. 192 - Local C
Ap. 117 - 03750 Pedreguer
Móvil 676 960 466
info.vanper@gmail.com
www.vanper.es



**VOS DESITGEM
BONES FESTES!!**

Plaça Major 19
03750 **PEDREGUER**
T. 619 981 780



Segueix-nos en Facebook



Bones festes!

Baixa al carrer i participa.
No podran res davant un poble unit, alegre i combatiu.

Vicent Andrés Estellés.



PEDREGUER

pedreguer.cup.cat

@cuppedreguer

#hovolemtot



OTIS

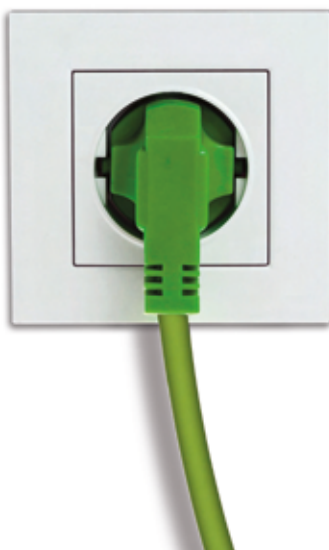


United Technologies

- SUSTITUCIONES
- EDIFICIOS SIN ASCENSOR
- MODERNIZACIONES A TECNOLOGÍA GEN2
- MANTENIMIENTO TODAS LAS MARCAS DEL MERCADO
- ASESORAMIENTO GRATUITO
- EQUIPO TÉCNICO ESPECIALIZADO

160 AÑOS A SU SERVICIO

**PÍDANOS PRESUPUESTO
SIN COMPROMISO**



DELEGACIÓN DE DÉNIA
Ronda Murallas, 15
650 56 66 08
901 24 00 24

GEN2™ Switch
EL ASCENSOR QUE SE ENCHUFA
COMO UN ELECTRODOMÉSTICO



GRES DENIA

azulejos · pavimentos · sanitarios · grifería · baños



Ctra. Dénia - Ondara nº 16 | 03700 Dénia (Alicante) | Tel: 966 423 252
gresdenia@gresdenia.com | www.gresdenia.com



EL CABARET QUIJOTE

Shows y Stripteases
a las 20:00h, 00:30h y 02:30h.



Club Privado
de Fumadores



Abierto a partir de las 17h.



Carretera N-332, Km. 191 Pedreguer (Alicante)
Tels. 96 576 05 06 - <http://clubelquijote.com>

- VILLAS
- APARTAMENTOS
- PISOS
- PARCELAS URBANAS
- PROYECTO OBRA NUEVA

Bones
Festes !!

Avd Juan Carlos I 42 1º B
03750 Pedreguer (Alicante)
info@essentialproperties.es

☎ 629 984 862
617 367 637



www.essentialproperties.es

DISTRIBUIDOR OFICIAL:



Amb tu
a les
Festes!



www.69brosses.com



Agro Natural
VERDULERIA - FRUTERIA



Produïm gran part dels nostres productes

Vine a conèixer'ns

C/ Canonge Valerià Costa, 33 · 03750 PEDREGUER · T 679 498 798

PUIGCERVER
asesoría

Sus asesores en:

LABORAL

FISCAL

JURÍDICO

AGENCIA DE SEGUROS

ADMINISTRACIÓN
DE FINCAS

Más de 30 años de experiencia nos avalan.

Pídanos presupuesto sin compromiso.

Bones festes!

Nos puede encontrar en:

Av. Constitución, 4 - 1º • 03750 PEDREGUER • Tel./Fax 965 760 232 • Móvil 626 799 180
puigcerverasesoria@gmail.com



Ctra. de Valencia km. 1 · Dénia · Apartado de Correos 165

Exposición: 96 643 51 97 · Almacén: 96 643 51 96

Oficinas: 96 578 54 90 · Fax: 96 578 53 11

info@saneamientosferrer.com · www.saneamientosferrer.com



Grupo **aValco**

Saneamientos Ferrer



EXCELSIOR
producciones



C/ La Safor, 12 - pta. 27 - 4º piso · 46015 Valencia
Telf.: 96 382 30 72 - Fax: 96 382 04 56
E-mail: excelsior@espectaculos-excelsior.com

AL SERVICIO DE LAS PERSONAS

ATENCIÓN 24 HORAS,
365 DÍAS AL AÑO

TANATORI PEDREGUER

GRUPO ASV
SERVICIOS FUNERARIOS
www.grupoasvserviciosfunerarios.com

TANATORIO DE PEDREGUER
C/ DE LA MARROQUINERÍA, 3
POL. IND. LES GALGUES (03750) PEDREGUER
☎ 965 761 193

Rapidez



Confianza

Calidad



Cercanía



Prestigio

Personalización

Transparencia

Tel. 96 576 12 65 • Móv. 679 788 060
Ptda. Xara, 105/4 • 03750 PEDREGUER
bosseltinautic@hotmail.es



INGENIERÍA
TOPOGRAFÍA
PAISAJISMO Y
MEDIO AMBIENTE

Levantamientos topográficos y replanteos
Periciales , valoraciones y certificaciones
Gestión catastral y regularización de fincas
Proyectos ambientales

Marques de Campo, 42 03700 Denia - Alicante
tel/fax: 96 578 11 97
móvil: 629 66 37 87
info@mezquida.com
www.mezquida.com

Antonio Mezquida Salvá

Ingeniero Agrónomo nº col 3.323
Licenciado en Ciencias Ambientales nº col 332
Ingeniero Técnico Agrícola nº col 561

Portem l'energia a la teva casa

Servici a domicili
Resposta immediata



Cooperativa Agrícola de Pego, Coop. V.

Carretera Dénia 89-90

TELÈFONS:

Secció Hortofrutícola: 96 640 20 11

Secció de Suministres: 96 557 24 03

Gasolinera: 96 557 22 25

Secció de Credit: 96 640 05 20

C/ San Rafael, 20 Bajo

03780 PEGO (Alacant)

GASOIL 965 57 22 25

gasoil@coopego.com

Avisos per correu electrònic directe
24 hores o des de

Avisos telefònics
des de les 06:00 h. fins les 22:00 h.

www.coopego.com





lafi
language
school

**Bones
Festes!**

*On s'apren
Naturalment
Where learning
comes naturally*

IDIOMES · REFORÇ ESCOLAR

LANGUAGES · STUDY SUPPORT

*Classes per a totes les edats · Preparació d'exàmens oficials
reforç escolar i ESO · idiomes per a professionals i adults*

Fiona Lohar *Licenciada, BA hons, PGCE, Dip TEFL*
C/ 9 d'Octubre, 7 baix · Pedreguer · ☎ 691 737 415 · lafischool@gmail.com



www.rightonstraps.com



www.gilcar.com

Vos desitgem una bona setmana de Festes!!

Carrer de l'Argentina, 6 · 03750 PEDREGUER · Tel. 965 760 120



estudi publicitari

*Disseny i Comunicació
Imatge Corporativa
Internet i Multimèdia
Marketing i Assessorament
Interiorisme i Arquitectura*

*Lluís Salvà Costa
638 072 692*



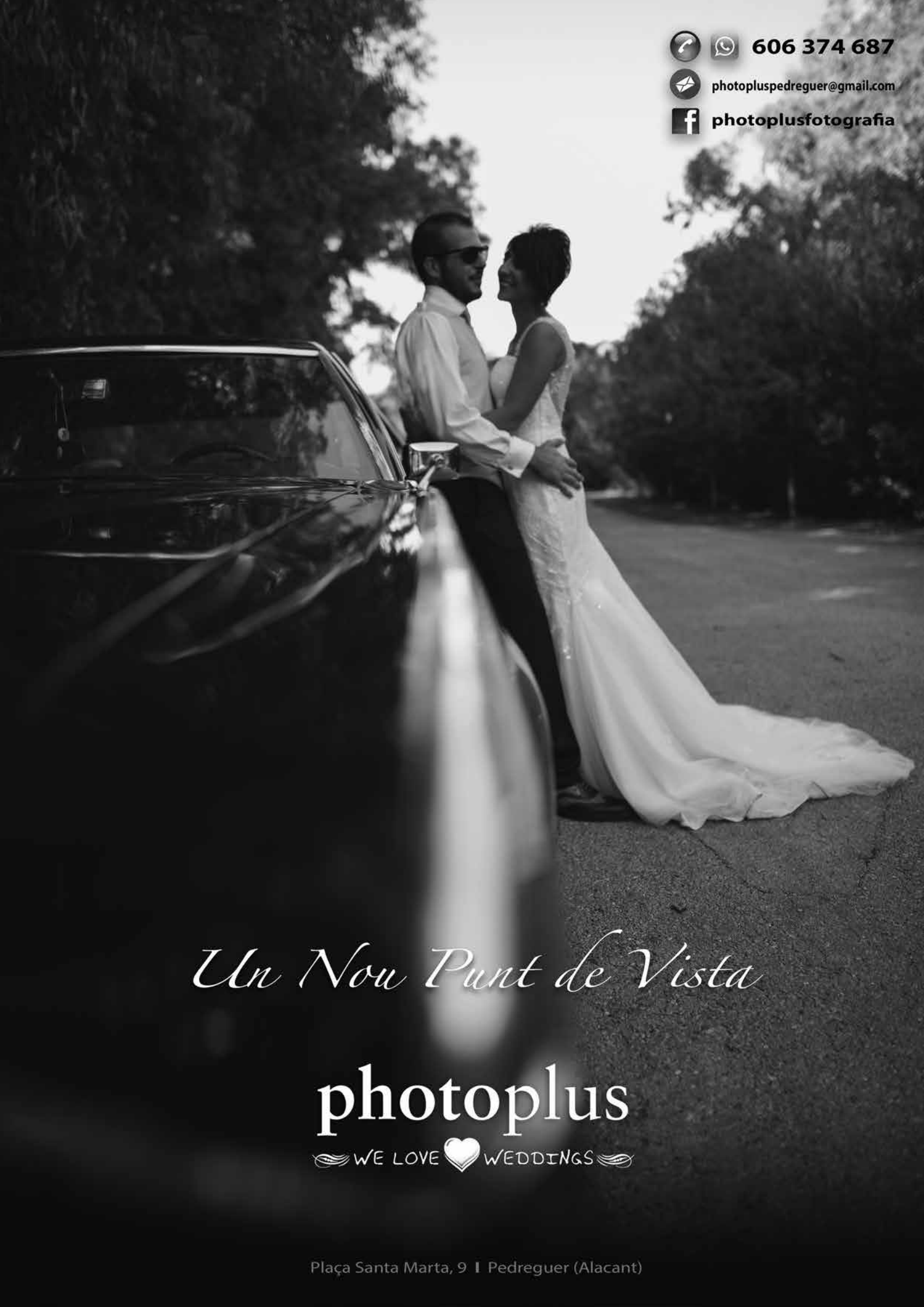
606 374 687



photopluspedreguer@gmail.com



photoplusfotografia

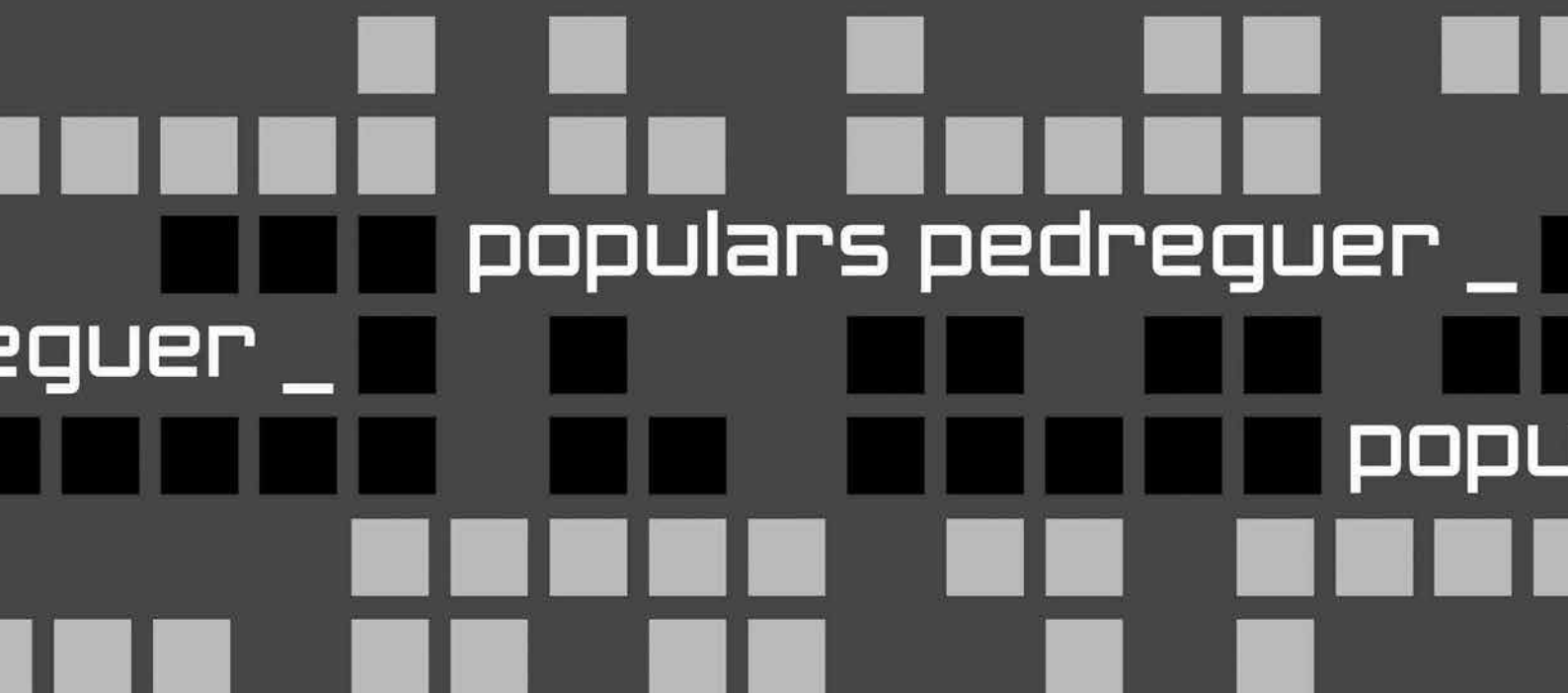


Un Nou Punt de Vista

photoplus

WE LOVE  WEDDINGS

Plaça Santa Marta, 9 | Pedreguer (Alacant)



Bones festes
de Sant Bonaventura



Sucre

creixent amb tu



de bebé a infantil

plaça major, 10 · Pedreguer
☎ 966 455 945

**LLISTES DE
NAIXEMENT**

**ASSESSORAMENT
PREMAMÀ I
NAIXEMENT**

Roba i Textil fins 4 anys
Calçat de Bebé i fins talla 30
Puericultura en general...

**REGALS
PERSONALITZATS
I ORIGINALS**

MOBILIARI INFANTIL:

micuna



PUERICULTURA:



TEXTIL I COMPLEMENTS:



PREMAMA:



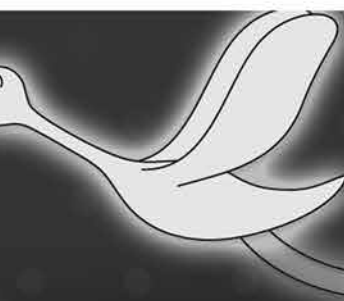
Kalencom
New Orleans



I MOLTES MÉS... INFORMA'T!

Nova
Exposició

Outlet
del Reestreno.com
by Sucre



Vende o Compra
articulos de segunda mano
en perfecto estado!

¿Necesitas una segunda cuna
para casa de los abuelos?
¿Otra silla para el coche?

Encuentra lo que necesitas,
vende lo que ya no utilizas...

mas info en

www.outletdelreestreno.com





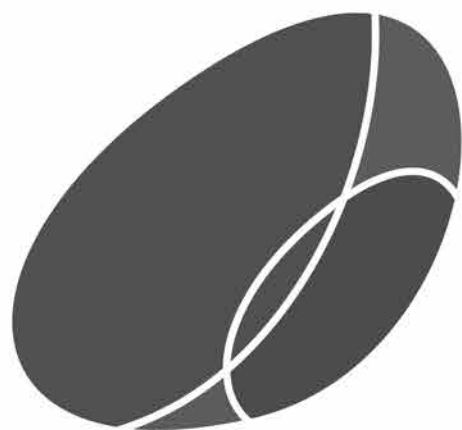
Pérez Pérez, S.A.

MAGATZEM D ARTICLES SINTÈTICS I TÈXTILS
PER A MARROQUINERIA, TAPISSERIA I DECORACIÓ

Bones festes!

Apartado Correos 32
Tels. 965 760 220 - 965 760 010
E-mail: perezperezsa@hotmail.com

Av. Augusto Villalonga, 75
03750 PEDREGUER
(Alicante - España)



segdades

protecció i actualització de dades online

Compliance i prevenció del blanqueig de capitals

VOS DESITJA

bones festes

Tenir a l'empresa una carpeta de

protecció de dades,

no garantitza

que estiga acomplint amb la LOPD

www.segdades.com

info@segdades.com

Avda. Arquitecte Antoni Gilabert, 58-2

Telf: 96 645 53 43 / 96 527 22 95

03750 PEDREGUER

[Alacant]



Volem pavelló!!

En realitat ja el tenim. O al menys ja està de camí. Però voliem rendir un merescut homenatge i exclamar per última volta allò que ha sigut durant tants anys quasi una plegària i, sobre tot, un autèntic icon de la comunicació pedreguera. Amb perseverància tot arriba!

BONES FESTES!

Margarita
SUPERMERCADO

BONES FESTES

PL.AZUCENA 12 03750 PEDREGUER TEL.965 760 378
supermercadomargarita@gmail.com



Almident

CLÍNICA DENTAL

#creamosso sonrisas

BONNIES FESTIVALS

www.almidentdental.com

PEDREGUER
C/ Ventura Costa nº 2-B
966.110.825

ONDARA
C/ Escorxador nº 1
965.767.030



SI TU CASA
ES YÉ-YÉ,
RECÍCLATE.

RECICLA TU CASA, QUE TE HACE FALTA. BAÑOS, PAVIMENTOS,
MATERIAL DE CONSTRUCCIÓN, ACCESORIOS....
SEA LO QUE SEA, NOSOTROS TE AYUDAMOS.



TENTCOSTA
materiales para la construcción

EXPOSICIÓN:
Crta. Nac. 332, Km 192
03750 Pedreguer
T. 96 576 09 98

ALMACÉN:
Casa Blanca A1/1
03709 La Xara
T. 96 578 58 64

tentcosta.com

Pl. Major, 16
Tel. 96 576 11 51
03750 **PEDREGUER**
(Alacant)



MOBLES Artigues



Bones festes!

C/ València, 2 • Tel. i Fax 965 76 09 42 • 03750 **PEDREGUER**

Avda. Amanecer de España, 15 • Tel. 966 46 15 10 • 03730 **XÀBIA**



coalició
compromís
per Pedreguer

Bones Festes!!

pedreguer.**compromis**.net



Bones festes!

**TANCAT PER VACANCES
DEL 16 D'AGOST
AL 5 DE SETEMBRE DE 2016**

TALLER *RIERA* MOTOR

Bones Festes!

Reparaciones
Neumáticos
Pre-ITV
Equipo diagnosis
vehículos ocasión



Avda. Andrés Pons, 5 - Pedreguer
Tel. 96 576 06 84

PEDRO CANTÓ, S.L.

CARPINTERÍA METÁLICA



Tel.: 965 760 663

pcanto@pcanto.com

www.pcanto.com

PEDREGUER

vetercan

centre veterinari



***bones
festes!***

MEDICINA GENERAL
VACUNES

RAIGS X
VISITA A DOMICILI

PERRUQUERIA
CIRURGIA

Bones
Festes!

alambiLAB

arquitectura / disseny / paisatge

Plaça Santa Marta, 15
03750 Pedreguer
www.alambilab.com



Jaume Miralles Rosselló
M: 657 12 47 48
Laia Mulet Gayà
M: 676 48 04 50



/alambilab



@alambiLAB



/+Alambilab



/alambiLAB



/alambilab



blog.alambilab.com

ASESORIA FORNES

-ASESORAMIENTO FISCAL

-ASESORAMIENTO LABORAL

-CONTABILIDAD DE EMPRESAS

-JURIDICO

-SEGUROS GENERALES

-EXTRANJERIA

-TRAFICO

José Vicente Fornés

-LICENCIADO EN DERECHO

-ABOGADO

-ASESOR FISCAL

-MEDIADOR DE SEGUROS TITULADO

*!! ASESORIA FORNES DESSITJA
BONES FESTES A TOTS !!*

C/ Ayuntamiento, 12
03750 PEDREGUER (Alicante)

Tel. y Fax 96 576 10 77 - 609 600 683
asesoriafornes@terra.es



MIRTEC
ESTUDI D'ENGINYERIA

J. XAVIER MIRALLES COSTA
Enginyer Tècnic Industrial

C/ Mare de Déu del Pilar 40, baix
03750 PEDREGUER (Alacant)
Tel. - Fax 966 456 846
Mòbil 686 681 698
eemirtec@gmail.com

Projectes i direcció d'obra
- Activitats
- Instal.lacions elèctriques
- Il.luminació
- Climatització
- Protecció contra incendis

Registre industrial i sanitari
Plans d'emergència i evacuació
Fitxes reduïdes per a vehicles
Informes i Peritacions
Inspecció i Auditories
Estudis d'eficiència energètica

Gestió i tràmits amb les empreses comercialitzadores d'electricitat



Bones Festes!

CONSULTORS
BUSINESS SOLUTIONS

C/ Marqués de Campos, 46, 5º, 1 · Dénia · 03700
Tel-Fax: 96 578 57 61 · info@enumera.com

TIEN 21

Especialistas en Electrodomésticos

MENGUAL - COSTA S.L.

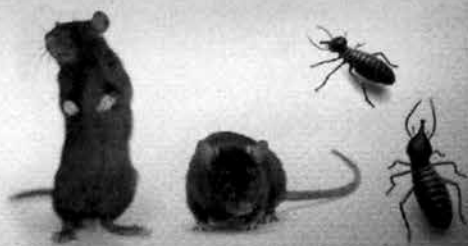
Electrodomèstics - Aire Condicionat - Calefacció
Fontaneria - Instal·lacions d'internet wifi sense quotes

Bones Festes!!

Plaça Assutzena, 6 · Tel. 965 760 853 · Fax 966 456 404
03750 PEDREGUER (Alacant)
tien21@mengualcosta.es · www.tien21.es

DESINFECCIONES

RAMIRO



DESINFECCIÓN

DESRATIZACIÓN

DESINSECTACIÓN

TERMITA

CARCOMA

DISINFECTION

RAT EXTERMINATION

DISINFESTATION

⚡ TERMITE

WOODWORM

C/ DEPÓSITO, 26- 03750 PEDREGUER - DESINFECRAMIRO@TERRA.COM

TELF: 649 126 423 - 679 349 264 - 676 902 820

Un espai per a totes
les edats i necessitats

ESPLAI
oci educatiu

Bones Festes!

AULA MATINAL
APRENTATGES CREATIUS
CLASSES DE REFORÇ ESCOLAR
SERVEI DE CANGUR
CELEBRACIONS D'ANIVERSARIS
SERVEI D'ANIMACIÓ

TALLERS ESTIU
aprenentatge i diversió

C/ Sant Bonaventura, 3 · Pedreguer ☎ 660 95 70 10



ÒPTICA COSTA

Av. Jaume I, 56 - Tel./Fax, 966 456 504 - 03750 PEDREGUER (Alacant)
optica.costa.adela@gmail.com



Gabinet de Podologia

Silvia Fornés Oliver

C/ de l'Avenir, 44 · 03750 Pedreguer
Tel. 96 576 00 32

- Quiropodies (durícies, callositats...)
- Alteracions de les ungles (engruiximent, onicomicosi, ungla encarnada)
- Problemes dermatològics (berrugues plantars, preu d'atleta, sudoració...)
- Deformitats dels dits
- Trastorns de la marxa o biomecànics
- Podologia esportiva
- Podologia pediàtrica
- Atenció i cures del peu diabètic

INSTALADOR AUTORIZADO
EMPRESA COLABORADORA DE IBERDROLA
MANTENIMIENTO
REDES BAJA Y MEDIA TENSIÓN
FIDELIZACIÓN DE CLIENTES
INSTALACIONES ELÉCTRICAS EN GENERAL



PEDRO ARAQUE PERONA

Camí Poliesportiu, 8
629 754 621
03750 PEDREGUER
electricidadaraque@msn.com

Bones festes!

PIENSOS DURÁ S.L.

Partida Matoses 8
96 576 0550

Ventes de Pedreguer
piensosdura@gmail.com



 Síguenos en 



Carrer Assutzena, 6 • 03750 **PEDREGUER**
Telèfon, 965 760 161 • llibrieriamestral@hotmail.com

Vos desitge bones festes!



PAPERi PLOMA

PREUS
ESPECIALS
CONSUMIBLES
IMPRESORES
I PAPER

MOBILIARI
D'OFICINA

DESTRUCTORES
DE PAPER



DETECTORS **Safescan**
I CONTADORS DE BITLLETS



Tel. 696 523 494

C/Santa Isabel, 37 · Pedreguer · info@paperiploma.com  www.paperiploma.com

Participacions y décims
per a penyes i associacions



Administració N° 1 de loteria
administracio@langeldelasort.com
C/ Mayor, 17 - Pedreguer
Tel. 96 576 09 81



VIVES&TORRES 
asesores y consultores

C/ Segaria, 10 - El Verger
Tel. 96 575 01 02 - Fax 96 575 12 21
www.vivesfornes.com - vivesfornes@vivesfornes.com

C/ Segaria, 10 - El Verger
Tel. 96 550 78 20 - Fax 96 575 12 21
www.vivestorres.com - vt@vivestorres.com



DIANIA LOGISTICS

CARGAS COMPLETAS Y GRUPAJES DIRECTOS
IMPORTACIÓN/EXPORTACIÓN CONTENEDORES

BONES FESTES

TEL. 966 439 516

FAX. 965 751 281

www.diania.es

AVD DE VALENCIA 57A
03770 EL VERGER

Transports GARCIA COSTA, S.L.

LOGÍSTICA & TRANSPORTE

TRANSPORTE DE PAQUETERIA Y PALETS
SERVICIOS DE LOGÍSTICA Y ALMACENAJE

Bones Festes!!

Pol. Ind. Les Galgues
C/. Pou del Posmó, 15
Tel. 96 576 08 73
Fax 96 576 16 98
03750 **PEDREGUER** (Alacant)
www.garciacosta.com

Compra Hábitat, S.L.

GRUPO INMOBILIARIO

Bones festes!

Ventura Costa, 11 • 03750 **PEDREGUER** • Tel. 966 457 088 • Fax 966 456 928

www.comprahabitat.com

Pérez & Sapena asociados

ABOGADOS Y ECONOMISTAS
ESTUDIO JURÍDICO Y TRIBUTARIO
ASESORES - CONSULTORES DE EMPRESAS

Bones Festes!!

Ventura Costa, 11 • 03750 Pedreguer • Tel. 966 457 088 • Fax 966 456 928
www.perezysapena.com • perezysapena@economistas.org



Jaime J. Durá Cabrera

**Bones
Festes**

**CARPINTERÍA
METÁLICA**

Pol. Ind. Les Galgues
Av. Les Indústries, 5 A
Tel./Fax 966 457 375
Móvil 636 485 503
03750 PEDREGUER
[Alacant]

TRANSPORTS
PINEDA MORELL
LOGISTIC

■ GRUPAGES Y CARGAS
COMPLETAS BALEARES
■ TRANSPORTE NACIONAL
E INTERNACIONAL

■ CARGAS COMPLETAS
FRIGORIFICO
■ OPERADOR LOGÍSTICO

Vos desitja que passeu unes
Bones Festes

Pol. Ind. Les Galgues, C/Sarriers, 13 • Tel. 96 576 11 77
03750 **PEDREGUER** (Alicante)
pinedalogistic-sl@hotmail.com

MAITE & ANGEL

PERRUQUERS I ESTILISTES
SOLARIUM ESTETICA

AVDA. DEL OESTE, 15 TEL. 966.424.312
03709 LA XARA - DÉNIA

Construccions i Reformes



Antonio Marquez

Bones Festes!

Mòvil 607.758.439

PEDREGUER

LA XARA

✓ INDOLORO

✓ RÁPIDO

✓ SEGURO

(incluso para
pieles bronceadas)

Esmeralda
Vergara
Miralles

Tel. 966 456 292



LÁSER **SHR**®

Maragda
estilistes

Av. Augusto Villalonga, 73 - bajo
03750 PEDREGUER

**Bar Centre
Social
Pedreguer**

Bones Festes!!

carrer Ajuntament, 26
03750 PEDREGUER
Tel. 678 972 261

FARMACIA



**HERMINIA INFANTES COSTA
MARTA MIRALLES INFANTES**

Els desitja Bones Festes!!

Plaza Dr. Calatayud, nº 15 · Tel. 965 760577 · 03750 PEDREGUER (Alicante)



**El PSPV-PSOE de Pedreguer i els joves socialistes del País Valencià
els desitgen**

BONES FESTES!

AGRUPACIÓ LOCAL

**C/ Mestre Serrano, 31 • Apartat Correus 97 • 03750 PEDREGUER • Tel. 965 761 383
E-mail: pspv@pedreguer.es**

TALLER L'AVINGUDA PEDREGUER, S.L.



Venda, reparació i
mecànica en general

Reparació i càrrega
d'aire condicional

VICENT MUT i MUT

Av. Joan Carles I, 33
Tel. / Fax 965 761 300
Mòbil 660 222 457
03750 PEDREGUER



Camino de Gandía s/n

E - 03700 DÉNIA

Tel.: 965 788 024

Fax: 966 423 553

natura@naturagarden.es

www.naturagarden.es



**Catalana
Occident
Assegurances**



**Preguntar és gratis, comparar estalvia
A què esperes?
Demana pressupost sense compromís**

VICENT NOGUERA I ARTIGUES

**Agent Exclusiu
Assegurances Catalana Occident
C/Cervantes 22
03750 PEDREGUER
Tel: 657212833/965761373
vicent.noguera@agentes.catalanaoccidente.com**



*des de 1980
soci fundador **antoni-lluís carrió i artigues***

Consultors d'Empreses

sole romans i noguera
advocada · medidora

marta gilabert i pavia
graduada en relacions laborals

laura kamal i chesa
diplomada en empresarials

joan-carles carrió i ribes
economista · assessor fiscal

***Bones
Festes!***

*Plaça Major 13 · 1r · 03750 Pedreguer
Tel. 96 576 02 04 · Fax 96 576 14 23
consultors@carrioconsultors.com
www.carrioconsultors.com*



ASSESSORAMENT D'EMPRESSES

JAIME CASELLES FORNÉS
ECONOMISTA

JOAQUIN CASELLES FORNÉS
ECONOMISTA

Bones festes!

C/ Gabriel Miró, 43 - baix • tel. 965 761 611 • 03750 Pedreguer

La Coqueria del Jordi Nin

Menjars tradicionals
fets al forn de llenya:
Coques, bollets de la mida,
pepets, pastissos casolans...



Jordi 620 616 669
Jesús Pobre

TERESA MORANT
moda

Bones
festes!



T. 966 456 319 · Mestre Serrano, 9 · 03750 PEDREGUER

tucan
artesanía, regal, mobles i decoració

BonesFestes

www.tucanmobles.com
Ctra. de Ondara, 14 · Gata de Gorgos · Tel. 96 575 60 81

TECMA

Centro especializado en Pinturas

Interiorismo
Protección
Industria Ligera
Náutica - Marina
Automoción Refinish
y toda su creatividad...

C/ Constitució, 68 · 03760 ONDARA (Alacant)
Tels. 663 809 468 - 663 809 469 · Fax 96 576 60 09

Ctra. Cabo la Nao - Pla, 130 · 03730 XÀBIA (Alacant)
Tel. 96 579 38 86



Polígono de ONDARA

e-mail: tecma@comercialtecma.com

TORRE

Príncep, 7 - Tel. 96 576 05 67
03750 PEDREGUER

Dr. Barraquer, 22 - Tel. 96 576 69 16
03760 ONDARA

Pl. Les oques local 2 - Tel. 96 648 04 34
03727 XALÓ

C. Marqués de Campo, 16 - Tel. 966 42 04 50
03700 DÉNIA

www.calzadostorres.net
tienda online

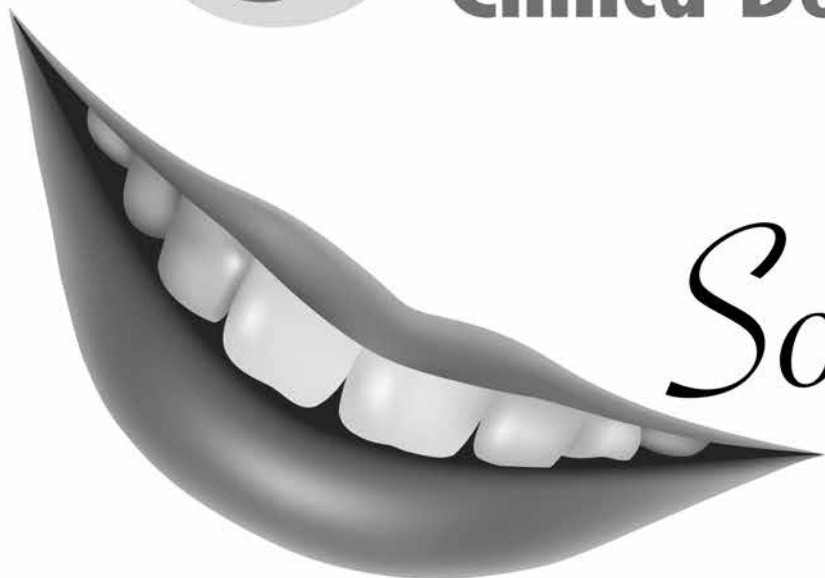
XHENNA

fashion shoes

CC Portal de la Marina,
local A-68 Piso 1
Tel. 96 647 74 54
03760 ONDARA



Dr. F. Avellà
Clínica Dental



Somriu!

Blasco Ibáñez 37 - 03760 ONDARA - Tel. 965 766 626



BAZAR FUNDADO EN 1938

**Ferretería
y Droguería**

- Bricolaje
- Menaje
- Manualidades

- Pinturas
- Regalos

- Cerrajería
- Tornillería
- Jardín

Distribuidor Oficial de: BUTSIR • FLAGA • CAMPING-GAS

Bones festes!

C/ Caballeros, 9 • Tel. 96 576 06 80 • 03750 PEDREGUER

Bones festes!!!

LINK BROKER
ALICANTE
CORREDURIA DE SEGUROS, S.L.
Nº Registro D.G.S. VS-2006-10



Disfruta tranquil@



Tel. 965 76 06 98

vicent@lba-pedreguer.com

C/. Salvador Ferrándiz, 28 - baix

03750 Pedreguer (Alacant)

Nosotr@s hacemos el resto.

Vicent Almiñana Más

Mòbil 639 693 873



www.lba-pedreguer.com

ELS DESITJA BONES FESTES!!

Marqués de Campo, 2

Tel. 965 08 48 46

03700 **DÉNIA**

Alfonso XIII, 6 - Tel./Fax: 965 76 06 00

03750 **PEDREGUER**

optcabenjamin@hotmail.com



me gusta **optcabenjamin-vistalia**

opticabenjamín

VISTALIA®





Torres



joiers · basic moda

PEDREGUER 96 576 08 81 · 639 963 301



J O A N N O G U E R A , S . L .

Tels. 965 760 208 - 618 863 803 - 626 995 072

noguera@cocinasnoguera.com · www.cocinasnoguera.com

CN 332 - km 191,8 · Apdo. 19 · 03750 Pedreguer (Alicante)



alsa

Knorr

STARLUX

DISTRIBUCIONES Y REPRESENTACIONES

LULL y COSTA, S.L.

Pol. Ind. Les Galgues, C/ La Pansa, Naves 5 y 7

Tel. 96 576 19 45 - Fax 96 576 12 49

www.lullycosta.com

03750 PEDREGUER (Alicante)

e-mail: lullcosta@ari.es

food services

ISIOTERAPIA
Vicente Estevez
Colegiado nº: 2721

CLÍNICA DE FISIOTERAPIA Y ACUPUNTURA
especialista en fisioterapia deportiva

TÉCNICA ELECTROLISIS PERCUTÁNEA (FISIOINVASIVA)



ECOGRAFÍA DE ÚLTIMA TECNOLOGÍA



TÉCNICA ONDAS DE CHOQUE



NUEVA TÉCNICA T-CARE

La atención al paciente y la calidad del tratamiento son lo primero

Cita previa: 699 391 220

We speak English

C/ San Antonio, 16. El Verger (Alicante)

www.fisioestevez.com
vicente@fisioestevez.com



Victoria Sapena Gilabert
estudi d'arquitectura
Pedreguer

+34.658.481.211
victoriasapena@gmail.com

Juan José Gilabert Noguera
ADVOCAT



Contacte: 656 834 876 - email: juanjogilabert@hotmail.es

Avda. Alacant, 87-1º ||| PEDREGUER ||| Tel./Fax: 965 760 259
Avda. Mediterráneo, 74-1º-2ª ||| TEULADA ||| Tel. 966 487 074 - Fax 965 741 303

T **TELE-TAXI** SERVICIO 24 HORAS
699 836 040
699 836 410
MANUEL
 atención personalizada
 Todos los servicios y aeropuertos
 Local and Airport service
 e-mail: teletaxi24horas@hotmail.com

TAXI ESPAÑOL REGISTRADO Y AUTORIZADO

 Aeropuerto • Restaurantes • Viajes
 Situado en Pedreguer
Tel: 635 442 911
966 074 184
 a2btaxiservices@gmail.com
24h Servicio

*Los TAXISTAS de Pedreguer les desean Felices Fiestas a todos los vecinos,
 y les informan que son los únicos taxis autorizados para la recogida de pasajeros
 en Pedreguer y todo su término municipal.
 Cualquier otro taxi estaría realizando un servicio ilegal.*

afisa
SOMBREROS



Bones Festes

Pol. Ind. Les Galgues
 C/. de la Marroquinería, 14
 Apdo. 148

Tel. 965 760 383
 Fax 966 456 050

afisa@afisasombreros.com
 03750 PEDREGUER (Alicante)
 www.afisasombreros.com

ALMENDRAS ARTIGUES S.L.



Bones festes!

Pol. Ind. Les Galgues • C/ Pou del Posmó, 25
Apdo. correos 181 • 03750 PEDREGUER (Alicante-España)
Teléfono 965 760 867 • almendrasartigues@hotmail.com

expert



GILABERT

ELECTRODOMÈSTICS

ELECTRICITAT

CLIMATITZACIÓ

TELECOMUNICACIONS

FONTANERIA

MANTENIMENT

Plaça Major, 7
03750 PEDREGUER (Alacant)
Tel./Fax **965 760 082**
gilabert@expert.es
www.expert.es

passió pel mar

nàutica i pesca



**KAYAKS DE PESCA Y DE PASEO
ESPECIALIZADOS EN PESCA DEPORTIVA
MONTAMOS TANGONES, CAÑEROS
SILLAS DE COMBATE,
PROFUNDIZADORES, ETC.
INVERNAJE Y MANTENIMIENTO**

Niko Lenarts Noguera

Móvil 653973487 y 653973486

E-mail: passiopelmar@gmail.com



Atendemos WhatsApp
en los dos móviles

E-mail: artscuines@gmail.com

Ctra. Nacional 332 Km. 192 Local B - tel. 965769047 - 03750 Pedreguer

Len *Arts Cuines*

**Muebles de cocina
Y
Sus complementos**



BODEGAS PASTOR
DESDE 1920



*Bones Festes
...Bones Pícaes...!!*

Pl. Major, 19
03750 PEDREGUER
Tel. 655 636 085

collado

FONTANERIA - GAS - CALEFACCIÓ
ENERGIA SOLAR

☎ 649 904 505

www.colladofontaneros.com

9 NOU CENTRE D'IDIOMES

PEPA FEMENÍA SIMÓ
LLICENCIADA EN FILOLOGIA ANGLES

- Repàs i perfeccionament per a tots els nivells.
- Classes per a xiquets a partir de 3 anys.
- Preparació examens oficials EOI, Cambridge.
- Grups de conversació.
- Classes per adults.

bones festes!

C/ Mestre Serrano, 9 - 2n • PEDREGUER • Tel. 606 358 234



FONTANERÍA SALVÁ, S.L.

Felices fiestas

C/ Príncipe, 12
PEDREGUER (Alicante)
Tel. 965 76 09 61

Móviles: 607 697 616 - 629 827 138
E-mail: fontaneria.salva@hotmail.es

**FONTANERÍA, DESCALCIFICADORES Y ÓSMOSIS INVERSA
INSTALACIONES DE CLIMATIZACIÓN Y SERVICIO TÉCNICO GRE**



PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO



FERNANDO MIRALLES
TEL: 616 72 45 11 / 96 557 08 05
C^a DENIA 108 03780 - PEGO

Estrella Galícia
CERVECEROS DESDE 1906

distribucions
ERESOLA
— Vins i Caves —

UN COL·LABORADOR

*Bones
Festes!*

hansgrohe



LOGA
SANEAMIENTOS

GRIFERÍAS
SANITARIOS
CALEFACCIÓN
AIRE ACONDICIONADO



JÁVEA - C/ LIVERPOOL, 3 - TEL. 96 579 54 94
DÉNIA - PTDA. MADRIGUERES SUD, 9 - TEL. 96 578 32 02
CALPE - PORTALET, 8 - TEL. 96 583 18 03

AFINA

ASSESSORIA · IMMOBILIÀRIA
ADMINISTRACIÓ DE FINQUES

Bones Festes!

PEDREGUER · Mestre Serrano 17 · **965 761 762**
DÉNIA · C/ Diana 46 · **965 783 293**
BENITATXELL · Urb. Cumbre del Sol CC Adelfas · **966 114 472**

AGÈNCIA ASSOCIADA

HABITALE

www.habitaledenia.com

www.afinconsulting.es



TEL.: 620 971 096

www.barrerasfloriste.com

Tels. 660 956 993

www.elartemediterraneo.com



Castillos Hinchables
Fiestas de la Espuma
Alquiler de Megafonía
Carretones
Casetas
Eventos



Alquiler de Sillas, Mesas, Carpas



TANATORI *Sant Bonaventura*

VELATORI EL VERGER

FUNERARIA
SAN VICENTE

ANTONIO FORNÉS CRESPO
HIJO DE VICENTE FORNÉS GIRONÉS

SERVICIOS FUNERARIOS - POMPAS FÚNEBRES - ARCAS FÉRETROS - CORONAS
LÁPIDAS - INCINERACIONES - TRASLADOS NACIONALES E INTERNACIONALES

SERVICIO 24 HORAS 965 766 495 - 659 767 860 - 659 301 000

ONDARA: C/ Vergel, 10 · Tel. 965 766 495

PEDREGUER: Pol. Ind. Les Galgues - C/ Filassers, 9 · Tel. 966 456 919

EL VERGER: C/ Sant Lluís, 20 · Tel. 965 750 336

Simosastre

since 1955



Visita nuestra nueva tienda on line
www.simosastre.com

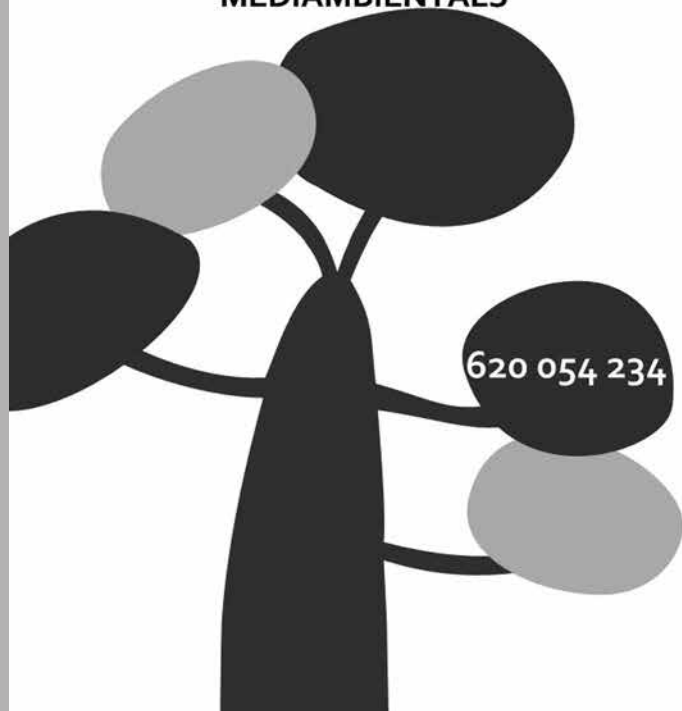
JUANFE  RIBES
ARQUITECTE TÈCNIC

C/. Blasco Ibáñez, s/n
03750 PEDREGUER (Alacant)
Tel. 650 957 905
joanferibes@gmail.com



Telf. 966456410 Pol.Ind. Les Galgues
C/Marroquineria,4
PEDREGUER
info@suministroslamarina.com

geomap
PAISATGISME I ESTUDIS
MEDIAMBIENTALS



PAISATGISME

Disseny i construcció de jardins
Manteniment de jardins

ESTUDIS MEDIAMBIENTALS

Estudis d'Integració Paisatgística i de Paisatge
Estudis Territorials i Ambientals Estratègics
Estudis d'Impacte Ambiental
Cartografia i Sistemes d'Informació Geogràfica



nicolau.vives@geografos.org
geomappaisatge.wordpress.com



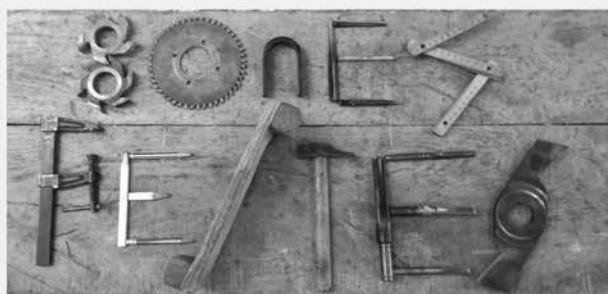
CENTRE DE FISIOTERAPIA

Núm. registre 17.802

CITA PRÈVIA: Tel. 630 780 899

Mestre Serrano, 26 - baix · Apartat 56 · 03750 **PEDREGUER** · Alacant
perebarber@hotmail.com

FUSTERIA **RAÚL MIRALLES**



ARMARIS
PORTES
CUINES
FINESTRES

Av. Augusto Villalonga nº 40 · Pedreguer
Tel. 965 760 497 · Mòbil 626 463 714
carpinteriajraulmiralles@hotmail.com

ENGINYERIA I **ASSESSORAMENT** **TÈCNIC**



TOPOGRAFIA: MEDICIONS AGRÍCOLES, REPLANTEIG D'OBRES
CADASTRE: SUPERPOSICIONS, SEGREGACIONS, AGREGACIONS
INFORMES: TÈCNICS, DE SUPERFÍCIE, MEMÒRIES AGRÀRIES
AGRICULTURA: PROD. INTEGRADA, ASSESSORAMENT
CERTIFICACIÓ ENERGÈTICA: VIVENDES
VALORACIONS: EXPROPIACIONS, COMPRA-VENDA
VOLUMETRIES: CÀLCUL DE MOVIMENT DE TERRES

616 234 886  facebook/enastec  enastec  enastec
enastec@gmail.com C/ Cervantes nº 46 Pedreguer

ANESMA

peluquería

Bones Festes

Av. Alicante, 1 • **96 576 17 85** • PEDREGUER



Bar Cova

Pollastres rostits
Rabo i llengua de bou
Aperitius variats
Menjar per emportar

C. Ajuntament , 3
03750 PEDREGUER
T. 96 576 02 29

www.terranovalmarbres.com



TERRANOVA
MARBRES



CUINES - BANYS - ESCALES - LÀPIDES - FAÇANES - OBRA PÚBLICA

Pol. Ind. "Les Hortes" • C/ Riu Vinalopó, 7 • BENIARBEIG

Tel. 965 766 835
669 504 243



Maria Teresa Escortell

C/ Sant Joan, 7
Tel. **663 806 932**
03750 PEDREGUER
(Alacant)



Construcción y Diseño
Garden Center
Construction Design
Gärtnerei
Planung und Gestaltung

VIVEROS: Ctra. Pedreguer - Benidoleig km 2
03750 **PEDREGUER** (Alicante)
Tel. 965 761 434 • Móvil 626 978 610



- **ORNAMENTACIÓ FLORAL PER A TOT TIPUS D'EVENTS**
- **FLORS, PLANTES I CORONES**

Carrer Manyans, 1 • 03750 PEDREGUER
T. 626 978 610

CAINO
aluminis

taller d'alumini i pvc

Andrés Noguera
665 640 646



PUERTAS
VENTANAS
CERRAMIENTOS
TECHOS
MAMPARAS
MOSQUITERAS

Tel. 96 645 69 15 - Fax 96 645 69 09
Pol. Ind. Les Galgues - C/ La Llata, 11
03750 PEDREGUER (Alacant)



asesoría mengual

Calle Luna, 26 • 03750 PEDREGUER
Tel. 965 760 689 • Fax 965 761 008
info@asesoriamengual.com



EMILIO TEROL ROSELL

- ADMINISTRACIÓ DE FINQUES I GESTIÓ DE COMUNITATS DE PROPIETARIS.
- ASSESSORIA JURÍDICA, FISCAL I LABORAL.

*Desitgem a tots que passen unes
Bones festes*



Tel. 965 761 236 · Av. Jaume I, 58, 1r · 03750 PEDREGUER

cafeteria & pastisseria els porxens



- *Suc de taronja natural*
- Pastisseria dolça i salada
- *Pa del dia*
- Celebracions d'aniversaris
- *Partits de futbol digital*
- Xocolata, xurros i bunyols
- *Crepes y Gofres*

Pl. Dr. Calatayud, 13 - 03750 PEDREGUER
Tel. 96 576 06 22 - 606 400 610



carpintería de aluminio

DURASARCH

Marcado CE

Bones festes!!

- C/ del Patronat, 10
- C/ Canonge Valerià Costa, 30
03750 PEDREGUER

T/F 965 761 921

M 686 942 000

aludura@hotmail.com



- RAIGS X •
- ANÀLISI •
- TRAUMATOLOGIA •
- HOSPITALITZACIÓ •
- URGÈNCIES 24 H •
- PERRUQUERIA CANINA •
- VACUNACIÓ ANTIRÀBICA •

**PER A MAJOR COMODITAT RECORDE
DEMANAR CITA PRÈVIA**

Ventura Costa, 21 · 03750 **PEDREGUER**
Tel. 966 45 62 10
Tel. Urg. 609 58 28 38

esports Darío

esport · complements
calçat · joguets
reparem calçat

C/ Estret, 1
03750 Pedreguer (Alacant)
Tel. 965 761 281



FISIOTERAPEUTA

M. JOSÉ FERRER MONTORO

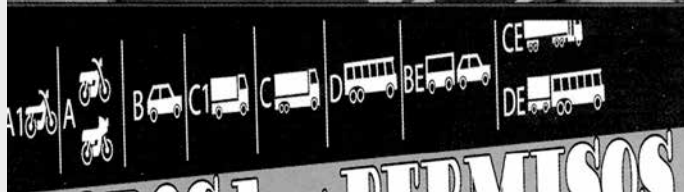
Tel. 679 045 864

SUSANA TORRELL NOGUERA

Tel. 649 090 800

Av. Augusto Villalonga, 8
03750 PEDREGUER

Autoescuela
Guillem



TODOS los PERMISOS

ahora también
cursos **C.A.P**

DENIA · PEDREGUER · GATA · BENISA · CALPE · Información > 96 645 67 02

CLÍ
NI
CA

DEN
TAL

Dra. Rosario Doménech Pérez
Odontóloga Col. Nº 2523
C/ Mestre Serrano, 9 bajo izda.
Pedreguer 03750 - Alicante
Tel. 965761943



**VENDA i REPARACIÓ
DE MOTOS, BICICLETES,
MAQUINÀRIA AGRÍCOLA i JARDINERIA
TOTES LES MARQUES**

Bones festes!

JAIME MIRALLES RIBES
Salvador Ferrándiz, 24 · 03750 PEDREGUER
Tels. 965 760 870 - 696 755 539
jaimebicicletes@gmail.com



Av. Joan Carles I, N° 28 • Tel. 96 576 11 49
CP 03750 PEDREGUER

**FABRICACIÓN PROPIA
VENTANAS Y
BALCONERAS
EXTERIORES**

CON MARCADO



10
En 14351 - 1
Serie A4 130KG

Alucosta



treballs en alumini

Marcado C E
Control de Calidad

José Vte. Costa Ribes

Gabriel Miró, 37
Tel. 965 760 291
Fax 966 456 863
03750 PEDREGUER

Bones festes!!



SANDRA
estilista

Tel. 965 086 673
Mob. 660 605 072

bolloiria@gmail.com

C/ Sant Blai, 23
03750 PEDREGUER

La Quadra
2006 - 2016 taller d'impressió

Gràcies
per fer-nos
créixer!

LA QUADRA. TALLER D'IMPRESSIÓ
Av. Alacant, 32 - Ondara
Tels. 645 317 414 / 966 476 724
info@laquadra.es

MOVIPLO S.L.
MOVIMIENTO DE TIERRAS EN GENERAL

**Bones
fester!!**

C/ Gonzalo Ortolá, 24 -2º-17ª · 03760 ONDARA
Tel. 636 264 523 · moviploexcavaciones@gmail.com

— JULIOL —
COL·LABORADOR
FESTES PEDREGUER 2016



m^acarmenmondéjar
estética
s|p|a

C/ Sta. Isabel, 5
Tel./Fax 965 761 573
Móvil 629 238 963
03750 Pedreguer

www.mcmspaestetica.com

BAR. avinguda

- desdjunis
- esmorzars
- menú diari
- plats combinats
- cafeteria
- tapes variades

Direcció: BOMBETS
Tel. 96 576 12 11

DEBERÍAS
CONOCERNOS
¡NOS ENCANTA
NUESTRO
TRABAJO!

www.inmoxara.es



OFERTA 20% DTO en Seguro de Baja u Hospitalización en
caso de enfermedad o accidente, para Autónomos.

Pídenos cotización en: Residencial La Sella, oficina SERVIDEN

Teléfono 96 642 60 21



ESPECIALIDAD
EN ARROCES

¡Síguenos!

 Venta de Posa

 @ventadeposa

Ptda. La Fredad • Tel. 96 578 46 72
LA XARA - DÉNIA (Alicante)
info@ventadeposa.com
www.ventadeposa.com

FONTANERIA LLANDERO

JUAN ROSELLÓ BALLESTER

**CALEFACCIÓ
SANEJAMENTS
GRIFERIES
MAMPARES
i MOBLES DE BANY**

Vos desitja Bones Festes!!

Mòbil 629 471 694
C/. La Lluna, 42 • Tel. 966 457 160 • PEDREGUER



Produccions Scura)

CULTURA ARTS Teatre i Dansa AVICED

animació infantil públic familiar família teatre itinerant

Teatre de paper

Tel. 667 741 346
info@scuraweb.com

www.scuraweb.com

f t You Tube

EL CASTELLET

CAFETERIA - PASTISSERIA - PARC INFANTIL

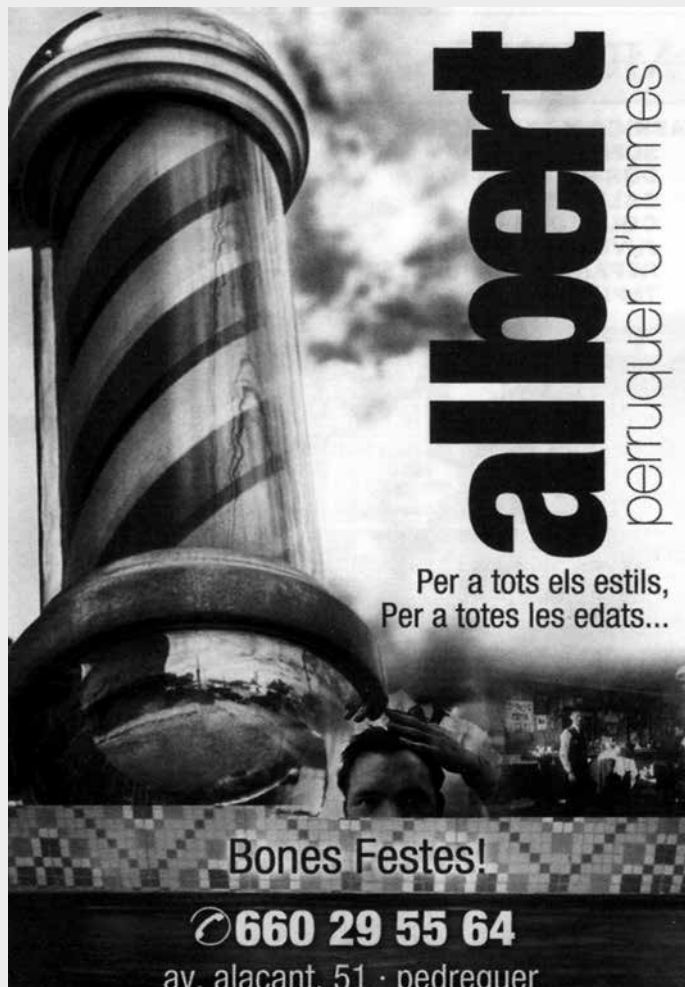
US DESITGEM BONES FESTES

SETMANA DE FESTES TANCAT

ENS TROBARÀS EN
C/ Lluna cantonada amb Arquitecte
Antoni Gilabert, PEDREGUER
T. 96 645 58 81 - 699 06 13 74

**HORARI: TOTS ELS DIES DE 09.30h A 13.30h i DE 16.00h A 21.00h
DILLUNS I DIMARTS DE MATÍ TANCAT
(JUNY, JULIOL I AGOST:
TANCAT DILLUNS TOT EL DIA)**

f <https://www.facebook.com/elcastelletpedreguer> t https://twitter.com/el_castellet



albert

perruquer d'homes

Per a tots els estils,
Per a totes les edats...

Bones Festes!

660 29 55 64
av. alacant, 51 · pedreguer

Ventas de Pedreguer
TABERNA ANTIGUA

- ✓restaurant
- ✓terrazza
- ✓sala de eventos
- ✓chill-out



W: www.tabernaantigua.com
E: tabernaantigua@telefonica.net
T: 965 760 388

 Televisió
instal·lacions

Alejandro Fernández Fornés

SERVEI TÈCNIC TV I VIDEO

MANTENIMENT ELÈCTRIC

TELECOMUNICACIONS

SAT. DIGITAL

Carrer Major, 13 • T. 656 913 110
03750 **PEDREGUER**
tvsvideo@hotmail.com
pedreguerinstalacions@hotmail.com

THERAPEIA

ALEXANDRA TOUDIC

(nº col. 1079)

Fisioteràpia
Teràpia manual osteopàtica
Espinologia

657 309 324



Cristina Andrés Ferrer

Nº Col. CV 00007

DIETÉTICA Y NUTRICIÓN

C/ Sant Joan, 1 (carrer Ample)
(Junto Ayuntamiento) **PEDREGUER**
Tel. **646 735 503**



VENDA I MANTENIMENT
ESTUFES · CALDERES · BBQ
PELLETS · BIOMASA · ETC

PACO AGULLES

ESCURA XEMENEIES - DESHOLLINADOR
CHIMNEY SWEEP - KAMINFEGER

693 777 873

AV. AUGUSTO VILLALONGA, 21 - BAIX • 03750 PEDREGUER
PACOFAMES@GMAIL.COM



TONI

KIOSCO QUATRE CANTONS

Av. Constitució, 5
Tel. 965 760 351
kiosco4cantons@telefonica.net

FORN
COLAU



- ◇ PASTISSERIA TRADICIONAL
- ◇ PASTISSOS DE BODA, COMUNIONS...
- ◇ TREBALLS EN XOCOLATE
- ◇ PANS ESPECIALS
- ◇ COQUES
- ◇ ENCÀRRECS AL GUST

C/ Major, 72 • 03778 **BENIARBEIG**
Tel. 965 76 65 16

C/ Cova Santa, 9 (forn del Colau)
03750 **PEDREGUER** • Tel. 965 76 09 99

construccions **SLRRA**

obra nueva · reformas
colocación PLADUR

Bones Festes!

C/ Luna 32 y 19
03750 PEDREGUER
Tels. 965 761 298
615 284 465



CLÍNICA DENTAL

Dr. Juan Carlos Pérez Carrió

LICENCIADO EN ODONTOLOGÍA
Colegiado nº 2203

Avda. Arquitecte Antoni Gilabert, 9 bajo
03750 **PEDREGUER**
Tel. 96 645 65 19

Av. Marquesado, 3 - 2º D
03700 **DÉNIA**
Tel. 96 642 47 93



ECONOMISTA
ASESOR FISCAL
AUDITOR
API

Bones festes!!

C/ Mayor, 5 • Tel. 96 576 01 82 - Fax 96 645 62 21
03750 PEDREGUER (ALICANTE)
E-mail: enriquenavarro@eresmas.net



**OFERIM SOPARS
TOTES LES NITS
DE FESTES**

BONES FESTES!

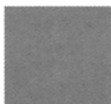
**ELECTRICITAT
ANA ORTOLÀ RIERA**

(Vicente Benissero)

- Electricitat en general
- Muntatge d'antenes parabòliques

Megahogar

ELECTRODOMESTICOS



ELECTRODOMÈSTICS

PRESSUPOSTOS SENSE COMPROMÍS

Passa a visitar-nos i compara

Príncep, 14 • Tel./Fax 965 760 540
03750 PEDREGUER

vortolaf@gmail.com / www.megahogar.es



RAMÓN ROSELLÓ
605 901 569

Pol. Ind. Les Galgues
C/ La Llata, 13 • Tel. 96 576 02 36
03750 PEDREGUER (Alicante)

rmrosello@rmrosello.com

PAULINO 630 084 486

**SUBMI
NISTRA
MENTS**
HOSTELERS

GATA

TONI 676 032 078

Bones festes

subministramentsgata@gmail.com
C/ Calvari, 5 - baix
03740 GATA DE GORGOS

Vicente Torres



Tel. 966 457 809

distribucionestorres@yahoo.es
Polígono Industrial Les Galgues
C/ la Llata, 5 · 03750 PEDREGUER (Alicante)

LIMPIEZAS RELI

Aurelia Mitoi

Bones festes!!

Avda. Arquitecte Antoni Gilabert, 58
Tel.: 686 50 50 86 - 677 31 66 41
03750 PEDREGUER (Alicante)

 **PINTURA
PROFESIONAL**
SEVE

ESTUC A LA CALÇ I SINTÈTIC
INTERIORISME • MOQUETES
IMPERMEABILITZACIONS DE TERRATS
PINTURA DECORATIVA
TARIMA FLOTANT (PARQUET)
IMITACIÓ PEDRA

"Seve i Rafa"

Av. Maria López, 22
Tel. 965 761 697
Mòbils 615 409 159 - 606 118 187
03750 PEDREGUER (Alacant)



Bones festes!!

VENTURA COSTA, 6 - TEL. 965 76 08 80
03750 PEDREGUER (ALACANT)

N.R.S.I. E.M. 10.01142/A



EMILI PORTES GIMÉNEZ -arquitecte-

paisatgisme
urbanisme
arquitectura
interiorisme
gestió de projectes

c/ valència 19 pedreguer
m.: 637 72 85 07
emili@emetreseme.es



Crystal Windows Doors & Conservatories, S.L.



Carrer de la Pansa 14,
Poligono Industrial "Les Galgues",
03750 Pedreguer, (Alacant) España.
Tel: (+34) 96 645 7253
Fax: (+34) 96 645 7270
info@crystalwindows-spain.com



Ganadería
COVES

Nº PROVINCIAL 18-V
Nº NACIONAL 1.989
SIGLA L.V.F.

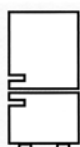
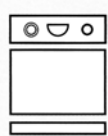


VICENTE TOMAS FORNÉS
Móvil 600 018 168

C/. San Juan, 7
03750 PEDREGUER (Alacant)
Tels. 96 576 02 29
96 576 16 52 · 96 576 02 46

ROIG

REPARACIÓ D'ELECTRODOMÈSTICS



C/ L'Avenir 106
03750 · Pedreguer
☎ 609 692 549
electrodomesticstroig@gmail.com



Esmorzars

Menú diari 9€

**Tapes, amanides,
hamburgueses, bbq...**

606886996

C/del Roser 11 · 03750 PEDREGUER

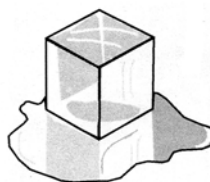


TALLERES PUIGCERVER

**REPARACIÓ
D'AUTOMÒBILS i
MOTOCICLETES**

Jaime Garcia Ribes

T 683 32 38 59
C/ Sant Roc, 7 · 03750 PEDREGUER
www.garciaracing.com

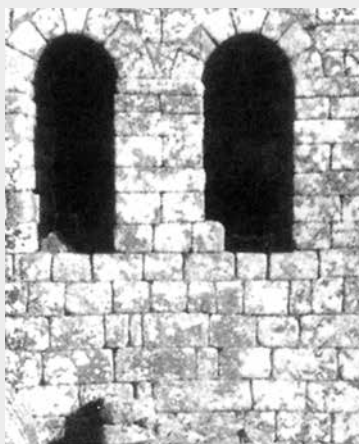


DENIGEL

Tel. 695 408 889
622 340 417

Dénia

BONES FESTES!!



**JUANTO I PERE
NOGUERA**

PICAPEDRERS
Treballs en Pedra Natural

Av. Arquitecte A. Gilabert, 46
03750 PEDREGUER (Alacant)
Tel. Mòbil 619 834 227



• MARGES
• MURS
• COLUMNES
• CONJUNT DE CARREUS
• RESTAURACIÓ DEL PATRIMONI ANTIG
• XIMENERES
• INTERIORISME
• ORNAMENTACIÓ DE JARDINS

BONES FESTES **FAENA BEN FETA**



restaurant
LA TASCA
COCINA MEDITERRÀNEA de MERCADO

Carnes a la parrilla · Platos de huerta
Auténtica pasta italiana hecha en casa
Guisos y postres caseros
Música en vivo · exposiciones
patio interior

Bones Festes

c/ obispo hervás, 4
03749 · jesús pobre · alicante
junto a la iglesia

telefono de reservas:
96 575 62 85



**RAMADERIA
CRESPO**

SIGLA L.G.U.

Francisco Juan Crespo
Tel. 616 245 346
PEDREGUER (ALACANT)



**natural
PELUQUEROS**

Av. Alacant, 28
Tel. 96 645 60 11
03750 PEDREGUER

bones festes!!



*Señal: Orejisana oreja derecha,
hendido superior oreja izquierda.*

Divisa: Blanca y Azul.



Esteban: 635 886 537

Ángel: 629 075 564

Bartolomé: 679 875 069

Pda. Benibrahim, 6
03727 Xaló (Alacant)



www.egesart.com



WWW.BULLMANNPROPERTIES.COM



*El Les Eres n.º 2 - 2º
46837 Quatretonda
(Valencia)*

Tel. 962 264 216 - Fax 962 264 075 - Mòvil 606 968 476

BAR L'ESCOLA
 C/ Canonge Valerià Costa, 1 · PEDREGUER

Juan Carlos i Josefa
 T. 636 08 90 15
 T. 650 65 40 80

Especialitat:
 "Carrillada"
 i polp amb penques



Especialistes en el Món Infantil

- ★ Unflables.
- ★ Teatre Infantil.
- ★ Animacions Carrosses.
- ★ Parc Aquàtic.
- ★ Jocs Infantils.
- ★ Espectacles de Màgia.

www.espectacledavid.com
 96 645 72 30 - 619 077 018



SILVAS L
 Desde 1972
 Con buena energía y espíritu competitivo.

ENERGÍA SOLAR
CLIMATIZACIÓN
GAS / BIOMASA
SUELO RADIANTE
BOMBAS DE CALOR
ASISTENCIA TÉCNICA

96 579 12 40
 javas@silvasol.es

www.silvasol.es

CLIMATIZACIÓN INVISIBLE
CALEFACCIÓN RADIANTE
SERVICIOS ENERGÉTICOS (E.S.E.)
ASISTENCIA TÉCNICA • PARARRAYOS

ENERGÍA SOLAR Y EÓLICA
GAS • BIOMASA • MICROGENERACIÓN
BOMBAS DE CALOR • GEOTÉRMICA
BOMBEO DE AGUA (PISCINAS)



L.I.C.V.

OFICINA TÈCNICA SAPENA
 Projectes d'Enginyeria

FRANCISCO A. SAPENA FORNÉS
Enginyer Industrial
 Col. 6556 C.O.I.I.C.V.
 Col. 121 C.O.I.I.A.B.

Avda. Arquitecte A. Gilabert nº 58 , 3º C
 03750 PEDREGUER (Alacant)
 Mòvil: 658946627
 e-mail: franciscosapena@gmail.com



Flors i Plantes
M^a Consuelo Ballester

Ventura Costa, 20 (Glorieta)
Tels. 965 761 899
607 153 561
03750 PEDREGUER

graniSOL

LLOGUER DE MÀQUINES DE FER GRANISSATS
PER A TOT TIPUS DE CELEBRACIONS

Pol. Ind. Les Galgues
C/ La Llata, 1
03750 PEDREGUER (Alacant)
Tel. 607 338 434

TAXI MAX
Juan Maxence

SERVICIOS
AEROPUERTO

We Speak English
On Parle Français

687 450 549
Email: maxjl18@hotmail.com

*Kiosco
Porxens*

Tel. 96 576 03 99 • 03750 PEDREGUER (Alacant)

BAR TONI'S

COMIDAS POR ENCARGO:
pollos asados, conejo, cordero,
fideuà, todo tipo de arroces...

SEBASTIÁN Y FINA
C/ Ayuntamiento, 8 • PEDREGUER
T. 965 761 033 • M. 617 352 097 - 649 330 401

TONI BALLESTER
DELEGADO

CAROL MARTÍNEZ
ASESORA CLIENTES



Tel. Oficina: 965 761 376
Fax: 966 456 382
Tel. Móvil: 655 56 05 09

Avda. Jaume I, 57 Bajo
03750 PEDREGUER

MAPFRE

HORARIO: 09:00 h a 13:00 h • 16:30 h a 19:30 h

SEGUROS DE:

- AUTOS
- SALUD
- FONDO DE PENSIONES
- FONDOS DE INVERSIÓN
- HOGAR
- COMERCIOS
- PERROS
- BANCO

- EMBARCACIONES
- VIDA
- PLANES DE JUBILACIÓN
- ALARMAS
- DECESOS
- CAZA
- DEPÓSITOS

INSURANCES:

- CAR
- HEALTH
- ACCIDENTS
- ALARM & SECURITY SYSTEMS
- BANK
- INVESTMENT FUNDS
- (We Speak English)

SOLICITE NUESTRO SERVICIO EXCLUSIVO CLUB-MAPFRE

ASEGUANCES • SEGUROS • INSURANCES • VERSICHERUNGEN

Bar
El Trinquet

Sebas: 617 352 097 • Fina: 649 330 401
Carrer Canonge Valerià Costa, 49 • 03750 PEDREGUER

*Bones
Fester!!*

JC

Tallers MIRALLES

Av. Jaume I, 46 • Tel. 96 576 10 43
03750 PEDREGUER (Alacant)



Bar La Pau

Av. de la Pau, 15 • Tel. 965 76 66 14 • 03778 BENIARBEIG

MENJARS e APERITIVS DEL MEDITERRANI

**MECÁNICA Y ELECTRICIDAD DEL AUTOMÓVIL
REPARACIONES EN GENERAL**



MARIO VIVES
Bones Festes

Av. Arq. Antoni Gilabert, 57 • Tel. 965 760 662
Móvil 609 217 204 • 03750 **PEDREGUER**

LA GENT VOL...

b r o u

bar & restaurant

T. 965 761 173 - c. cova santa, 2 - 03750 pedreguer



Pizza Casera
Crepes dulce y salada
Menu' diario 9€

Plaza Doctor Calatayud, 9 Pedreguer
Tel. 966 366 571

AGRO COPECA, S.L.

**DIRECCIÓN FINCAS AGRÍCOLAS
VENTA DE FITOSANITARIOS**

C/. Constitució, 56 • 03760 ONDARA (Alicante)
Tel. 96 647 65 66 • agrocopeca@aixa.com



Peluquería
NOU STIL

Avda. Alacant, 34
03750 **PEDREGUER**
Tel. Part. 966 456 390

LA TARDOR

HORARIO:

MARTES Y MIÉRCOLES de 8:00 A 16:00h.

JUEVES, VIERNES, SÁBADO Y DOMINGO

de 8:00 A 16:00h. y de 19:30 hasta cierre

LUNES CERRADO POR DESCANSO EXCEPTO FESTIVOS

C/ Mestre Serrano, 29 . Pedreguer
CARMEN 660 418 192



TALLERES
DUGAR MÓVIL, S.L.
MECÁNICA EN GENERAL

Pol. Industrial Les Galgues. C/ La Pansa, 2
Tel./Fax 96 576 04 54
03750 **PEDREGUER** (Alicante)
dugarmovil@dugarmovil.com
www.dugarmovil.com



WE SPEAK ENGLISH

ISRAEL 679 911 273
609 980 627
www.pinturascanadas.com



C/ Major, 51 · 03778 BENIARBEIG · T.965 766 322



Partida Rosers, 1 - 2 • 03750 PEDREGUER
Tel. 965 76 10 57



Av. d'Alacant, 49
Tel. 965 766 688
Mòvil 625 521 233
03760 ONDARA

COCINA
MEDITERRÀNEA
ARROCES
TERRAZA
BARBACOA



Fontaneria

Causi

Bones Festes!!

C/ Mèxic, 7 03750 PEDREGUER - Tel.: 618 569 824



Esmorzars Menjars per emportar
Menús Diaris Sopars (divendres i dissabtes)
Menjars Casolans Cous-cous (dissabtes i diumenges)

Tel. **96 645 63 44** • Mòbil 653 994 917
Avda. Joan Carles I, 14
03750 PEDREGUER Alacant



Centro Veterinario
Tierarztzentrum Veterinary Center

Mascotas Pet-Shop Zoohandlung
Peluqueria Hundefriseur Hair dresser
JOSE VICENTE COSTA SASTRE

966 47 54 69 URG. 24h 630 17 73 95 Avda. Jaume I, 25 · Els Poblets

- Rotllos per a diabètics
- Coca maria
- Coca bova
- Bescuit de xocolata
- Tortada d'ametla
- Rotllos d'ou
- Rotllos de taronja

Pa casolà
Especialitat en coques
i pizza per encàrrec
Pastissos de pèsols
i tomaca
Dolços

Carrer Ample, 7
03750 PEDREGUER
Tel. i Fax 965 760 191
Mòbil 609 645 620



Forn
CARRER
AMPLE
PANADERIA CATALÀ, S.L.

- Rosquilletes i magdalenes
- Quiss (formatge i pernil)
- Coca de carabassa i xocolata
- Empanades de tomaca, pèsols i ceba i espinacs
- Pastissos d'aiguardent i moniato
- Pastissos d'ametla

de gust
La Marina s.l.
"Salats, Embotits i Formatges"

VOS DESITJA BONES FESTES!

Plaça Major, 18 · PEDREGUER · Tel/fax. 966 456 938
degustlamarina@gmail.com



Servicios Deportivos, s.c.

ESPORT, OCI I GESTIÓ D'INSTAL·LACIONS ESPORTIVES

C/ Desamparados, 13 · EL CAMPELLO
www.serviciosdeportivos.es
Telèfon: 96 637 13 42

INSTELEC
ELECTRICIDAD, S.L.

Fernando
Sendra Cabrera

Bones Festes!

Av. Arquitecte A. Gilabert, 25
03750 PEDREGUER (Alicante)
Tels. 965 761 750 - 649 864 446
instelec@beniarbeig.com



ELS TRAGINERS
COLLA DE DOLÇAINES I TABALS DE PEDREGUER



Tel. 634 546 648 · www.facebook.com/ElsTraginers

MIRALLES
centre de jardineria



Partida Mollons, 3-256
03760 ONDARA (Alicant)

Tels. 966 476 536

656 239 619

606 029 144

jardineriamiralles@gmail.com

A part dels nostres
entrepans
també tindrem:

- Bull amb ceba
- Gamba amb bleda
- Conill amb tomaca
- Polp guisat o a la planxa
- Coques de dacsa

cal Nay
BAR
VINE I PROVA TOTS
ELS NOSTRES
MENJARS CASOLANS

PAELLA, ARRÒS AMB BOGAVANT,
LASAÑA, PUTXERO DE POLP, TOT TIPO
DE MENJAR PER ENCÀRREC.
DIVENDRES I DISSABTE PER LA NIT
MENÚ 10€

MENÚ TOTS
ELS DIES A 7€
DIUMENGES A 10€
DIJOUS PUTXERO

C/ San Roque, 4 · 03778 BENIARBEIG
Tel. 965 766 401

PIZZA
BOCK

TU MEJOR
PIZZA EN
PEDREGUER

**SERVICIO A
DOMICILIO***
* En pedidos a
partir de 9€

654 905 175

MESTRE SERRANO, 5 · PEDREGUER



CARPINTERÍA METÁLICA, S.L.

Rei Jaume I, 27
Tel. - Fax 965 767 090

03760 ONDARA
(Alacant)

E-mail: mestrecm@gmail.com

F O R N

Glorieta

VICTOR MORELL PERIS

Els desitja Bones Festes

Glorieta de la Creu, 7 • Tel. 965 760 322
PEDREGUER



RESTAURANT-BAR

Pol. Ind. Les Galgues
C/ La Pansa, 1
Tel. 965 76 10 40
03750 PEDREGUER

**Ángeles
i Ximo**



Tel. 96 648 03 55 - Fax 96 648 07 53

E-mail: casesxalo@casesxalo.com
www.casesxalo.com

Avda. Joanot Martorell, 5 - Local 2
03727 JALÓN (Alicante)

**PAULA
PERRUQUERS**

96 645 62 48

C/ l'Avenir, 19 • 03750 PEDREGUER

SERINDO

Servicios Informáticos

Tienda online
www.serindo.com

- Asesoramiento Informático
- Software a medida
- Venta material informático
- Venta software estándar
- Internet y diseño web
- Reparación y mantenimiento
- Formación

Pedro Domingo Contrí

C/ Príncipe, 36 - 03750 - Pedreguer - Alicante

Tel/Fax: 966456131

www.serindo.com

Móvil: 654431569

e-mail: pedro@serindo.com

Panaderia i Bolleria

FORN JAUME

José Miguel Ferrer Ronda

Vos desitja bones festes

Sant Domènec, 14 • Tel. 965 761 469
PEDREGUER

BATUCÀ *Katuba*



Pedreguer

Tel. 699 372 700 (Jorge)

619 981 780 (Yolanda)

e-mail:

batuca_katuba@hotmail.com

Facebook: Batuca Katuba

Ferran Rivas

Tel. 96 576 06 93
Fax 96 576 14 88

Plaça Major, 19, 2º, Pta. 8
03750 PEDREGUER (Alacant)

fusteria Jupe

Juan Vte. Pérez Estrada
Móvil: 679 38 31 20

Partida Campell, 7
03750 PEDREGUER
juanpedreguero@hotmail.com



REPSOL

E.S. PEDREGUER

Tel. 96 576 18 91
Av. Joan Carles I, 27
Pedreguer



SUMINISTROS Y ESCAYOLAS
CHINERET S.L.
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN

40% de descuento en PLADUR
Pavimentos desde 3,00 €/m²

Ctra. N. 332 - km 193
03750 PEDREGUER (Alicante)
Tel. 96 645 70 11 - Fax 96 645 72 19

Suministros Chineret
suministros_chineret@hotmail.com

PAVIMENTOS COLAS ESCAYOLAS KNAUF

LEÑAS Y MADERAS FIREWOODS AND WOODS

LEÑA DE OLIVO · PÉRGOLAS
CARBÓN · PELLETS · MADERAS



TRANSPORTE A DOMICILIO

ÁLVARO PASTOR
Pol. Ind. Les Galgues, Fase 2 · C/ Pou del Posmó, 21
03750 PEDREGUER · pastoralvaro1@hotmail.es
Tel.: 618 422 673 · 628 438 685



**Comercial
Agrícola
SANJUAN
Y CANET, S.L.**

Empresa distribuidora de:
MASSO, BASF, TRADECORP, COMPO, CEQUISA, SDQ

C/ Forn de la Calç, 1 · P.I. El Brosquil
Apdo. de Correos 174 · 46780 OLIVA (Valencia)
Tfnos: 96 285 09 84 - 96 285 19 74
ana@sanjuanycanet.es

bones festes



la peixateria

Rosa T. Ferrer
Tel. 639 230 702



C/ Ventura Costa, 2 · 03750 PEDREGUER (Alacant)



BRODATS I ESTAMPACIONS

Brodats artesanals i comercials
Logotips, escuts, inicials...
Impressió de samarretes
Estendards, banderins,
bandes i demés articles
per a la festa.

Pl. Arxiduc Carles, 10 B DENIA Tel. 606 576 357
bordadosfiligrana@gmail.com www.bordadosfiligrana.com

**PESCATERIA
GIL**

ESPECIALITAT: PEIX FRESC DEL MEDITERRANI.



ORBA: Plaça España, 2
PEDREGUER: C/ Rosal, 7
ONDARA: C/ Pintor Segrells, 4
Tels. 629 601 243 / 669 555 051

**BONES FESTES
DESDE 1955**

la casa della pasta
ristorante italiano



martes a sábado 13:00 - 15:30 y 19:30 - 22:30
agosto: lunes a sábado 19:30 - 23:30

ctra. cabo de la nao - pla 27
03730 jávea - alicante tel. 96 646 1347
www.lacasadellapastajavea.com



BAR GELATERIA

CASMIK



Bones Festes!

Av. Jaume I, 56 • Tel. 659 805 682 • 03750 PEDREGUER

**AUTO-RECANVIS
Garrofi**

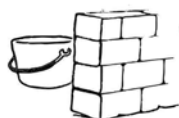
Polígon Industrial Les Galgues
Camí vell del Poliesportiu, Nave 4
03750 PEDREGUER (Alacant)
Tel. / Fax 96 576 11 66



Carrer Gabriel Miró, 2 • 03750 PEDREGUER
Tel. 96 645 62 73



**JOSÉ MÁS
"COLAU"
CONSTRUCCIONES
ALICATADOS Y SOLADOS**



**Tel. 690 77 13 89
PEDREGUER.**



ESFERCO, S.L.

COMERCIALIZACIÓN Y
DISTRIBUCIÓN DE BEBIDAS

Avda. Blasco Ibañez, 4 03780 Pego Alacant



**PIENSOSY FORRAJES
DURATOMAS S.L.**

Carretera Nacional 332, km 195
03750 Pedreguer (Alicante)

966 457 987
648 585 315

piensosyforrajesduratomas@gmail.com
www.piensosyforrajesduratomas.com



TALLER PROPÍ
D'IMPRESSIÓ

REGALS D'EMPRESA

roba laboral
samarretes
gorres · bolígrafs
brusa de festa
misteres · agendes
calculadores

c/ Empecinado, 25 · 03750 PEDREGUER
T. i F. 965 761 972 · M. 657 536 611
migama@prosinf.com

PAQUI MIRALLES

*Ana
Duigueren
Estètica*



C/ Mestre Serrano, 7
Mòbil: 630 833 599
03750 Pedreguer (Alicante)

BELPOOLS
construcciones



BONES FESTES



**Avda. Arq. Antoni Gilabert, 2 bajo · Tel. 965 760 856
03750 PEDREGUER (Alicante)**

 **SME**
SERVICIOS DE LIMPIEZA
Y MANTENIMIENTO

Esmeralda Pons

T. 638 809 051
F. 965 761 009

esme@servicioslimpieza.net
www.servicioslimpieza.net

C. Salamanca, 42
03750 PEDREGUER
Marina Alta - Alicante

ALFREDO MOLTÓ NOGUERA

Tel. 676 153 992

ELECTRICITAT EN GENERAL
INSTALACIÓ DE TDT
IL·LUMINACIÓ LED

L'AVENIR, 96
03750 PEDREGUER
alfredomolto@hotmail.com

EMBLANQUINADORS
MAHIQUES I MIGUEL



Tels. 629 606 333 - 636 767 250

ESTANCO
1
MARUJA
Bones Festes

Plaça Santa Marta, 6 · Tel. 96 576 02 78 · 03750 PEDREGUER



**VENTA DE EMBARCACIONES
MERCADO DE OCASIÓN
SERVICIO TÉCNICO
INVERNAJE Y MANTENIMIENTO**

PASCUAL FORNÉS

Ctra. Valencia-Alicante, km 196,2 · 03750 PEDREGUER
Tel. y fax, 965 760 730 · Tel. móvil 639 579 269
info@nauticafornes.com · www.nauticafornes.com



**LIMPIEZA EN SECO, SE LIMPIAN ALFOMBRAS,
CORTINAS, MANTAS, EDREDONES, ETC.
ALMIDONAR GANCHILLO**

**Carrer Major, 19 • 03750 PEDREGUER
Tel. 96 576 16 85**



**BAR
CACHAP
COVA-CHARO**

**ESPECIALIDAD EN PLATOS VARIADOS
APERITIVOS SELECTOS - PAELLAS
FIDEUADA y PUCHERO**

Carrer Cid, 11 · Tel. 96 576 02 46 · 03750 PEDREGUER



**Organizamos torneos entre grupos de amigos,
tenemos clases adaptadas a todos los niveles
y, si estas sólo, te organizamos tu partida.**

¡Ven y conócenos!

615 377 568 / 654 472 274
Av. Les Indústries 28 - P. I. Les Galgues
Pedreguer (Alacant)

ESSÈNCIES

**MÁS QUE UN HERBOLARIO
Marcela Cuadros**

CLASES QUE SE IMPARTEN

PILATES · YOGA · YOGA PARA EMBARAZADAS · YOGA PARA MAMÁS Y BEBÉS · MÚSICA PARA BEBÉS Y MAMÁS · MEDITACIÓN Y T.M. - NOTA: Todas las clases son reducidas.

OTROS SERVICIOS

CHARLAS GRATUITAS · TALLERES · DIETÉTICA Y NUTRICIÓN · REFLEXOLOGÍA PODAL
CONSULTA Y PREPARADO DE FLORES DE BACH · REIKI Y CIRUGÍA REIKI · MÉDICO NATURISTA
MASAJES VARIOS · DIGITOPUNTURA · ACUPUNTURA · DRENAJE LINFÁTICO MANUAL VODDER METODO AUTÉNTICO

ALIMENTACIÓN

CARNE ECOLÓGICA DE LOS PIRINEOS (por encargo) · PAN ARTESANAL DE TRIGO,
CENTENO Y ESPELTA CON Y SIN LEVADURA · ALIMENTACIÓN PARA CELÍACOS
ALIMENTACIÓN ECOLÓGICA

COSMÉTICA NATURAL

Por encargo, medicamentos naturales de todos los laboratorios: Bioserum, Solaray, Solgar,
Lamberts, etc... en 24 horas.

TEL. 96 647 66 57 - MÓBIL 639 073 923 - Plaça Païs Valencià, 10 baix - ONDARA
tienda@essencies-herbolari.es · http://essencies-herbolari.es



CONSULTA VALENCIA

C/ Torrente, 4 (Centro Anís Verde)
Tel. 96 357 51 98

CONSULTA MONSERRAT

C/ Alfredo García, 17B

CONSULTA SUECA

C/ Sant Vicent
de la Roda, 26B

CONSULTA ORBA

C/ Bon Aire, 28B drcha.
Tels. 654 331 372
96 170 62 52

www.aijing.es

aichingmonserrat@gmail.com

**PIZZERIA
Pinocchio**



HORNO DE LEÑA

Tel. 96 645 64 23

SÍGUENOS EN P PIZZERIA PINOCCIO PEDREGUER

GRUPO HNOS. SEGUI



**HNOS SEGUI MONTANER, SL
RESIDUOS SEGUIMONT SL
HNOS SEGUI MONTANER, CB**

T 96 578 21 58
T 96 576 11 01
F 96 643 12 47

M 670 999 000
M 610 971 700



Bar Llaurador

COMIDAS CASERAS

ESPECIALIDAD EN:

Rabo y Lengua de Toro • Aperitivos Variados
 Anguilas al All i Pebre • **Comidas por encargo**

María López, 43 - 03750 PEDREGUER (Alicante) - Móvil 695 385 961



ANNI

llenceria | moda infantil

tendaanni@hotmail.com
 Mòbil 681 283 313

LLISTES DE NAIXEMENT I DE COMUNIÓ
 Carrer Ample 1/1 · Tel. 965 760 592 · PEDREGUER



VISITE ESTA MARAVILLA NATURAL

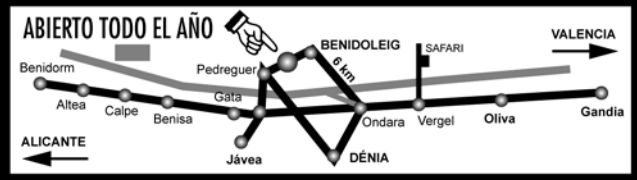
CUEVA

GROTTO
 GROUT
 GROTTÉ

PREHISTÓRICA DE LAS CALAVERAS

BENIDOLEIG

ABIERTO TODO EL AÑO



BAR POU NOU

Cura Salvador Ferrándiz, 48 · 03750 PEDREGUER
 Tel. 965 760 266



SIVERA

FOTO-VIDEO

WWW.SIVERA.ES

PL. MAJOR, 1 965760491 PEDREGUER



ESPILLS

Perruqueria

C/ MATA-FLORIDA, 7
 03750 PEDREGUER (ALACANT)
 TEL. 96 576 01 22

SOLBAT CARS

Alquiler de Clásicos para Bodas y Eventos

696 824 455 · info@solbatcars.com · www.solbatcars.com



Bar J.J. Pedreguer

Bones Festes!!

Plaça Major, 14 · Tel. 96 576 09 77 · 03750 PEDREGUER



CARNISSERIA ORTOLÀ

**EMBOTITS
DE LA
MARINA**

Benissero

SERVEI HOSTELERIA

Avenir, 58 • Tel. 965 760 926 • 03750 PEDREGUER



jardineria l'andrés

ANDRÉS GINESTAR SIMÓ
649 009 307

- FLORES, PLANTAS Y COMPLEMENTOS
- MANTENIMIENTO DE JARDINES Y PISCINAS
- TRABAJOS AGRÍCOLAS

Glorieta de la Creu, 10 • 03750 PEDREGUER
info@jardinerialandres.es • www.jardinerialandres.es



Pepe 669248026
Jaume 679968532

JOSÉ GONZÁLEZ CATALÁ
REFORMAS Y CONSTRUCCIONES



Fernando Machancoses Fortuny
GANADERO DE RESES BRAVAS

Plaza Dr. Cajal, 17, Pta. 3 • 46380 CHESTE (Valencia)
Móvil 609 348 897 • Tel. 962 511 241



DISBODE TORRES, S.L.



Pol. Ind. Les Galgues C/ Marroquineria, 20
03750 PEDREGUER (Alicante)
Tel. 96 645 73 91 - Fax 96 576 00 00
info@disbode.es



oracle
de l'Est
Teatre

**TEATRE INFANTIL,
PER ADULTS,
CONTACONTES,
TALLERS,
ANIMACIONS...**

665 903 832
info@loracleteatre.com
www.loracleteatre.com

EXTERIOR - INTERIOR - IMPERMEABILITZACIÓ

Material acrílic per a façanes

Ismael Estrada Puig

PINTURES EN GENERAL

Pda. Campell, 4 • Tel. Mòbil 650 39 43 70
03750 PEDREGUER (Alacant)

FONTANERÍA



José Tomás
(Trampeta)

Móvil 609 411 614 PEDREGUER



ESTETICISTA
INÉS VEGARA

Tel. 609 618 330

XAPA I PINTURA BAS



Cabina de pintura amb forn
Banc de reparació ràpida
Sistema de secat per infrarojos
Zona de pintat vehicles grans

E-mail: xapabas@xapabas.com

Tel./Fax **96 576 05 15**

M. **616 652 396**

Polígon Industrial Les Galgues, Sector 2
C/ Barranc del March, 21 03750 PEDREGUER

Restaurante Pizzería



Síguenos



Avda. Alicante 94
03760 ONDARA

Telf. 96 576 71 08 - 658 361 653
info@pizzeriadifratellilanonna.es
www.pizzeriadifratellilanonna.es

SuhiPe
CARLOS SANCHO BERNABÉ

BOMBES - DEGOTEIG
REGS - AUTOMATISMES

Bones Festes!!



Pol. Ind. Les Galgues - C/. Marroquinería, 22
Tel./Fax 96 576 08 42 - 03750 PEDREGUER



FUSTERIA
AGULLES

PUERTAS - VENTANAS - COCINAS

JOSÉ M. AGULLES AVELLÁ

Bones Festes

C/ Sol, 31 · Mòbil 616 273 434 · PEDREGUER

A Granel
Ca la Rosa

FRUITS SECS, SETES DESHIDRATADES
LLEGUMS, HERBES NATURALS
ESPECIES, TES (ROIG, VERD, NEGRE), CAMELS, ETC...

Av. Alacant, 5 - 633 575 304 - PEDREGUER

SERVISANCHEZ, S.L.

PHILIPS



Hisense

HITACHI

GRUNDIG

ELBE

PHILIPS
Saeco

DeLonghi

Pasaje Paris II s/n · 03700 DÉNIA (Alicante)
Tel. 96 642 15 33 · Fax 96 643 02 61
servi_sanchez@hotmail.com



J.T. TODO TIPO DE REFORMAS

Cocinas - Baños - Impermeabilizaciones
Tejados - Obra Nueva - Fontanería - Pintura

construccionesteruel@outlook.com - 629 944 784 - 691 165 754
C/Salamanca, nº11 - PEDREGUER (Alicante)

CARNISSERIA I XARCUTERIA
PANCHETA

GERMANS COSTA I CARRIÓ



CARNS SELECTES - EMBOTITS CASOLANS
ESPECIALITAT EN CARNS FARCIDES
SERVEI A L'HOSTELERIA



Plaça Major, 2 • SUPER G
Tels. 966 45 71 54 - 966 45 64 76
Mòbil 686 129 299
03750 PEDREGUER (Alacant)

*Bones
Festes!!*

GUERRERO

JOSÉ A. GUERRERO LÓPEZ

*Bones
Festes!*

EXCAVACIONES
TRANSPORTES
SERVICIO DE GRÚA
TRABAJOS AGRÍCOLAS
SERVICIO DE HORMIGONERA
DESBROZADORA DE PARCELAS

C/. La Rosa, 26 • 03750 PEDREGUER
Móvil 629 677 728



REPSOL

PETROCAR LEVANTE SL

Pda. Madrigueres Sud A-61 • DÉNIA
Tel. 96 578 69 27



BAR • RESTAURANT

Plaça Major • Telèfon 96 588 42 29
03518 TÀRBENA • La Marina - País Valencià



*"Con nosotros
para todo"*

·SERVICIOS INTEGRALES DE LIMPIEZA
·MANTENIMIENTO COMUNIDADES
·JARDINES Y PISCINAS

618 194 187 - 629 268 902

Avda. de Alcoy, 3 bajo B - 03700 DÉNIA (Alicante)
Tel. & Fax: 96 642 02 15 - info@montgoservicios.com



Plantas Exterior

Ctra Orba-Benidoleig, km.
1,3 03790 ORBA (Alicante)

Tel. 669 445 632

orbagarden@gmail.com

ESTEC
ESTUDI D'ENGINYERIA

JOSEP ANTONI FORNÉS GARCIA
Enginyer Tècnic Industrial Col. nº 711 del COITIA

VICENT PASTOR FURIÓ
Enginyer Tècnic Industrial Col. nº 3789 del COIICV (Alacant)

Tel./Fax: 96 575 05 13- estecenginyeria@gmail.com
C/ Pianista José López, 4 - 03770 El Verger (Alacant)

AURY
PELUQUERIA ESTILISTA

**AURORA VICTORIA RIBES
PERDICES**

SANTO DOMINGO 16
PEDREGUER
TELF. 678406288

aurora.ribes44@gmail.com





Representaciones
Comerciales
UNICOM, S.L.

C/ San Joaquín, nº 27 Bajo
CP 03730
Jávea (Alicante)

Tel. 966 934 290
info@unicomrc.com
www.unicomrc.com



Ajuntament de
Pedreguer



Empresa concessionària
TECVASA

Servei Municipal d'Aigües Potables

CENTRO QUIROPRÁCTICO

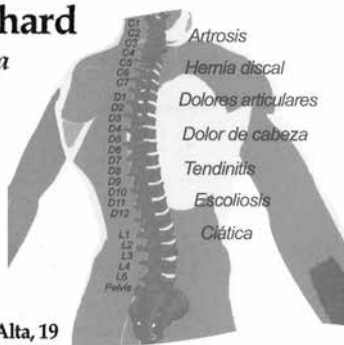
Virginie Robin Jahard

Licenciada en Quiropráctica

Tlf: 652 86 04 44

DENIA - Calle Diana, 46 - 3º pta 10

GATA DE GORGOS - Av. Marina Alta, 19



CLINICA VETERINARIA

PEDREGUER

Dr. Gustavo Uhrig Besel - Colegiado A963

- Medicina y cirugía general.
- Hospitalización.
- Radiología.
- Laboratorio de análisis clínicos.
- Alimentación y accesorios.
- Peluquería y baños.
- Visitas a domicilio.

AV JAUME 1º Nº2
PEDREGUER
☎ 96 645 72 37



We speak english.
Wir sprechen Deutsch.
Nous parlons français.

Lunes a viernes de 9.30 a 13.30 hs y de 16.30 a 19.30 hs.
Sábados de 9.30 a 13.30 hs.

URGENCIAS 24H 📞 666 40 60 50

CERRAJERÍA Y CARPINTERÍA METÁLICA



Juan J. Ballester Roig

Pol. Ind. Les Galgues - Av. Les Indústries, 9
Tel./Fax 966 457 257 - Móvil 639 350 275
03750 PEDREGUER (Alicante)

Segway trip
DENIA

**AVENTURA
EN AGUA,
TIERRA, AIRE**

KAYAK SEGWAY
JET-SKI CUADRICICLOS
KARTS BICICLETAS
FLYBOARD MOTOS
ELECTRICAS



c/ Calderón, nº8 Avd/ Consolat del Mar, nº7 DENIA
📞 96 578 08 25 / 633 42 32 04 Síguenos en

GRIMALT

IMPRESSIÓ

**impressió offset.
impressió digital.
retolació.**



GRIMALT
IMPRESSIÓ

tel. 96 645 67 81 Pol. Ind. Les Galgues
fax. 96 645 68 16 C. La Pansa, 21 - 03750 Pedreguer

grafiques@grimalt.com

index

ADMINISTRACIONS DE LOTERIA	
160	L'Àngel de la Sort
ALIMENTACIÓ	
215	Agranel Ca la Rosa
131	Agronatural
207	Degust
143	Margarita
101	MasyMas
AMETLLES I PINSOS	
177	Almendras Artigues
211	Durà Tomàs
158	Piensos Durà
ARTICLES TAURINS	
183	Floriste
ASCENSORS	
128	Otis
ASSEGURANCES	
167	Catalana Occident
193	Generali
172	Link Broker
204	Mapfre
160	Vives Fornés
ASSESSORIES, GESTORIES I ADVOCATS	
182	Afin
168	Cade
167	Carrió Consultors
189	Emilio Terol
155	Ennumera
197	Enrique Navarro
209	Ferran Rivas
154	Fornés
175	Juan José Gilabert
188	Mengual
162	Pérez y Sapena
131	Puigcerver
ASSOCIACIONS I GRUPS	
208	Batuca Katuba
207	Els traginers
214	Oracle de l'Est
AUTOESCOLES	
190	Guillem
AUTO-RECANVIS	
210	Auto-recanvis Garrofi

CALÇATS	
170	Torres - Xhenna
CARNS I EMBOTITS	
199	Blanquet
187	Cova
214	Ortolà
216	Pancheta
CARBÓ I LLENYA	
209	Álvaro Pastor
CERÀMICA, TAULELLS I SANEJAMENTS	
129	Gres Dénia
109	Fernando León
182	Lo-Ga
109	Neolith
132	Saneamientos Ferrer
145	Tent Costa
COMERÇOS, TÈXTILS I CONFECCIONS	
213	Anni
119	Art&patch
190	Esports Darío
127	El Vestidor de Yolanda
210	Filigrana
139	Sucre
169	Teresa Morant
173	Torres Basic
CONSTRUCCIONS I DERIVATS	
164	Antonio Márquez
211	Belpools
208	Cases Xaló
209	Chineret
110	Grupo Caleta
214	José Gonzalez
210	José Mas (Colau)
201	Juanto i Pere Noguera
196	Serra
215	Teruel
COOPERATIVES	
205	Agrocopeca
134	Coopego
209	San Juan i Canet
COVES	
213	Cova Benidoleig
COWORKING	
123	La Nau LAB

DISSENY I PUBLICITAT	
142	De la web
136	Estudi Publicitari
192	La Quadra
211	Migama Publicitat
DISTRIBUÏDORS	
178	Bodega Pastor
181	Ceresola
200	Denigel
214	Disbode Torres
130	Disglop
210	Esferco
204	Granisol
174	Lull y Costa
126	Palacio
198	Vicente Torres
ENERGIES RENOVABLES	
113	Solnet
ENGINEYERS I ARQUITECTES	
153	Alambilab
199	Emili Portes Giménez
186	Enastec
216	Estec
203	Fco. Sapena
184	Juanfe Ribes
154	J. Xavier Miralles (Mirtec)
134	Mezquida ingeniería y medio ambiente
175	Victoria Sapena
EQUIPAMENTS VEHICLES	
127	Vanper
ESDEVENIMENTS GASTRONÒMICS	
123	18°GRAUS
122	Salva
ESPECTACLES	
183	Arte Mediterráneo
203	David Espectacles
132	Excelsior
202	Eventos
118	JFM
194	Scura
ESTANCS	
211	Maruja

BOMBES I AFORAMENTS HIDRÀULICS	
215	Suhipe

DIETÈTICA	
195	Cristina Andrés
DENTISTES	
144	Almident
171	F. Avellà
196	Juan Carlos Pérez
190	Rosario Domènech
121	Saludent

FARMÀCIES	
165	Herminia Infantes Costa
149	Ricardo Gil
FERRETERIES	
171	Fabián

FERROS, ALUMINIS I VIDRES

191 Alucosta
188 Caino Aluminis
199 Crystal Windows
163 Duràferro
189 Durà Sarch
217 Juan J. Ballester Roig
208 Mestre
151 Pedro Cantó
197 Recubrimientos Roselló

FISIOTERAPEUTES, ACUPUNTURA I QUIROPRACTIC

195 Alexandra Toudic
212 Consulta aïching
186 Pedro Fco. Barber
190 Susana Torrell
M. José Ferrer
174 Vicente Estévez
217 Virginie Robin Jahard

FONTANERIA I TRACTAMENTS D'AIGÜES

206 Causí
179 Collado
125 José Pons (Tomaquero)
214 José Tomàs (Trampeta)
194 Juan Roselló (Llandero)
180 Salvá
217 Tecvasa

FOTÒGRAFS

137 Photoplus
213 Sivera

FORNS I PASTISSERIES

196 Adela Ribes
207 Carrer Ample
168 Coqueria Nin
208 Forn Jaume
208 Glorieta

FLORS, VIVERS I JARDINS

188 Ayamanda
188 Flors Maria
185 Geomap
204 Gesmil
214 Jardineria l'Andrés
207 Miralles
166 Natura Garden
216 Orba Garden

FUMIGACIONS I DESINFECCIONS

156 Ramiro

FUSTERS

215 José Agulles Avellà
209 Juan Vte. Pérez (Jupe)
191 Manzano Ribes
186 Raúl Miralles

FUNERÀRIES I TANATORIS

133 Tanatori Pedreguer
183 Tanatori Sant Bonaventura

GASOLINERES

216 Repsol Dénia
209 Repsol Pedreguer

GUARDERIES I CENTRES D'IDIOMES

180 9 Centre d'idiomes
156 Esplai
206 Farinetes
135 Lafi

HERBOLARIS

212 Essències

IMPRESSES

223 Avellà Gràfiques
218 Gràfiques Grimalt
224 Gràfiques Terranés

INDÚSTRIES

176 Afisa
106 Ale-hop
112 Cabassos Mulet
135 Gilcar
124 Jamir
105 Miralles
103 Paco Martínez
140 Pérez Pérez
99 Rolser
184 Simó Sastre

INFORMÀTICA

208 Serindo

INSTAL·LACIONS ELÈCTRIQUES, ELECTRODOMÈSTICS I CLIMATITZACIÓ

195 Alejandro Fernández
211 Alfredo Moltó
197 Ana Ortolà Riera
158 Araque
111 Artés
217 Ecoforest
177 Electrodomèstics Gilabert
207 Instelec
155 Mengual-Costa Tien21
102 Pons
200 Roig
115 Santacreu
215 Servisánchez
203 Silvasol

IMMOBILIÀRIES - PROMOCIONS

182 Afin
202 Bullman
162 Compra Habitat
130 Essential Properties
193 Inmo-Xara
193 Serviden
100 Tirant Lo Blanc

JOIERS

173 Torres

LLIBRERIES I MATERIAL D'OFICINA

159 Mestral
159 Paper i Ploma

LLOGUER DE COTXES ANTICS

213 Solbat cars

MARBRES I PEDRA

187 Terra Nova
125 Taller de Pedra Navas

MÀQUINES DE COSIR

119 Màquines Roselló

MANTENIMENTS I NETEJA

211 Esmeralda Pons
216 Montgó Servicios Unidos
198 Reli

MOBLES, DECORACIÓ I CUINA

147 Artigues
173 Joan Noguera
178 LenArts Cuines
124 Marina Mobles
127 Nocu
169 Tucán

NÀUTIQUES

212 Fornés
178 Passió pel Mar

ÒPTIQUES

172 Benjamín
157 Costa

PARTITS POLÍTICS

148 Compromís
128 CUP
138 PP
165 PSPV

PERFUMERIES

217 Caselles

PERRUQUERIES I ESTÈTICA
194 Albert
211 Ana Puigcerver
187 Anesma
216 Auri
213 Espills
215 Inés Vegara
164 Maragda
192 M^a Carmen Mondéjar
164 Maite & Angel
201 Natural Peluqueros
205 Nou Estil
208 Paula Perruquers
191 Sandra

PINTURES, PINTORS I EMBLANQUINADORS
107 Bersife
206 Cañadas
211 Mahiques i Miguel
214 Ismael Estrada
198 Seve
170 Tecma

PEIXATERIES
209 La Peixateria
210 Pescados Gil

PIROTÈCNIES
114 Nadal Martí

PSICOTÈCNICS
121 Psico Group

PODÒLEGS
157 Silvia Fornés Oliver

PROTECCIÓ DE DADES
141 Segdades

PUBS I DISCOTEQUES
197 Faràndula
116 Quatre estacions
129 Quijote
117 Verdolaga

QUIOSCS
204 Kiosco Pòrxens
196 4 Cantons

RESTAURANTS, BARS, PIZZERIES I CAFETERIES
122 Arlequín
193AVINGUDA
205 Brou
212 Cachap
200 Ca l'An
207 Cal Nay
216 Casa Pinet

210 Casmir
164 Centre Social
187 Cova
215 D'i Fratelli
194 El Castellet
204 El Trinquet
189 Els Pòrxens
210 Escolles Vells
213 J.J.
210 La Casa della Pasta
206 La Cassola
205 La Pau
205 La Tardor
201 La Tasca
203 L'Escola
208 Les Galgues
213 Llaurador
217 Paco
212 Pinocchio
207 Pizza Rock
205 Pizzeria San Marco
179 Plaça
213 Pou Nou
146 Rei Jaume
195 Taberna Antigua
204 Toni's
206 Valero
193 Venta de Posa
206 Xato

RAMADERIES
202 Benavent
201 Crespo
199 Cova
214 Fernando Machancoses
202 La Paloma

SUBMINISTRAMENTS HOSTELERS
198 Gata
185 La Marina

SERVEIS I INSTAL·LACIONS ESPORTIVES
212 Padel Cobert
217 Segway
207 Servicios Deportivos

TALLERS
126 Auto Salvà
205 Dugarmòbil
120 Grupo José Jorro
166 L'AVINGUDA
205 Mexico
204 Miralles
191 Miralles de les bicicletes
200 Puigcerver
150 Riera Motor

TAXIS
204 Taxi Max
176 Tele Taxi - Taxi A2B

TINTORERIES
212 Rosita

TENDALS I PERSIANES
104 Persitold
133 Rai Toldos

TRANSPORTS, EXCAVACIONS I GRUES
161 García Costa
212 Grupo Hnos. Seguí
216 Guerrero
206 Jobepa
192 Moviplo
163 Pineda Morell
180 Seguí - Desmontes Sepi
161 Diana logística

VETERINARIS I CRIA D'ANIMALS
217 Clínica Pedreguer
189 Ignacio Buchón
206 Petitons
152 Vetercan

XAPA I PINTURA D'AUTOMÒBILS
215 Bas

XEMENEIES
195 Paco Agulles

interior portada

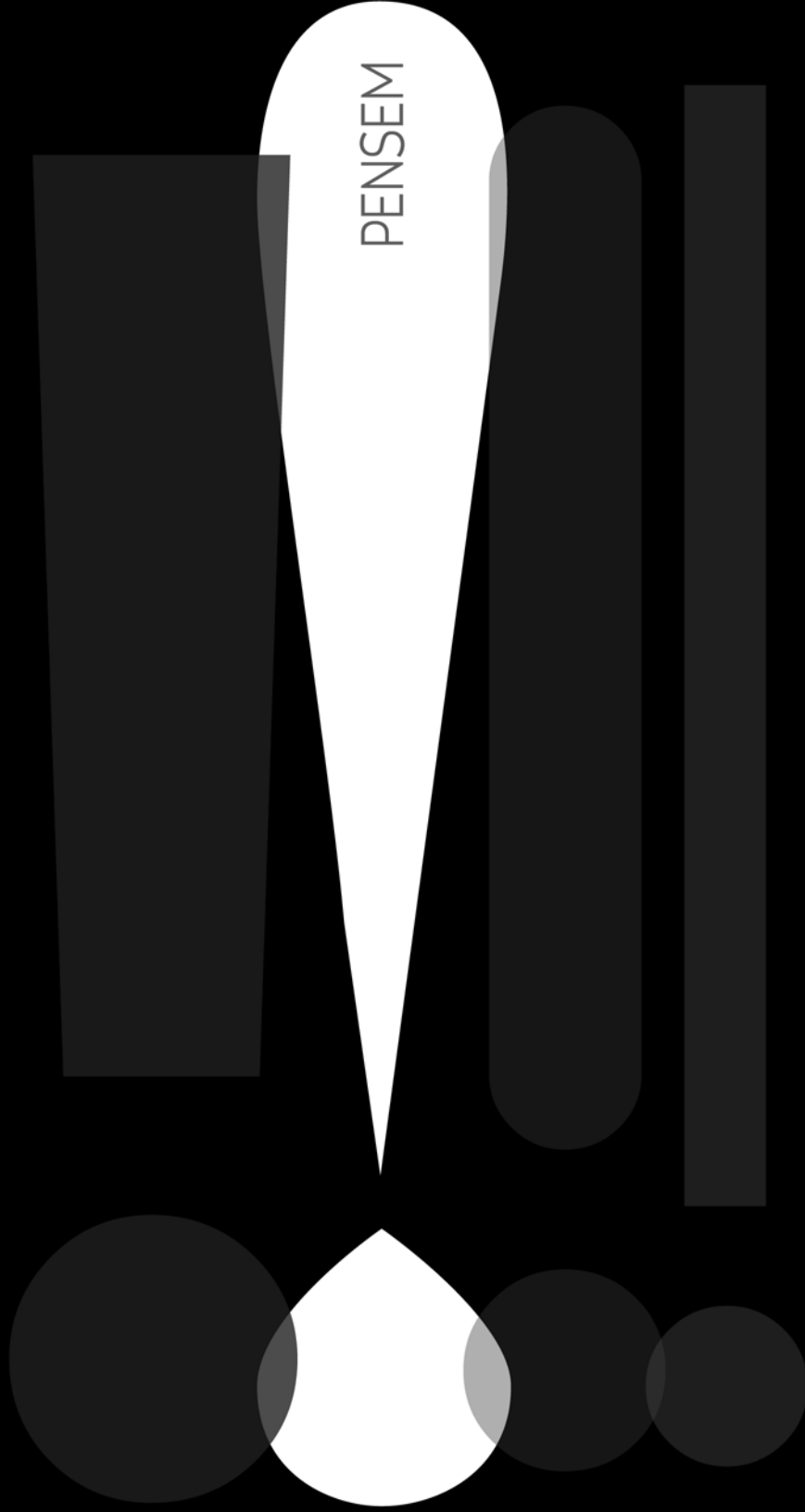
Restaurant El Tresmall
 Bar La Musical
 Restaurant Los Arcos

interior contraportada

Gasolinera Combustella

contraportada

Cooperativa Sant Blai





DISSENY GRÀFIC

IMPRESSOS

METAL·LITZATS

Gràfiques
TERRANES

AVINGUDA D'ALACANT, 74
TEL./FAX **96 645 61 85**
03750 PEDREGUER
(ALACANT)

terranes@terranes.com



combustella

self system · gasolinera 24h

Assistida tots els dies
7.30 a 19.00 h

*De dilluns a divendres,
caps de setmana només de matí*



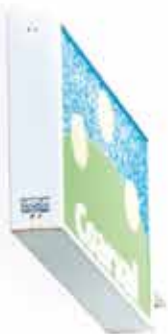
COMBUSTIBLE
DE QUALITAT
A UN MILLOR
PREU



TAMBÉ OFERIM
CAFÉ PEL MATÍ

Pol. Ind. Les Galgues
C/ Sarrers 6
03750 PEDREGUER
T. 637 79 34 08 





**HEM DE PENSAR
QUIN FUTUR
VOLEM PEL
NOSTRE CAMP...**

TENDA

SUBMINISTRES AGRÍCOLES

- ADOBS, INSECTICIDES, HERBICIDES
- PINSOS, LLAVORS
- FERRETERIA
- JARDINERIA
- PRODUCTES PER A PISCINES

SECCIÓ HORTOFRUTÍCOLA

- COMERCIALIZACIÓ DE CÍTRICS
- ASSOCIATS A COOPEGO

SERVEIS

- EQUIPS DE POLVORITZACIÓ PER A TOT TIPUS DE TRACTAMENTS
- MAQUINARIA AGRÍCOLA, TRITURADORA DE LLENYA, "ROTOVATO", DESBROÇADORA DE PARCELES, ETC.
- TRAMITACIÓ DE SUBVENCIONS
- ASSEGURANCES AGRÍCOLES
- INSTAL·LACIÓ DE REG PER DEGOTEIG
- ASSESSORAMENT TÈCNIC
- PLANS D'ABONAMENT DE PARCEL·LA

Coarval

Secció de Subministraments

Cooperativa Agrícola SANT BLAI



**Cooperativa Agrícola
SANT BLAI, Coop. V.**

més de 60 anys al servei de PEDREGUER

Av. Constitució, 6 - 03750 PEDREGUER - Tel. 96 576 07 96 - coopedreguer@gmail.com

